

2021

中期業績報告 INTERIM REPORT

2021 中期業績報告 Interim Report 2021



目針	錄	СО	NTENTS	頁數 PAGE
財務	摘要	Fina	ncial Highlights	1
	·收益表		solidated Income Statement	2
綜合	全面收益表	Con	solidated Statement of Comprehensive Income	3
	財務狀況表	Con	solidated Statement of Financial Position	4
	☆權益變動表	Con	solidated Statement of Changes in Equity	5
	現金流量表		solidated Cash Flow Statement	7
	財務資料附註		es to the Interim Financial Information	
	編製基準及主要會計政策	1.	Basis of preparation and significant accounting policies	8
	應用會計政策時之重大會計估計及判斷	2.	Critical accounting estimates and judgements in applying	· ·
۷.	您用自可以来时之 <u>里</u> 八百可旧可及判例		accounting policies	9
3.	金融風險管理	3.	Financial risk management	10
	金融資產和負債的公平值	4.	Fair values of financial assets and liabilities	36
	淨利息收入	5.	Net interest income	45
	淨服務費及佣金收入	6.	Net fee and commission income	46
	淨交易性(虧損)/收益	7.	Net trading (loss) / gain	47
	其他金融資產之淨收益	8.	Net gain on other financial assets	47
	其他經營收入	9.	Other operating income	47
	減值準備淨(撥回)/撥備	10.	Net (reversal) / charge of impairment allowances	48
	經營支出	11.	Operating expenses	48
12.	投資物業公平值調整之淨虧損	12.	Net loss from fair value adjustments on investment	
			properties	49
13.	出售/重估物業、器材及設備之淨收益	13.	Net gain from disposal / revaluation of properties, plant and equipment	49
14.	稅項	14.		50
	股息及支付利息	15.	Dividends and Distributions	51
	庫存現金及存放銀行及其他金融機構的結餘	16.	Cash and balances with banks and other financial	
			institutions	52
17.	在銀行及其他金融機構一至十二個月內到期	17.	Placements with banks and other financial institutions	
	之定期存放		maturing between one and twelve months	52
	衍生金融工具	18.	Derivative financial instruments	53
	客戶貸款及貿易票據	19.	Advances to customers and trade bills	55
	證券投資	20.	Investment in securities	56
	投資物業	21.	Investment properties	58
	物業、器材及設備	22.	Properties, plant and equipment	58
	其他資產	23.	Other assets	60
	客戶存款	24.	Deposits from customers	60
	其他賬項及準備	25.	Other accounts and provisions	60
	遞延稅項	26.	Deferred taxation	61
	股本	27.	Share capital	63
	額外資本工具	28.	Additional equity instruments	64
	綜合現金流量表附註	29.	Notes to consolidated cash flow statement	65
	或然負債及承擔	30.	Contingent liabilities and commitments	67
	資本承擔	31.	Capital commitments	68
	租賃承擔	32.	Lease commitments	68
	分類報告 記載##答案	33.	Segmental reporting	70
	已抵押資產	34.	Assets pledged as security	73
35.	主要之有關連人士交易	35.	Significant related party transactions	74

目錄	CC	ONTENTS	頁數 PAGE
36. 比較數字	36.	Comparative figures	77
37. 符合香港會計準則第 34 號	37.	Compliance with HKAS 34	77
38. 法定賬目	38.	Statutory accounts	77
獨立審閱報告	Inde	ependent Review Report	78
其他資料	Ado	litional Information	
1. 本銀行之附屬公司	1.	Subsidiaries of the Bank	79
2. 符合《銀行業(披露)規則》	2.	Compliance with the Banking (Disclosure) Rules	80
3. 流動性覆蓋比率	3.	Liquidity coverage ratio	80
4. 穩定資金淨額比率	4.	Net stable funding ratio	81
5. 資本管理	5.	Capital management	82
6. 槓桿比率	6.	Leverage ratio	85
7. 國際債權	7.	International claims	86
8. 非銀行的內地風險承擔	8.	Non-bank Mainland exposures	87
9. 信貸風險	9.	Credit risk	89
10. 外匯風險	10.	Currency risk	91
11. 管理層討論及分析	11.	Management's Discussion and Analysis	92
分行網絡	Bra	nch Network	93



財務摘要 Financial Highlights

		2021年6月30日	2020年6月30日	2020年12月31日
		30 June 2021	30 June 2020	31 December 2020
期內/年度	For the period / year	港幣千元	港幣千元	港幣千元
	· ,	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
提取減值準備前之淨經營收入	Net operating income before impairment allowances	4 470 000	4 400 070	0.700.040
ん団 米木 ゾイエロ		1,178,060	1,439,378	2,786,349
經營溢利	Operating profit	823,573	881,816	1,027,773
除稅前溢利	Profit before taxation	823,864	877,271	1,020,196
期內/年度溢利	Profit for the period / year	712,251	740,208	843,260
於期/年末	At period / year end	港幣千元	港幣千元	港幣千元
	,	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
資本總額	Total equity	18,434,852	14,301,482	17,894,300
已發行及繳足股本	Issued and fully paid up share capital	6,577,871	3,245,980	6,577,871
資產總額	Total assets	163,940,862	153,130,750	163,514,373
財務比率	Financial ratios	%	%	%
Til-1/40-70-30 Til-10-30: 1			0.07	0.54
平均總資產回報率 1	Return on average total assets ¹	0.89	0.97	0.54
平均總資產回報率 2 平均股東權益回報率 2	Return on average total assets ¹ Return on average shareholders' equity ²	0.89 8.22	11.26	0.54 5.26
	<u> </u>			
平均股東權益回報率 2	Return on average shareholders' equity ²	8.22	11.26	5.26
平均股東權益回報率 ² 成本對收入比率	Return on average shareholders' equity ² Cost to income ratio	8.22 48.60	11.26 34.68	5.26 40.20
平均股東權益回報率 ² 成本對收入比率 貸存比率 ³	Return on average shareholders' equity ² Cost to income ratio Loan to deposit ratio ³	8.22 48.60	11.26 34.68	5.26 40.20
平均股東權益回報率 ² 成本對收入比率 貸存比率 ³ 流動性覆蓋比率的平均值 ⁴	Return on average shareholders' equity ² Cost to income ratio Loan to deposit ratio ³ Average value of liquidity coverage ratio ⁴	8.22 48.60 66.00	11.26 34.68 63.78	5.26 40.20 63.46
平均股東權益回報率 ² 成本對收入比率 貸存比率 ³ 流動性覆蓋比率的平均值 ⁴ 第一季度	Return on average shareholders' equity ² Cost to income ratio Loan to deposit ratio ³ Average value of liquidity coverage ratio ⁴ First quarter Second quarter	8.22 48.60 66.00 236.79	11.26 34.68 63.78 224.76	5.26 40.20 63.46 224.76
平均股東權益回報率 ² 成本對收入比率 貸存比率 ³ 流動性覆蓋比率的平均值 ⁴ 第一季度 第二季度	Return on average shareholders' equity ² Cost to income ratio Loan to deposit ratio ³ Average value of liquidity coverage ratio ⁴ First quarter Second quarter ⁵ Quarter-end value of net stable funding	8.22 48.60 66.00 236.79	11.26 34.68 63.78 224.76	5.26 40.20 63.46 224.76
平均股東權益回報率 ² 成本對收入比率 貸存比率 ³ 流動性覆蓋比率的平均值 ⁴ 第一季度 第二季度 穩定資金淨額比率的季度終結值	Return on average shareholders' equity ² Cost to income ratio Loan to deposit ratio ³ Average value of liquidity coverage ratio ⁴ First quarter Second quarter ⁵ Quarter-end value of net stable funding ratio ⁵	8.22 48.60 66.00 236.79 200.15	11.26 34.68 63.78 224.76 301.99	5.26 40.20 63.46 224.76 301.99

1. 平均總資產回報率

Return on average total assets

期內/年度溢利

Profit for the period / year

每日資產總額平均值 Daily average balance of total assets

本銀行股東應佔溢利

2. 平均股東權益回報率

Return on average shareholders' equity

Profit attributable to equity holders of the Bank

本銀行股東應佔股本和儲備之期初及期末餘額的平均值 Average of the beginning and ending balance of capital and reserves attributable to equity holders of the Bank

- 3. 貸存比率以期/年結日數額計算。貸款為客戶貸 款總額。
- 4. 流動性覆蓋比率的平均值乃根據《銀行業(流動性)規則》及按香港金融管理局(「金管局」)就監管規定要求由本銀行之本地辦事處、海外分行及附屬公司組成的綜合基礎計算。
- 5. 穩定資金淨額比率乃根據《銀行業(流動性)規則》 及按金管局就監管規定要求由本銀行之本地辦事 處、海外分行及附屬公司組成的綜合基礎計算。
- 6. 總資本比率乃根據《銀行業(資本)規則》及分別 按金管局就監管規定要求由本銀行之本地辦事 處、海外分行及指定附屬公司組成的綜合基礎計 算。

- Loan to deposit ratio is calculated as at period / year end. Loan represents gross advances to customers.
- 4. The average value of liquidity coverage ratio is computed on the consolidated basis which comprises the positions of local offices, overseas branches and subsidiaries of the Bank specified by the Hong Kong Monetary Authority ("HKMA") for its regulatory purposes and in accordance with the Banking (Liquidity) Rules.
- 5. The net stable funding ratio is computed on the consolidated basis which comprises the positions of local offices, overseas branches and subsidiaries of the Bank specified by the HKMA for its regulatory purposes and in accordance with the Banking (Liquidity) Rules.
- 6. Total capital ratio is computed on the consolidated basis which comprises the positions of local offices, overseas branches and designated subsidiaries of the Bank specified by the HKMA for its regulatory purposes and in accordance with the Banking (Capital) Rules.



綜合收益表

Consolidated Income Statement

				(重列)
				(Restated)
			(未經審計)	(未經審計)
			(Unaudited)	(Unaudited)
			半年結算至	半年結算至
			2021年	2020年
			6月30日	6月30日
			Half-year ended	Half-year ended
		附註	30 June	30 June
		Notes	2021	2020
			港幣千元	港幣千元
			HK\$'000	HK\$'000
利息收入	Interest income		1,498,203	2,140,575
以實際利息法計算的利息收入	Interest income calculated using the effective		1,100,200	2,1.0,0.0
以具际们心/公司 异 时们心状/\	·			
	interest method		1,479,947	2,128,284
其他利息收入	Other interest income		18,256	12,291
利息支出	Interest expense		(704,489)	(1,254,431)
淨利息收入	Net interest income	5	793,714	886,144
服務費及佣金收入	Fee and commission income		362,932	331,770
			•	
服務費及佣金支出	Fee and commission expense		(18,248)	(14,768)
淨服務費及佣金收入	Net fee and commission income	6	344,684	317,002
淨交易性(虧損)/收益	Net trading (loss) / gain	7	(7,502)	29,401
其他金融資產之淨收益	Net gain on other financial assets	8	34,204	201,144
其他經營收入	Other operating income	9	12,960	5,687
兴 le 在 古 4人人	Cutor operating moonie	J	12,000	0,007
提取減值準備前之淨經營收入	Net operating income before impairment			
	allowances		1,178,060	1,439,378
減值準備淨撥回/(撥備)	Net reversal / (charge) of impairment			
	allowances	10	218,014	(58,441)
NOW AND AND ALL T			4 000 074	1,000,007
淨經營收入	Net operating income		1,396,074	1,380,937
經營支出	Operating expenses	11	(572,501)	(499,121)
經營溢利	Operating profit		823,573	881,816
投資物業公平值調整之淨虧損	Net loss from fair value adjustments on			
	investment properties	12	(200)	(5,930)
出售/重估物業、器材及設備之	Net gain from disposal / revaluation of			
淨收益	properties, plant and equipment	13	491	1,385
除稅前溢利	Profit before taxation		823,864	877,271
稅項	Taxation	14	(111,613)	(137,063)
期内溢利	Profit for the period		712,251	740,208

第8至77頁之附註屬本中期財務資料 之組成部分。 The notes on pages 8 to 77 are an integral part of this interim financial information.



之組成部分。

綜合全面收益表	Consolidated Statement of Comprehensive Income						
		(未經審計) (Unaudited) 半年結算至 2021 年 6 月 30 日 Half-year ended 30 June	(未經審計 (Unaudited) 半年結算至 2020 年 6月30日 Half-year ended 30 June				
		2021	2020				
		港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000				
期內溢利	Profit for the period	712,251	740,208				
其後不可重新分類至收益表內的 項目:	Items that will not be reclassified subsequently to income statement:						
房產:	Premises:	40.250	(20, 200				
房產重估 遞延稅項	Revaluation of premises Deferred tax	10,350 (292)	(29,298 6,289				
		10,058					
以公平值變化計入其他全面收	Equity instruments at fair value through		, ,,,,,,,				
益之股份權益工具:	other comprehensive income:						
公平值變化	Change in fair value	(18,521)	(1,449				
		(8,463)	(24,458				
其後可重新分類至收益表內的 項目:	Items that may be reclassified subsequently to income statement:						
以公平值變化計入其他全面收 益之債務工具:	Debt instruments at fair value through other comprehensive income:						
公平值變化	Change in fair value	155,903	107,27				
因處置之轉撥重新分類至收	Release upon disposal reclassified to income statement	(22.002)	(402.262				
益表 減值準備變化借記收益表	Change in impairment allowances charged	(33,992)	(193,362				
	to income statement	18,033	8,45				
遞延稅項	Deferred tax	(24,269)	21,75				
		115,675	(55,889				
貨幣換算差額	Currency translation difference	24,912	(56,811				
		140,587	(112,700				
期内除稅後其他全面收益	Other comprehensive income for the						
	period, net of tax	132,124	(137,158				
期內全面收益總額	Total comprehensive income for the period	844,375	603,050				
應佔全面收益總額:	Total comprehensive income attributable to:						



綜合財務狀況表 Consolidated Statement of Financial Position

			(未經審計)	(經審計)
			(Unaudited)	(Audited)
			於 2021 年	於 2020 年
		₩+÷+	6月30日	12月31日 At 31 December
		附註 <u>Notes</u>	2021	2020
			港幣千元	港幣千元
			HK\$'000	HK\$'000
資產	ASSETS			
庫存現金及存放銀行及其他金融	Cash and balances with banks and other financial			
機構的結餘	institutions	16	20,195,618	22,971,832
在銀行及其他金融機構一至十二	Placements with banks and other financial			
個月內到期之定期存放	institutions maturing between one and twelve			
	months	17	2,162,730	7,440,298
衍生金融工具	Derivative financial instruments	18	122,303	140,505
客戶貸款及貿易票據	Advances to customers and trade bills	19	81,782,522	78,340,141
證券投資	Investment in securities	20	56,126,141	50,817,131
投資物業	Investment properties	21	153,420	153,620
物業、器材及設備	Properties, plant and equipment	22	2,076,517	2,044,562
應收稅項資產	Current tax assets		27,618	21,489
遞延稅項資產	Deferred tax assets	26	24,842	23,499
其他資產	Other assets	23	1,269,151	1,561,296
資產總額	Total assets	=	163,940,862	163,514,373
負債	LIABILITIES			
銀行及其他金融機構之存款及	Deposits and balances from banks and other			
結餘	financial institutions		21,039,280	20,567,635
衍生金融工具	Derivative financial instruments	18	31,651	75,396
客戶存款	Deposits from customers	24	122,494,973	122,573,031
其他賬項及準備	Other accounts and provisions	25	1,680,126	2,224,695
應付稅項負債	Current tax liabilities		60,781	42,013
遞延稅項負債	Deferred tax liabilities	26	199,199	137,303
負債總額	Total liabilities	-	145,506,010	145,620,073
資本	EQUITY			
股本	Share capital	27	6,577,871	6,577,871
儲備	Reserves	21	9,919,269	9,378,717
		-	0,0.0,200	0,0.0,
本銀行股東應佔股本和儲備	Capital and reserves attributable to the equity		40 40= 440	45.050.500
NOTE LA SANCE LA COMPANIA	holders of the Bank	00	16,497,140	15,956,588
額外資本工具	Additional equity instruments	28	1,937,712	1,937,712
資本總額	Total equity	-	18,434,852	17,894,300
負債及資本總額	Total liabilities and equity	=	163,940,862	163,514,373
第8至77頁之附註屬本中期財務資	The notes on pages 8 to 77 are an integral part of this interim fin	nancial inforn	nation.	

料之組成部分。



綜合權益變動表

Consolidated Statement of Changes in Equity

(未經審計) (Unaudited)

		歸屬於本銀行股東 Attributable to equity holders of the Bank								
					儲備 Reserves					
		股本	房產重估 儲備 ¹ Premises	公平價值 儲備²	監管儲備 3	換算儲備 4	留存盈利	總計	額外資本工具 Additional	資本總額
		Share capital	revaluation reserve ¹	Fair value reserve ²	Regulatory reserve ³	Translation reserve ⁴	Retained earnings	Total	equity instruments	Total equity
		港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000
於 2021 年 1 月 1 日之 At 1 列賬	•	6,577,871	1,202,767	(90,876)	134,725	101,177	8,030,924	15,956,588	1,937,712	17,894,300
其他全面收益: Othe	it for the period er comprehensive come:	-	-	-	-	-	712,251	712,251	-	712,251
房產P	remises quity instruments at fair value through other comprehensive	-	10,058	-	-	-	-	10,058	-	10,058
其他全面收益之	income ebt instruments at fair value through other comprehensive	-	-	(18,521)	-	-	-	(18,521)	-	(18,521)
貨幣換算差額 C	income urrency translation	-	-	115,675	-	-	-	115,675	-	115,675
	difference		<u>-</u>			24,912		24,912		24,912
	al comprehensive come	-	10,058	97,154	-	24,912	712,251	844,375	-	844,375
ea	nsfer from retained rnings dends ribution to the	-	-	-	219,856	-	(219,856) (252,879)	(252,879)	- -	(252,879)
有者利息 ho ad	Iders of the ditional equity truments		<u>-</u>				(50,944)	(50,944)		(50,944)
於 2021 年 6 月 30 日 At 3	0 June 2021	6,577,871	1,212,825	6,278	354,581	126,089	8,219,496	16,497,140	1,937,712	18,434,852

第8至77頁之附註屬本中期財務資料之組成部分。

第 8 至 77 頁之附註屬本中期財務資 The notes on pages 8 to 77 are an integral part of this interim financial information.



綜合權益變動表(續) Consolidated Statement of Changes in Equity (continued)

(未經審計) (Unaudited)

			歸	屬於本銀行股	東				
		,	Attributable to		rs of the Bank				
				儲備					
				Reserves					
	股本	房產重估 儲備 ¹ Premises	公平價值 儲備 ²	監管儲備3	換算儲備4	留存盈利	總計	額外資本工具 Additional	資本總額
	Share capital	revaluation reserve ¹	Fair value reserve²	Regulatory reserve ³	Translation reserve ⁴	Retained earnings	Total	equity instruments	Total equity
	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000
於 2020 年 1 月 1 日之 At 1 January 2 列賬	020 3,245,980	1,249,885	588	519,987	(108,991)	7,277,828	12,185,277	1,937,712	14,122,989
期內溢利 Profit for the pe 其他全面收益: Other compreh income:		-	-	-	-	740,208	740,208	-	740,208
房產 Premises 以公平值變化計人 其他全面收益之 股份權益工具 through ot compreher	e her	(23,009)	-	-	-	-	(23,009)	-	(23,009)
以公平值變化計人 其他全面收益之 債務工具 through of comprehe	ents e her	-	(1,449)	-	-	-	(1,449)	-	(1,449)
income 貨幣換算差額 Currency tra	-	-	(55,889)	-	-	-	(55,889)	-	(55,889)
difference					(56,811)		(56,811)		(56,811)
全面收益總額 Total comprehe income	ensive -	(23,009)	(57,338)	-	(56,811)	740,208	603,050	-	603,050
轉撥至留存盈利 Transfer to reta earnings	ained -	-	-	(236,383)	-	236,383	-	-	-
股息 Dividends 支付額外資本工具持 Distribution to the fa者利息 holders of the additional equ		-	-	-	-	(373,650)	(373,650)	-	(373,650)
instruments	<u>-</u> _					(50,907)	(50,907)		(50,907)
於 2020 年 6 月 30 日 At 30 June 202	3,245,980	1,226,876	(56,750)	283,604	(165,802)	7,829,862	12,363,770	1,937,712	14,301,482

- 1. 房產重估儲備的建立及處理是根 據重估房產所採用的會計政策。
- 2. 公平價值儲備包括持有以公平值 變化計入其他全面收益證券直至 證券被終止確認的累計公平價值 變動淨額。
- 3. 除按香港財務報告準則第 9 號對 貸款提取減值準備外,按金管局 要求撥轉部分留存盈利至監管儲 備作銀行一般風險之用(包括未 來損失或其他不可預期風險)。
- 4. 換算儲備的建立及處理是根據外 幣折算所採用的會計政策。

- 1. Premises revaluation reserve has been set up and is dealt with in accordance with the accounting policies adopted for the revaluation of premises.
- 2. Fair value reserve comprises the cumulative net change in the fair value of fair value through other comprehensive income securities held until the securities are derecognised.
- 3. In accordance with the requirements of the HKMA, the amounts are set aside for general banking risks, including future losses or other unforeseeable risks, in addition to the loan impairment allowances recognised under Hong Kong Financial Reporting Standard ("HKFRS") 9.
- 4. Translation reserve has been set up and is dealt with in accordance with the accounting policies adopted for foreign currency translation.



綜合現金流量表 Consolidated Cash Flow Statement

		附註 Notes	(未經審計) (Unaudited) 半年結算至 2021年 6月30日 Half-year ended 30 June 2021 港幣千元 HK\$'000	(未經審計) (Unaudited) 半年結算至 2020 年 6月30日 Half-year ended 30 June 2020 港幣千元 HK\$'000
經營業務之現金流量 除稅前經營現金之(流出)/流入	Cash flows from operating activities Operating cash (outflow) / inflow before taxation	29(a)	(5,061,506)	918,224
支付香港利得稅 支付海外利得稅	Hong Kong profits tax paid Overseas profits tax paid		(37,391) (25,033)	(127,286) (60,065)
經營業務之現金(流出)/流入淨額	Net cash (outflow) / inflow from operating activities		(5,123,930)	730,873
投資業務之現金流量 購入物業、器材及設備 出售物業、器材及設備	Cash flows from investing activities Purchase of properties, plant and equipment Disposal of properties, plant and equipment		(13,336) 	(18,334)
投資業務之現金流出淨額	Net cash outflow from investing activities		(13,336)	(18,256)
融資業務之現金流量 支付租賃租金之資本部份 支付租賃租金之利息部份 支付本銀行股東之末期股息 支付額外資本工具持有者利息	Cash flows from financing activities Capital element of lease rentals paid Interest element of lease rentals paid Final dividend paid to the equity holders of the Bank Distribution to the holders of the additional equity instruments	15 15	(48,750) (4,109) (252,879) (50,944)	(37,489) (4,038) (373,650) (50,907)
融資業務之現金流出淨額	Net cash outflow from financing activities		(356,682)	(466,084)
現金及等同現金項目(減少)/增加 於 1 月 1 日之現金及等同現金項目 匯率變動對現金及等同現金項目的 影響	(Decrease) / increase in cash and cash equivalents Cash and cash equivalents at 1 January Effect of exchange rate changes on cash and cash equivalents		(5,493,948) 31,282,874 41,823	246,533 21,189,799 (78,303)
於 6 月 30 日之現金及等同現金項目	Cash and cash equivalents at 30 June	29(b)	25,830,749	21,358,029

第8至77頁之附註屬本中期財務資料 之組成部分。 The notes on pages 8 to 77 are an integral part of this interim financial information.



中期財務資料附註

Notes to the Interim Financial Information

1. 編製基準及主要會計政策

1. Basis of preparation and significant accounting policies

(a) 編製基準

此未經審計之中期財務資料,乃 按照香港會計師公會所頒佈之 香港會計準則第 34 號「中期財 務報告」而編製。

(b) 主要會計政策

此未經審計之中期財務資料所採用之主要會計政策及計算辦法,除預期在 2021 年年報反映的會計政策修訂外,均與截至 2020 年 12 月 31 日止之本集團年度財務報表之編製基礎一致,並需連同本集團 2020 年之年度報告一併閱覽。

已於 2021 年 1 月 1 日起開始的 會計年度強制性生效之準則及 條訂

(a) Basis of preparation

The unaudited interim financial information has been prepared in accordance with HKAS 34 "Interim Financial Reporting" issued by the HKICPA.

(b) Significant accounting policies

The significant accounting policies adopted and methods of computation used in the preparation of the unaudited interim financial information are consistent with those adopted and used in the Group's annual financial statements for the year ended 31 December 2020, except for the accounting policy changes that are expected to be reflected in the 2021 annual financial statements, and should be read in conjunction with the Group's Annual Report for 2020.

Standards and amendments issued that are already mandatorily effective for accounting periods beginning on 1 January 2021

準則/修訂	内容	起始適用之年度 Applicable for financial years
Standards / Amendments	Content	beginning on / after
《香港財務報告準則》第9號、	利率基準改革-第二階段	2021年1月1日
《香港會計準則》第39號、		
《香港財務報告準則》第7號		
、《香港財務報告準則》第4		
號及《香港財務報告準則》第		
16 號之修訂		
Amendments to HKFRS 9,	Interest Rate Benchmark Reform - Phase 2	1 January 2021

Amendments to HKFRS 9, HKAS 39, HKFRS 7, HKFRS 4 and HKFRS 16

本集團自 2021 年 1 月 1 日起初始採用《香港財務報告準則》第 9號、《香港會計準則》第 39號、《香港財務報告準則》第 7號、《香港財務報告準則》第 4號及《香港財務報告準則》第 16號 有關利率基準改革之第二期修訂(「第二期修訂」)。

"Phase 2 amendments") from 1 January 2021.

The Group has initially adopted Interest Rate Benchmark Reform - Phase 2

Amendments to HKFRS 9, HKAS 39, HKFRS 7, HKFRS 4 and HKFRS 16 (the

本集團追溯性採用第二期修訂。 根據第二期修訂容許,本集團反 映該修訂時選擇不重新列示比 較數字,包括不提供 2020 年的 額外披露。 The Group applied the Phase 2 amendments retrospectively. In accordance with the options permitted in the Phase 2 amendments, the Group has elected not to restate the prior period to reflect the application of these amendments, including not providing additional disclosures for 2020.

本集團並無就採用該等準則而 進行追溯調整。 The Group did not make retrospective adjustments as a result of adopting this standard.



2. 應用會計政策時之重大會計 2. Critical accounting estimates and judgements in applying 估計及判斷 accounting policies

本集團會計估計的性質及假設,均與本集團截至2020年12月31日的財務報告內所採用的一致。

The nature and assumptions related to the Group's accounting estimates are consistent with those used in the Group's financial statements for the year ended 31 December 2020.



Notes to the Interim Financial Information (continued)

3. 金融風險管理

3. Financial risk management

本集團因從事各類業務而涉及 金融風險。主要金融風險包括 信貸風險、市場風險(包括外 匯風險及利率風險)及流動資 金風險。本附註概述本集團的 這些風險承擔。 The Group is exposed to financial risks as a result of engaging in a variety of business activities. The principal financial risks are credit risk, market risk (including currency risk and interest rate risk) and liquidity risk. This note summarises the Group's exposures to these risks.

3.1 信貸風險

3.1 Credit risk

A. 信貸質素分析

A. Credit quality analysis

(a) 客戶貸款及貿易票據的信 貸質素

下列關於客戶貸款和貿易 票據之信貸質素分析是以 賬面值列示。

(a) Credit quality of advances to customers and trade bills

The following tables set out information about the credit quality of advances to customers and trade bills. The amounts in the table represent gross carrying amount.

於 2021 年 6 月 30 日 As at 30 June 2021

按攤銷成本的客戶貸款	Advances to customers at	12個月的預期 信貸虧損	非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not	信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL	總計
	amortised cost	12-month ECL	credit-impaired	credit-impaired	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
合格	Pass	79,427,508	217,230	-	79,644,738
需要關注	Special Mention	6,418	886,039	_	892,457
	Substandard	-	-	30,936	30,936
呆滯	Doubtful	_	_	175,901	175,901
虧損	Loss	-	-	105,289	105,289
減值準備	Loss allowance	(257,172)	(9,157)	(281,641)	(547,970)
賬面值	Carrying amount	79,176,754	1,094,112	30,485	80,301,351

於 2020 年 12 月 31 日 As at 31 December 2020

按攤銷成本的客戶貸款	Advances to customers at amortised cost	12 個月的預期 信貸虧損 12-month ECL	非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired	信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired	總計 Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	<u></u> 港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
合格	Pass	76.624.088	223.184	-	76,847,272
需要關注	Special Mention	384	652.827	_	653,211
次級	Substandard	-	-	39,957	39,957
呆滯	Doubtful	-	-	129,827	129,827
虧損	Loss	_	_	110.379	110.379
減值準備	Loss allowance	(476,643)	(8,637)	(278,510)	(763,790)
賬面值	Carrying amount	76,147,829	867,374	1,653	77,016,856



- 3. 金融風險管理(續) 3. Financial risk management (continued)
 - 3.1 信貸風險(續) 3.1 Credit risk (continued)
 - A. 信貸質素分析(續) A. Credit quality analysis (continued)
 - (a) 客戶貸款及貿易票據的信 (a) Credit quality of advances to customers and trade bills (continued) 貸質素 (續)

	於 2021 年 6 月 30 日 As at 30 June 2021				
按攤銷成本的貿易票據	Trade bills at amortised cost	12 個月的預期 信貸虧損 12-month ECL	非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired	信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired	總計 Total
1メルル・ル・イン・イン・イン・イン・イン・イン・イン・イン・イン・イン・イン・イン・イン・		港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	<u>港幣千元</u> HK\$'000	港幣千元 HK\$'000
合格	Pass	1,510,142	-	-	1,510,142
減值準備	Loss allowance	(28,971)	<u>-</u>		(28,971)
賬面值	Carrying amount	1,481,171			1,481,171
			於 2020 年 12 As at 31 Decem		
		12 個月的預期 信貸虧損	非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not	信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL	總計
按攤銷成本的貿易票據	Trade bills at amortised cost	12-month ECL	credit-impaired	credit-impaired_	Total
		港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000
合格	Pass	1,327,776	-	-	1,327,776
減值準備	Loss allowance	(4,491)	<u> </u>		(4,491)
賬面值	Carrying amount	1.323.285	-	-	1.323.285



3. 金融風險管理(續) 3. Financial risk management (continued)

- 3.1 信貸風險(續) 3.1 Credit
- 3.1 Credit risk (continued)
 - A. 信貸質素分析(續)
- A. Credit quality analysis (continued)

(b) 除客戶貸款及貿易票據外 的資產信貸質素

下列關於在央行、銀行及 其他金融機構的結餘及存 款之信貸質素分析是以賬 面值列示。

(b) Credit quality of financial assets other than advances to customers and trade bills

The following table sets out information about the credit quality of balances and placements with central banks, banks and other financial institutions. The amounts in the table represent gross carrying amount.

於	2021	年	6月	30	日
A -	-4 6	•	1	~	

			As at 30 Jun	C 2021	
存放央行、銀行及其他 金融機構的結餘及存款	Balances and placements with central banks, banks and other	12個月的預期 信貸虧損	非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not	信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL	總計
	financial institutions	12-month ECL	credit-impaired	credit-impaired	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
合格	Pass	22,138,219	-	_	22,138,219
減值準備	Loss allowance	(3,644)			(3,644)
賬面值	Carrying amount	22,134,575	<u> </u>		22,134,575
			於 2020 年 12 As at 31 Decem		
	Balances and placements with	12個月的預期 信貸虧損	As at 31 Decem 非信貸減值的終身 預期虧損	nber 2020 信貸減值的終身 預期虧損	總計
	central banks, banks and other	信貸虧損	As at 31 Decem 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not	iber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL	
	•	信貸虧損 12-month ECL	As at 31 Decem 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired	iber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired	Total
	central banks, banks and other	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元	As at 31 Decem 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	her 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元
金融機構的結餘及存款	central banks, banks and other financial institutions	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000	As at 31 Decem 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired	iber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired	Total 港幣千元 HK\$'000
金融機構的結餘及存款	central banks, banks and other financial institutions	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元	As at 31 Decem 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	her 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元
金融機構的結餘及存款	central banks, banks and other financial institutions	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000	As at 31 Decem 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	her 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000



Notes to the Interim Financial Information (continued) 中期財務資料附註 (續)

- 3. 金融風險管理(續) 3. Financial risk management (continued)
 - 3.1 信貸風險(續) 3.1 Credit risk (continued)
 - A. 信貸質素分析(續) A. Credit quality analysis (continued)
 - (b) 除客戶貸款及貿易票據外 的資產信貸質素(續)

下表列出強制及界定為以 公平值變化計入損益的債 務證券的信用質素。在無 發行評級的情況下,則會 按發行人的評級報告。

(b) Credit quality of financial assets other than advances to customers and trade bills (continued)

The following tables present the credit quality of debt securities mandatorily measured and designated at FVTPL. In the absence of such issue ratings, the ratings designated for the issuers are reported.

於2021年6月30日

		As at 30 June 2021					
	_	Aaa	Aa1 至 Aa3	A1 至 A3	A3 以下	無評級	總計
					Lower		
	_	Aaa	Aa1 to Aa3	A1 to A3	than A3	Unrated	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
強制性以公平值變化計	Financial assets						
入損益之金融資產	mandatorily measured						
	at FVTPL	-	-	18,050	208,227	158,787	385,064
界定為以公平值變化計	Financial assets						
入損益之金融資產	designated at FVTPL			158,620	39,801		198,421
		_	-	176,670	248,028	158,787	583,485

(重列) (Restated) 於 2020 年 12 月 31 日

	_	As at 31 December 2020					
		Aaa	Aa1 至 Aa3	A1 至 A3	A3 以下	無評級	總計
					Lower		
	_	Aaa	Aa1 to Aa3	A1 to A3	than A3	Unrated	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
強制性以公平值變化計	Financial assets						
入損益之金融資產	mandatorily measured at FVTPL	_	-	16,725	196,119	172,925	385,769
界定為以公平值變化計	Financial assets						
入損益之金融資產	designated at FVTPL	_		159,752	40,027	15,880	215,659
	-			176,477	236,146	188,805	601,428



Notes to the Interim Financial Information (continued)

3. 金融風險管理(續)

3. Financial risk management (continued)

3.1 信貸風險(續)

3.1 Credit risk (continued)

A. 信貸質素分析(續)

A. Credit quality analysis (continued)

(b) 除客戶貸款及貿易票據外 的資產信貸質素(續)

債務證券及存款證交易的 信貸風險管理手法,與本 集團管理企業及銀行借貸 的方法一致及風險級別是 適用於設有個別對手限額 的對手。

於報告期結束日,按照發 行評級分析之債務證券及 存款證的信貸質素分析如 下:

(b) Credit quality of financial assets other than advances to customers and trade bills (continued)

Credit risk of treasury transactions is managed in the same way as the Group manages its corporate and bank lending risk and risk gradings are applied to the counterparties with individual counterparty limits set.

At the end of the reporting period, the credit quality of investment in debt securities analysed by designation of external credit assessment institution, Moody's Investor Services, or equivalent, is as follows:

於 2021 年 6 月 30 日 As at 30 June 2021

		12 個月的預期 信貸虧損	非信貸減值的終身 預期虧損	信貸減值的終身 預期 虧 損	總計
按攤銷成本計量的債務	Debt securities and certificate of		Lifetime ECL not	Lifetime ECL	WON I
證券及存款證	deposits at amortised cost	12-month ECL	credit-impaired	credit-impaired	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
Aaa	Aaa	831,638	-	-	831,638
Aa1 至 Aa3	Aa1 to Aa3	124,447	-	-	124,447
A1 至 A3	A1 to A3	794,694	-	-	794,694
A3 以下	Lower than A3	348,160	-	-	348,160
無評級	Unrated	-	-	-	-
減值準備	Loss allowance	(1,232)			(1,232)
賬面值	Carrying amount	2,097,707		<u> </u>	2,097,707
			於 2020 年 12) As at 31 Decem		
		12個月的預期	非信貸減值的終身	信貸減值的終身	
	D-14	信貸虧損	預期虧損	預期虧損	總計
按攤銷成本計重的價務 證券及存款證	Debt securities and certificate of deposits at amortised cost	12-month ECL	Lifetime ECL not	Lifetime ECL	Total
超分及针承超	deposits at amortised cost	港幣千元	<u>credit-impaired</u> 港幣千元	<u>credit-impaired</u> 港幣千元	
		HK\$'000	/世帯 1 元 HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
Aaa	Aaa	111(ψ 000	Τπφ σσσ	111(ψ 000	τιιτφ σσσ
Aa1 至 Aa3	Aa1 to Aa3	-	-	-	-
A1 至 A3	A1 to A3	120,910	-	-	120,910
A3 以下	Lower than A3	887,257	-	-	887,257
* * *	Unrated	346,434	-	-	346,434
無評級		_	_	-	-
減值準備	Loss allowance	(3,600)			(3,600)



- 3. 金融風險管理(續) 3. Financial risk management (continued)
 - 3.1 信貸風險(續) 3.1 Credit risk (continued)
 - A. 信貸質素分析(續) A. Credit quality analysis (continued)
 - (b) 除客戶貸款及貿易票據外 的資產信貸質素(續)
- (b) Credit quality of financial assets other than advances to customers and trade bills (continued)

			於 2021 年 6 月 As at 30 Jun		
以公平值變化計入全面 收益的債務證券及存款	Debt securities and certificate of deposits at FVOCI	12 個月的預期 信貸虧損	非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not	信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL	總計
證		12-month ECL	credit-impaired	credit-impaired	Total
		港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000
Aaa	Aaa	4,009,354	_	_	4,009,354
Aa1 至 Aa3	Aa1 to Aa3	11,267,447	_	_	11,267,447
A1 至 A3	A1 to A3	26,803,641	-	-	26,803,641
A3 以下	Lower than A3	7,044,441	137,298	-	7,181,739
無評級	Unrated	2,807,104		143,574	2,950,678
賬面值	Carrying amount	51,931,987	137,298	143,574	52,212,859
减值準備	Loss allowance	69,284	1,419	325,443	396,146
			於 2020 年 12 / As at 31 Decem		
11八 では総正生 1 人子	Debt convities and sortificate of	12個月的預期	As at 31 Decem 非信貸減值的終身	nber 2020 信貸減值的終身	
	Debt securities and certificate of	12個月的預期 信貸虧損	As at 31 Decem 非信貸減值的終身 預期虧損	nber 2020 信貸減值的終身 預期虧損	總計
收益的債務證券及存款		信貸虧損	As at 31 Decem 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not	nber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL	
		信貸虧損 12-month ECL	As at 31 Decem 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired	nber 2020 信貸減值的終身 預期虧損	Total
收益的債務證券及存款		信貸虧損	As at 31 Decem 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not	iber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired	
收益的債務證券及存款		信貸虧損 12-month ECL 港幣千元	As at 31 Decem 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	iber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元
收益的債務證券及存款 證	deposits at FVOCI	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000	As at 31 Decem 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	iber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000 3,505,435
收益的債務證券及存款 證 Aaa	deposits at FVOCI	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 3,505,435 7,231,983	As at 31 Decem 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	iber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000 3,505,435 7,231,983
收益的債務證券及存款 證 Aaa Aa1 至 Aa3	deposits at FVOCI Aaa Aa1 to Aa3	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$*000 3,505,435	As at 31 Decem 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	iber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000 3,505,435
收益的債務證券及存款 證 Aaa Aa1 至 Aa3 A1 至 A3	Aaa Aa1 to Aa3 A1 to A3	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 3,505,435 7,231,983 29,791,378	As at 31 Decem 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	iber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000 3,505,435 7,231,983 29,791,378
收益的債務證券及存款 證 Aaa Aa1 至 Aa3 A1 至 A3 A3 以下	Aaa Aa1 to Aa3 A1 to A3 Lower than A3	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$*000 3,505,435 7,231,983 29,791,378 5,698,954	As at 31 Decem 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	iber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元 HK\$'000	Total 港幣千元 HK\$'000 3,505,435 7,231,983 29,791,378 5,698,954
收益的債務證券及存款 證 Aaa Aa1 至 Aa3 A1 至 A3 A3 以下 無評級	Aaa Aa1 to Aa3 A1 to A3 Lower than A3 Unrated	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 3,505,435 7,231,983 29,791,378 5,698,954 2,446,284	As at 31 Decem 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	Iber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元 HK\$'000	Total 港幣千元 HK\$'000 3,505,435 7,231,983 29,791,378 5,698,954 2,553,499



- 3. 金融風險管理(續) 3. Financial risk management (continued)
 - 3.1 信貸風險(續) 3.1 Credit risk (continued)
 - A. 信貸質素分析(續) A. Credit quality analysis (continued)
 - (b) 除客戶貸款及貿易票據外 的資產信貸質素(續)
- (b) Credit quality of financial assets other than advances to customers and trade bills (continued)

(**************************************
於 2021 年 6 月 30 日
As at 30 June 2021

		12 個月的預期 信貸 虧 損	非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not	信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL	總計
其他金融資產	Other financial assets	12-month ECL	credit-impaired	credit-impaired	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
合格	Pass	976,570	-	_	976,570
需要關注	Special Mention	· •	_	_	· <u>-</u>
次級	Substandard	-	_	3,942	3,942
呆滯	Doubtful	-	_	852	852
虧損	Loss	-	_	295	295
減值準備	Loss allowance	(569)	<u>-</u> _	(4,345)	(4,914)
賬面值	Carrying amount	976,001	<u> </u>	744	976,745

於 2020 年 12 月 31 日 As at 31 December 2020

			AS at 31 December 2020				
			非信貸減值的終身 預期虧損	信貸減值的終身 預期虧損	總計		
サルト記を支	Oth fin i-l t-		Lifetime ECL not	Lifetime ECL			
其他金融資產	Other financial assets	12-month ECL	credit-impaired	credit-impaired	Total		
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元		
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000		
合格	Pass	1,339,636	-	_	1,339,636		
需要關注	Special Mention	-	-	<u>-</u>	-		
次級	Substandard	_	_	7	7		
呆滯	Doubtful	_	_	653	653		
虧損	Loss			708	708		
		-	-	700	700		
減值準備	Loss allowance	(4,299)		(387)	(4,686)		
賬面值	Carrying amount	1,335,337	-	981	1,336,318		



- 3. 金融風險管理(續) 3. Financial risk management (continued)
 - 3.1 信貸風險(續) 3.1 Credit risk (continued)
 - A. 信貸質素分析(續) A. Credit quality analysis (continued)
 - (b) 除客戶貸款及貿易票據外 的資產信貸質素(續)
- (b) Credit quality of financial assets other than advances to customers and trade bills (continued)

		於 2021 年 6 月 30 日 As at 30 June 2021					
貸款及應收款的貸款承	Loan commitments and financial	12 個月的預期 信貸 虧 損	非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not	信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL	總計		
諾應數開出保函	guarantee contracts issued	12-month ECL	credit-impaired	credit-impaired	Total		
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元		
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000		
合格	Pass	11,521,943	6,752	_	11,528,695		
需要關注	Special Mention	20,047	83,187	_	103,234		
次級	Substandard	, -	, -	_	, -		
呆滯	Doubtful	-	_	8,597	8,597		
虧損	Loss	_	_	-	-		
賬面值	Carrying amount	11,541,990	89,939	8,597	11,640,526		
減值準備	Loss allowance	(14,872)	-		(14,872)		
			於 2020 年 12 As at 31 Decen				
	-	12 個日的預期	非信貸減值的終身	信貸減值的終身			

			As at 31 Decem	ber 2020	
貸款及應收款的貸款承	Loan commitments and financial	12個月的預期 信貸虧損	非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not	信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL	總計
諾應數開出保函	guarantee contracts issued	12-month ECL	credit-impaired	credit-impaired	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
合格	Pass	14,094,571	10,000	-	14,104,571
需要關注	Special Mention	-	103,322	-	103,322
次級	Substandard	-	, -	-	-
呆滯	Doubtful	-	-	8,597	8,597
虧損	Loss		<u>-</u> _		=
賬面值	Carrying amount	14,094,571	113,322	8,597	14,216,490
減值準備	Loss allowance	(51,644)	(1)		(51,645)



Notes to the Interim Financial Information (continued)

- 3. 金融風險管理(續)
- 3. Financial risk management (continued)
- 3.1 信貸風險(續)
- 3.1 Credit risk (continued)
- B. 風險集中度
- B. Concentration risk
- (a) 按行業分類之客戶
 - (a) Sectoral analysis of gross advances to customers 貸款總額

以下關於客戶貸款 總額之行業分類分 析,其行業分類乃 參照有關貸款及墊 款之金管局報表的 填報指示而編製。

The following analysis of the gross advances to customers by industry sector is based on the categories with reference to the completion instructions for the HKMA return of loans and advances.

> 於 2021年6月30日 At 30 June 2021

				At 30 June 2021		
	_		抵押品或其他抵		第三階段之	第一及第二階段
		客戶貸款總額	押覆蓋之百分比	減值分類	減值準備	之減值準備
		Gross	% covered by		Stage 3	Stage 1 & 2
		advances to	collateral or		impairment	impairment
	-	<u>customers</u> 港幣千元	other security	Impaired _ 港幣千元	allowances 港幣千元	allowances 港幣千元
		を特丁ル HK\$'000		/色物丁ル HK\$'000	海帯丁ル HK\$'000	を将てル HK\$'000
		1117 000		ΠΑΦ ΟΟΟ	ПКФ 000	ΠΑΦ 000
在香港使用之貸款	Loans for use in Hong Kong					
工商金融業	Industrial, commercial and financial					
- 物業發展	 Property development 	3,264,855	29.50%	-	-	1,334
- 物業投資	 Property investment 	3,835,489	51.75%	24	-	853
- 金融業	 Financial concerns 	6,947,278	25.30%	-	-	12,756
- 股票經紀	- Stockbrokers	2,102,042	0.78%	-	-	201
- 批發及零售業	 Wholesale and retail trade 	3,479,787	43.20%	6,869	6,855	24,905
- 製造業	- Manufacturing	924,742	10.51%	-	-	819
- 運輸及運輸設備	- Transport and transport					
/L目目/ブチL	equipment - Recreational activities	836,960	0.92%	-	-	150
- 休閒活動 ※************************************		25,020	100.00%	-	-	4
- 資訊科技	 Information technology Others 	403,100	0.97%	-		2,391
- 其他	- Others	3,102,078	72.62%	4,112	4,112	2,534
個人	Individuals					
- 購買居者有其壓計劃、 私人機構參建居壓計 劃及租者置其壓計劃 樓字之貸款	 Loans for the purchase of flats in Home Ownership Scheme, Private Sector Participation Scheme and Tenants Purchase 					
Hallert Links (N. 1944) Alle N. Alle	Scheme	49,334	98.45%	-	-	11
- 購買其他住宅物業之貸款	 Loans for purchase of other residential 					
++716	properties	4,787,459	100.00%			1,159
- 其他	- Others	9,321,759	99.47%	3,544	714	29,123
在香港使用之貸款總額	Total loans for use in Hong Kong	39,079,903	58.14%	14,549	11,681	76,240
貿易融資	Trade finance	827,142	66.25%	164,895	164,895	4,729
在香港以外使用之貸款	Loans for use outside Hong					
	Kong	40,942,276	13.41%	132,682	105,065	185,360
客戶貸款總額	Gross advances to customers	80,849,321	35.56%	312,126	281,641	266,329
	·					



Notes to the Interim Financial Information (continued)

- 3. 金融風險管理(續)
- 3. Financial risk management (continued)
- 3.1 信貸風險(續)
- 3.1 Credit risk (continued)
- B. 風險集中度(續)
- B. Concentration risk (continued)
- (a) 按行業分類之客戶 貸款總額(續)
- (a) Sectoral analysis of gross advances to customers (continued)

於 2020 年 12 月 31 日 As at 31 December 2020

			As a	L 3 i December 20	120	
	_		抵押品或其他抵		第三階段之	第一及第二階段
		客戶貸款總額	押覆蓋之百分比	減值分類	減值準備	之減值準備
		Gross	% covered by		Stage 3	Stage 1 & 2
		advances to	collateral or		impairment	impairment
		customers	other security	Impaired	allowances	allowances
	_	港幣千元		港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
在香港使用之貸款	Loans for use in Hong Kong					
工商金融業	Industrial, commercial and financial					
- 物業發展	 Property development 	3,408,076	25.05%	_	_	23,378
- 物業投資	- Property investment	3,638,788	51.02%	25	_	12,878
- 金融業	- Financial concerns	6,026,042	23.71%		_	16,460
- 股票經紀	- Stockbrokers	2,276,150	2.06%	_	_	9,561
- 批發及零售業	- Wholesale and retail trade	4,141,089	66.29%	10,284	10,265	19,483
- 製造業	- Manufacturing	709,330	23.08%	10,204	10,200	3,107
- 運輸及運輸設備	- Transport and transport	709,000	25.0070	_	_	5,107
产品//文/产品IXIA	equipment	655,320	1.26%	_	_	2,266
- 休閒活動	- Recreational activities	26,716	100.00%	_	_	83
資訊科技	- Information technology	72,620	5.56%	_	_	654
- 其他	- Others	2,712,789	66.19%	3,023	3,023	6,829
/tat 1	Individuals					
個人						
- 購買居者有其屋計 劃、私人機構參建 居屋計劃及租者置 其屋計劃樓宇之貸	- Loans for the purchase of flats in Home Ownership Scheme, Private Sector Participation Scheme and Tenants Purchase					
款	Scheme	50,805	98.33%	_	_	75
- 購買其他住宅物業之	- Loans for purchase of other	,				
貸款	residential properties	4,460,498	100.00%	_	_	4,695
- 其他	- Others	8,495,354	98.41%	776	776	64,702
710	-	0,100,001	00.1170		770	01,702
在香港使用之貸款總額	Total loans for use in Hong					
HH 300 17-5 47 476-54	Kong	36,673,577	59.44%	14,108	14,064	164,171
貿易融資	Trade finance	407,295	36.85%	155,676	155,676	523
左 ★洪川州は田→代誌	Loops for use outside Here					
在香港以外使用之貸款	Loans for use outside Hong Kong	40,699,774	20.33%	110.379	108,770	320,586
	-	40,000,114	20.5570	110,379	100,110	320,300
客戶貸款總額	Gross advances to customers	77,780,646	38.86%	280,163	278,510	485,280



Notes to the Interim Financial Information (continued)

3. 金融風險管理(續)

- 3. Financial risk management (continued)
- 3.1 信貸風險(續)
- 3.1 Credit risk (continued)
- B. 風險集中度(續)
- B. Concentration risk (continued)
- (b) 按地理區域分類之客 戶貸款總額
- (b) Geographical analysis of gross advances to customers

下列關於客戶貸款之 地理區域分析是根據 交易對手之所在地, 並已顧及風險轉移因 素。若客戶貸款之擔 保人所在地與客戶所 在地不同,則風險將 轉移至擔保人之所在 地。

The following geographical analysis of advances to customers is based on the locations of the counterparties, after taking into account the transfer of risk. For an advance to customer guaranteed by a party situated in a country different from the customer, the risk will be transferred to the country of the guarantor.

於 2021 年 6 月 30 日 30 June 2021

		客戶貸款總額 Total	逾期貸款	減值分類貸款	第三階段之 減值準備 Stage 3	第一及第二 階段之 減值準備 Stage 1 & 2
		advances to	Overdue	Impaired	impairment	impairment
		customers	advances	advances	allowances	allowances
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
香港	Hong Kong	48,320,243	364,110	189,642	187,362	74,000
中國內地	Mainland China	26,438,696	274,439	122,484	94,279	171,047
其他	Others	6,090,382	921,298		<u>-</u>	21,282
		80,849,321	1,559,847	312,126	281,641	266,329

佔客戶貸款總額百份比 % of impaired advances to

total advances to

customers 0.39%

減值貸款的抵押品市值 Market value of collateral

held against impaired advances to customers

69,695



Notes to the Interim Financial Information (continued)

- 3. 金融風險管理(續)
- 3. Financial risk management (continued)
- 3.1 信貸風險(續)
- 3.1 Credit risk (continued)
- B. 風險集中度(續)
- B. Concentration risk (continued)
- (b) 按地理區域分類之客 戶貸款總額(續)
- (b) Geographical analysis of gross advances to customers (continued)

於 2020 年 12 月 31 日

			31	December 2020		
						第一及第二
					第三階段之	階段之
		客戶貸款總額	逾期貸款	減值分類貸款	減值準備	減值準備
		Total			Stage 3	Stage 1 & 2
		advances to	Overdue	Impaired	impairment	impairment
		customers	advances	advances	allowances	allowances
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
香港	Hong Kong	45,870,310	921,899	179,617	179,617	279,616
中國內地	Mainland China	25,528,684	169,795	100,546	98,893	169,615
其他	Others	6,381,652	2,845			36,049
		77,780,646	1,094,539	280,163	278,510	485,280
佔客戶貸款總額百份比	% of impaired advances to					
	total advances to					
				0.000/		

customers

減值貸款的抵押品市值 Market value of collateral

held against impaired advances to customers

0.36%

37,050



Notes to the Interim Financial Information (continued)

3. 金融風險管理(續)

3. Financial risk management (continued)

3.1 信貸風險(續)

C. 預期信貸損失增加額 減值準備對賬

下表列示金融工具的類別劃分減值準備的期初結餘與期末結餘的對賬。此對賬是以交易層面比較 2021 年 1 月 1日至 6 月 30 日及 2020年全年的情況。

3.1 Credit risk (continued)

C. Amounts arising from ECL

Loss allowance reconciliation

The following tables show reconciliations from the opening to the closing balance of the impairment allowance by class of financial instrument. The reconciliation is prepared by comparing the position of impairment allowance between 1 January and 30 June 2021 and full year 2020 at transaction level.

於 2021 年 6 月 30 日 As at 30 June 2021

客戶貸款 Advances to customers 12 個月的預期 信貸虧損 記戶報酬 非信貸減值的終身 預期虧損 記戶報酬 信貸減值的終身 預期虧損 記戶 機能行 下occidit-impaired credit-impaired 機幣千元 港幣千元 土工 大高,790 イ高,790 イ高,790 イース・ラス・デート 本の、東京・大のでは、中のでは、中のでは、中のでは、中のでは、中のでは、中のでは、中のでは、中		-		AS at 30 c	Julie 202 i	
客戶貸款 Advances to customers 12-month ECL credit-impaired credit-impaired Total 港幣千元 大多4000 1000				預期虧損	預期虧損	總計
於1月1日 Balance at 1 January 476,643 8,637 278,510 763,790 轉至 12 個月的預期信貸虧損 Transfer to 12-month ECL 205 (205)	客戶貸款	Advances to customers	12-month ECL			Total
於1月1日 Balance at 1 January 476,643 8,637 278,510 763,790 轉至 12 個月的預期信貸縮損 Transfer to 12-month ECL 205 (205)			港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
轉至 12 個月的預期信貸管損 Transfer to 12-month ECL 205 (205) - </th <th></th> <th></th> <th>HK\$'000</th> <th>HK\$'000</th> <th>HK\$'000</th> <th>HK\$'000</th>			HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
Transfer to lifetime ECL not credit- impaired (1,772) 1,772 - 轉至信貸減值的終身預期僱捐 Transfer to lifetime ECL credit- impaired - (375) 375 - 新購入的金融資產 New financial assets originated 411,540 214 - 411,754 已終止確認的金融資產 Financial assets that have been derecognised (96,978) (3,270) (3,497) (103,745) 註銷 Write-offs - - (84) (84) 收回已註銷帳項 Recoveries of amounts previously written off - - (6,759) (6,759) 外匯調整及其他變動 Foreign exchange and other movements 228 68 7,276 7,572 減值準備的重新計量 Net remeasurement of loss allowance (532,694) 2,316 5,820 (524,558)	於1月1日	Balance at 1 January	476,643	8,637	278,510	763,790
impaired (1,772) 1,772 - 中至信貸減值的終身預期確損 Transfer to lifetime ECL credit-impaired - (375) 375 - 新購入的金融資產 New financial assets originated 411,540 214 - 411,754 已終止確認的金融資產 Financial assets that have been derecognised (96,978) (3,270) (3,497) (103,745) 計銷 Write-offs (84) (84) (84) 收回已計銷帳項 Recoveries of amounts previously written off (6,759) (6,759) 外匯調整及其他變動 Foreign exchange and other movements 228 68 7,276 7,572 減值準備的重新計量 Net remeasurement of loss allowance (532,694) 2,316 5,820 (524,558)	轉至 12 個月的預期信貸虧損	Transfer to 12-month ECL	205	(205)	-	-
轉至信貸減值的終身預期擔損Transfer to lifetime ECL credit- impaired-(375)375-新購入的金融資產New financial assets originated411,540214-411,754已終止確認的金融資產Financial assets that have been derecognised(96,978)(3,270)(3,497)(103,745)註銷Write-offs(84)(84)收回已計錄展項Recoveries of amounts previously written off(6,759)(6,759)外匯調整及其他變動Foreign exchange and other movements228687,2767,572減值準備的重新計量Net remeasurement of loss allowance(532,694)2,3165,820(524,558)	轉至非信貸减值的終身預期虧損		// >			
impaired - (375) 375 - 新購入的金融資產 New financial assets originated 411,540 214 - 411,754 已終止確認的金融資產 Financial assets that have been derecognised (96,978) (3,270) (3,497) (103,745) 註銷 Write-offs (84) (84) W回已註銷賬項 Recoveries of amounts previously written off (6,759) (6,759) 外匯調整及其他變動 Foreign exchange and other movements 228 68 7,276 7,572 減值準備的重新計量 Net remeasurement of loss allowance (532,694) 2,316 5,820 (524,558)	植工层代对抗的物色颈细胞层	•	(1,772)	1,772	-	-
已終止確認的金融資產 Financial assets that have been derecognised (96,978) (3,270) (3,497) (103,745) 註銷 Write-offs - - - (84) (84) 收回已註銷賬項 Recoveries of amounts previously written off - - - (6,759) (6,759) 外匯調整及其他變動 Foreign exchange and other movements 228 68 7,276 7,572 減值準備的重新計量 Net remeasurement of loss allowance (532,694) 2,316 5,820 (524,558)	特主 后貝/《阻印》令牙,识别推加良		-	(375)	375	-
derecognised	新購入的金融資產	New financial assets originated	411,540	214	-	411,754
計銷 Write-offs - - (84) 收回已計銷帳項 Recoveries of amounts previously written off - - (6,759) 外匯調整及其他變動 Foreign exchange and other movements 228 68 7,276 7,572 減值準備的重新計量 Net remeasurement of loss allowance (532,694) 2,316 5,820 (524,558)	已終止確認的金融資產	Financial assets that have been				
Viol Viol		· ·	(96,978)	(3,270)	(3,497)	(103,745)
written off - - (6,759) 外匯調整及其他變動 Foreign exchange and other movements 228 68 7,276 7,572 減值準備的重新計量 Net remeasurement of loss allowance (532,694) 2,316 5,820 (524,558)	註銷	Write-offs	-	-	(84)	(84)
外匯調整及其他變動 Foreign exchange and other movements 228 68 7,276 7,572 減值準備的重新計量 Net remeasurement of loss allowance (532,694) 2,316 5,820 (524,558)	收回已註銷賬項		_	_	(6.759)	(6.759)
減值準備的重新計量 Net remeasurement of loss allowance (532,694) 2,316 5,820 (524,558)	外匯調整及其他變動	Foreign exchange and other			(=,:==)	(-,)
allowance (532,694) 2,316 5,820 (524,558)		movements	228	68	7,276	7,572
(00,000)	減值準備的重新計量					
於6月30日 Balance at 30 June 257,172 9,157 281,641 547,970			(532,694)	2,316	5,820	(524,558)
	於6月30日	Balance at 30 June	257,172	9,157	281,641	547,970



Notes to the Interim Financial Information (continued)

3. 金融風險管理(續)

3. Financial risk management (continued)

3.1 信貸風險(續)

3.1 Credit risk (continued)

C. 預期信貸損失增加額 (續) C. Amounts arising from ECL (continued)

減值準備對賬(續)

			於 2020 年 12		
	-		As at 31 Decen	nber 2020	
		12個月的預期	非信貸減值的終身	信貸減值的終身	
		信貸虧損	預期虧損	預期虧損	總計
- With			Lifetime ECL not	Lifetime ECL	
客戶貸款	Advances to customers	12-month ECL	credit-impaired	credit-impaired	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
於1月1日	Balance at 1 January	326,066	18,309	284,868	629,243
轉至 12 個月的預期信貸虧損	Transfer to 12-month ECL	646	(646)	=	=
轉至非信貸減值的終身預期虧損	Transfer to lifetime ECL not credit-		,		
	impaired	(924)	924	-	-
轉至信貸減值的終身預期虧損	Transfer to lifetime ECL credit-	, ,			
	impaired	(648)	-	648	=
新購入的金融資產	New financial assets originated	299,221	163	=	299,384
已終止確認的金融資產	Financial assets that have been				
	derecognised	(133,266)	(13,209)	(105,337)	(251,812)
註銷	Write-offs	·	· · · · · · -	(131,051)	(131,051)
外匯調整及其他變動	Foreign exchange and other			, ,	,
	movements	5,485	44	4,685	10,214
減值準備的重新計量	Net remeasurement of loss				
	allowance	(19,937)	3,052	224,697	207,812
於12月31日	Balance at 31 December	476,643	8,637	278,510	763,790



Notes to the Interim Financial Information (continued)

3. 金融風險管理(續)

3. Financial risk management (continued)

3.1 信貸風險(續)

3.1 Credit risk (continued)

C. 預期信貸損失增加額 (續) C. Amounts arising from ECL (continued)

減值準備對賬(續)

於	2	02	1	4	E	6	月	30	日
Δ		at	3	n	п		20	201	21

	_		As at 30 J	lune 2021	
		12個月的預期 信貸虧損	非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not	信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL	總計
貿易票據	Trade bills	12-month ECL	credit-impaired	credit-impaired	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
於1月1日	Balance at 1 January	4,491	-	-	4,491
轉至 12 個月的預期信貸虧損	Transfer to 12-month ECL	-	-	-	-
轉至非信貸減值的終身預期虧損	Transfer to lifetime ECL not credit-				
轉至信貸減值的終身預期虧損	impaired Transfer to lifetime ECL credit-	-	-	-	-
村工口女/外山山次(为1954年115	impaired	-	-	_	_
新購入的金融資產	New financial assets originated	7,167	_	-	7,167
已終止確認的金融資產	Financial assets that have been				
7/V/V	derecognised	(4,256)	-	-	(4,256)
計劃	Write-offs	-	-	-	-
外匯調整及其他變動	Foreign exchange and other movements	(113)	_	_	(113)
減值準備的重新計量	Net remeasurement of loss	(113)	-	-	(113)
	allowance	21,682			21,682
於6月30日	Balance at 30 June	28,971			28,971
			於 2020 年 12 As at 31 Decer		
		12個月的預期	非信貸減值的終身	信貸減值的終身	
		信貸虧損	預期虧損 Lifetime ECL not	預期虧損 Lifetime ECL	總計
貿易票據	Trade bills	12-month ECL	credit-impaired	credit-impaired	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
於1月1日	Balance at 1 January	3,926	-	-	3,926
轉至 12 個月的預期信貸虧損	Transfer to 12-month ECL	-	-	-	-
轉至非信貸减值的終身預期虧損	Transfer to lifetime ECL not credit-				
轉至信貸減值的終身預期虧損	impaired Transfer to lifetime ECL credit-	-	-	-	-
村土10月/火山10次分1月光順7月	impaired	_	-	_	_
新購入的金融資產	New financial assets originated	4,491	-	=	4,491
已終止確認的金融資產	Financial assets that have been				
7/V/V	derecognised	(3,926)	=	=	(3,926)
計劃的工具的	Write-offs Foreign eventures and other	-	-	-	-
外匯調整及其他變動	Foreign exchange and other movements	234	_	_	234
減值準備的重新計量	Net remeasurement of loss	204			201
	allowance	(234)			(234)
於12月31日	Balance at 31 December	4,491			4,491



Notes to the Interim Financial Information (continued)

3. 金融風險管理(續)

3. Financial risk management (continued)

3.1 信貸風險(續)

3.1 Credit risk (continued)

C. 預期信貸損失增加額 (續) C. Amounts arising from ECL (continued)

減值準備對賬(續)

			於 2021 年 As at 30 J		
N 機会	Debt securities and Certificate	12個月的預期 信貸虧損	非信貸減值的終身 預期虧損	信貸減值的終身 預期虧損	總計
以無缺风平列聚之頂粉起分及 存款證	of deposits at amortised cost	12-month ECL	Lifetime ECL not credit-impaired	Lifetime ECL credit-impaired	Total
14 17 (•	港幣 千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
於1月1日	Balance at 1 January	3,600	-	-	3,600
轉至 12 個月的預期信貸虧損	Transfer to 12-month ECL	-	-	-	-
轉至非信貸減值的終身預期僱損	Transfer to lifetime ECL not credit- impaired	_		_	_
轉至信貸减值的終身預期虧損	Transfer to lifetime ECL credit- impaired	-	_	-	_
新購入的金融資產	New financial assets originated	94	-	-	94
已終止確認的金融資產	Financial assets that have been				
	derecognised	(57)	-	-	(57)
註銷	Write-offs	-	-	-	-
外匯調整及其他變動	Foreign exchange and other movements	11	_	_	11
減值準備的重新計量	Net remeasurement of loss	•••			
	allowance	(2,416)			(2,416)
於6月30日	Balance at 30 June	1,232	-	-	1,232
			於 2020 年 12 As at 31 Decen	mber 2020	
		12個月的預期	As at 31 Decen 非信貸減值的終身	mber 2020 信貸減值的終身	\154-7- [
以攤餘成本列賬之債務證券及	Debt securities and Certificate	12 個月的預期 信貸虧損	As at 31 Decen 非信貸減值的終身 預期虧損	nber 2020 信貸減值的終身 預期虧損	總計
以攤餘成本列賬之債務證券及 存款證	Debt securities and Certificate of deposits at amortised cost		As at 31 Decen 非信貸減值的終身	mber 2020 信貸減值的終身	總計 Total
	-	信貸虧損	As at 31 Decen 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not	nber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL	
	-	信貸虧損 12-month ECL	As at 31 Decen 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired	nber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired	Total
	-	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000	As at 31 Decen 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	mber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000
存款證	of deposits at amortised cost	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元	As at 31 Decen 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	mber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元
存款證於1月1日	of deposits at amortised cost Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not credit-	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000	As at 31 Decen 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	mber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000
存款證 於1月1日 轉至12個月的預期信貸虧損	of deposits at amortised cost Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not credit- impaired Transfer to lifetime ECL credit-	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000	As at 31 Decen 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	mber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000
存款證 於1月1日 轉至12個月的預期信貸虧損 轉至非信貸減值的終身預期虧損 轉至信貸減值的終身預期虧損	of deposits at amortised cost Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not credit- impaired Transfer to lifetime ECL credit- impaired	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000	As at 31 Decen 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	mber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000
存款證 於1月1日 轉至12個月的預期信貸虧損 轉至非信貸減值的終身預期虧損 轉至信貸減值的終身預期虧損	Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not credit- impaired Transfer to lifetime ECL credit- impaired New financial assets originated	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000	As at 31 Decen 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	mber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000
存款證 於1月1日 轉至12個月的預期信貸虧損 轉至非信貸減值的終身預期虧損 轉至信貸減值的終身預期虧損	of deposits at amortised cost Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not credit- impaired Transfer to lifetime ECL credit- impaired	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 1,798 - -	As at 31 Decen 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	mber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000 1,798 - -
存款證 於1月1日 轉至12個月的預期信貸虧損 轉至非信貸減值的終身預期虧損 轉至信貸減值的終身預期虧損	Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not credit- impaired Transfer to lifetime ECL credit- impaired New financial assets originated Financial assets that have been	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000	As at 31 Decen 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	mber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000
存款證 於1月1日 轉至12個月的預期信貸虧損 轉至非信貸減值的終身預期虧損 轉至信貸減值的終身預期虧損 輔華信貸減值的終身預期虧損 新購入的金融資產 已終止確認的金融資產	Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not credit- impaired Transfer to lifetime ECL credit- impaired New financial assets originated Financial assets that have been derecognised	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 1,798 - -	As at 31 Decen 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	mber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000 1,798 - -
存款證 於1月1日 轉至12個月的預期信貸虧損 轉至非信貸減值的終身預期虧損 轉至信貸減值的終身預期虧損 輔華人的金融資產 已終止確認的金融資產 計銷 外匯調整及其他變動	Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not credit- impaired Transfer to lifetime ECL credit- impaired New financial assets originated Financial assets that have been derecognised Write-offs Foreign exchange and other movements	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 1,798 - -	As at 31 Decen 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	mber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000 1,798 - -
存款證 於1月1日 轉至12個月的預期信貸虧損 轉至非信貸減值的終身預期虧損 轉至信貸減值的終身預期虧損 輔華之信貸減值的終身預期虧損 新購入的金融資產 已終止確認的金融資產	Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not credit- impaired Transfer to lifetime ECL credit- impaired New financial assets originated Financial assets that have been derecognised Write-offs Foreign exchange and other movements Net remeasurement of loss	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 1,798 (271) - 5	As at 31 Decen 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	mber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000 1,798 - - (271) - 5
存款證 於1月1日 轉至12個月的預期信貸虧損 轉至非信貸減值的終身預期虧損 轉至信貸減值的終身預期虧損 轉至信貸減值的終身預期虧損 新購入的金融資產 已終止確認的金融資產 註銷 外匯調整及其他變動	Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not credit- impaired Transfer to lifetime ECL credit- impaired New financial assets originated Financial assets that have been derecognised Write-offs Foreign exchange and other movements	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 1,798 - - - (271)	As at 31 Decen 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	mber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	下otal 港幣千元 HK\$'000 1,798 - - - (271)



Notes to the Interim Financial Information (continued)

3. 金融風險管理(續)

3. Financial risk management (continued)

3.1 信貸風險(續)

3.1 Credit risk (continued)

C. 預期信貸損失增加額 (續) C. Amounts arising from ECL (continued)

減值準備對賬(續)

			於 2021 年 As at 30 J		
以公平值變化計入其他全面收	Debt securities and Certificate	12個月的預期 信貸虧損	非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not	信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL	總計
益之債務證券及存款證	of deposits at FVOCI	12-month ECL	credit-impaired	credit-impaired	Total
		港幣千元	港幣 千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
於1月1日	Balance at 1 January	33,294	_	344,341	377,635
轉至 12 個月的預期信貸虧損	Transfer to 12-month ECL	-	-	-	-
轉至非信貸减值的終身預期虧損	Transfer to lifetime ECL not credit- impaired	(1,618)	1,618		
轉至信貸减值的終身預期虧損	Transfer to lifetime ECL credit-	(1,010)	1,010	-	-
	impaired	-	-	-	-
新購入的金融資產	New financial assets originated	44,907	-	-	44,907
已終止確認的金融資產	Financial assets that have been	(7.500)			(7.500)
註銷	derecognised Write-offs	(7,599)	-	-	(7,599)
外匯調整及其他變動	Foreign exchange and other	-	-	-	-
7世間至久共1世交到	movements	(110)	(2)	590	478
減值準備的重新計量	Net remeasurement of loss				
	allowance	410	(197)	(19,488)	(19,275)
於6月30日	Balance at 30 June	69,284	1,419	325,443	396,146
於6月30日		69,284	於 2020 年 12 As at 31 Decer	月 31 日 mber 2020	396,146
	Balance at 30 June		於 2020 年 12 As at 31 Decer 非信貸減值的終身 預期虧損	月 31 日 mber 2020 信貸減值的終身 預期虧損	396,146
		69,284	於 2020 年 12 As at 31 Decer 非信貸減值的終身	月 31 日 nber 2020 信貸減值的終身	
以公平值變化計入其他全面收	Balance at 30 June Debt securities and Certificate	69,284 12 個月的預期 信貸虧損	於 2020 年 12 As at 31 Decer 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not	月 31 日 nber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL	總計
以公平值變化計入其他全面收	Balance at 30 June Debt securities and Certificate	69,284 12 個月的預期 信貸虧損 12-month ECL	於 2020 年 12 As at 31 Decer 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired	月 31 日 mber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired	總計 Total
以公平值變化計入其他全面收	Balance at 30 June Debt securities and Certificate	12 個月的預期 信貸虧損 12-month ECL 港幣千元	於 2020 年 12 As at 31 Decer 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	月 31 日 mber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	總計 Total 港幣千元
以公平值變化計人其他全面收益之債務證券及存款證	Balance at 30 June Debt securities and Certificate of deposits at FVOCI	12 個月的預期 信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000	於 2020 年 12 As at 31 Decer 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	月 31 日 mber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	總計 Total 港幣千元 HK\$'000
以公平值變化計入其他全面收益之債務證券及存款證於1月1日	Debt securities and Certificate of deposits at FVOCI Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not credit-	12 個月的預期 信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000	於 2020 年 12 As at 31 Decer 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	月 31 日 mber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	總計 Total 港幣千元 HK\$'000
以公平值變化計入其他全面收益之債務證券及存款證 於1月1日轉至12個月的預期信貸虧損	Balance at 30 June Debt securities and Certificate of deposits at FVOCI Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not creditimpaired Transfer to lifetime ECL credit-	12 個月的預期 信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 26,400	於 2020 年 12 As at 31 Decer 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	月 31 日 nber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元 HK\$'000	總計 Total 港幣千元 HK\$'000
以公平值變化計人其他全面收益之債務證券及存款證 於1月1日轉至12個月的預期信貸僱損轉至非信貸減值的終身預期僱損轉至信貸減值的終身預期僱損	Balance at 30 June Debt securities and Certificate of deposits at FVOCI Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not creditimpaired Transfer to lifetime ECL creditimpaired	12 個月的預期 信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 26,400 - - (8,169)	於 2020 年 12 As at 31 Decer 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	月 31 日 mber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	總計 Total 港幣千元 HK\$'000 26,400 - -
以公平值變化計入其他全面收益之債務證券及存款證 於1月1日轉至12個月的預期信貸虧損轉至非信貸減值的終身預期虧損轉至非信貸減值的終身預期虧損轉至信貸減值的終身預期虧損	Balance at 30 June Debt securities and Certificate of deposits at FVOCI Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not creditimpaired Transfer to lifetime ECL creditimpaired New financial assets originated	12 個月的預期 信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 26,400	於 2020 年 12 As at 31 Decer 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	月 31 日 nber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元 HK\$'000	總計 Total 港幣千元 HK\$'000
以公平值變化計人其他全面收益之債務證券及存款證 於1月1日轉至12個月的預期信貸僱損轉至非信貸減值的終身預期僱損轉至信貸減值的終身預期僱損	Balance at 30 June Debt securities and Certificate of deposits at FVOCI Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not creditimpaired Transfer to lifetime ECL creditimpaired New financial assets originated Financial assets that have been	12 個月的預期 信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 26,400 - (8,169) 19,353	於 2020 年 12 As at 31 Decer 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	月 31 日 nber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元 HK\$'000	總計 Total 港幣千元 HK\$'000 26,400 - - - 19,353
以公平值變化計人其他全面收益之債務證券及存款證 於1月1日轉至12個月的預期信貸僱損轉至非信貸減值的終身預期僱損轉至信貸減值的終身預期僱損,新購入的金融資產已終止確認的金融資產	Balance at 30 June Debt securities and Certificate of deposits at FVOCI Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not creditimpaired Transfer to lifetime ECL creditimpaired New financial assets originated	12 個月的預期 信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 26,400 - - (8,169)	於 2020 年 12 As at 31 Decer 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	月 31 日 nber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元 HK\$'000	總計 Total 港幣千元 HK\$'000 26,400 - -
以公平值變化計入其他全面收益之債務證券及存款證 於1月1日轉至12個月的預期信貸虧損轉至非信貸減值的終身預期虧損轉至非信貸減值的終身預期虧損轉至信貸減值的終身預期虧損	Balance at 30 June Debt securities and Certificate of deposits at FVOCI Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not creditimpaired Transfer to lifetime ECL creditimpaired New financial assets originated Financial assets that have been derecognised Write-offs Foreign exchange and other	12 個月的預期 信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 26,400 - (8,169) 19,353 (13,587)	於 2020 年 12 As at 31 Decer 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	月 31 日 nber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元 HK\$'000	總計 Total 港幣千元 HK\$'000 26,400 - - 19,353 (13,587)
以公平值變化計入其他全面收益之債務證券及存款證 於1月1日轉至12個月的預期信貸僱損轉至非信貸減值的終身預期僱損轉至信貸減值的終身預期僱損新購入的金融資產已終止確認的金融資產 計銷外匯調整及其他變動	Balance at 30 June Debt securities and Certificate of deposits at FVOCI Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not creditimpaired Transfer to lifetime ECL creditimpaired New financial assets originated Financial assets that have been derecognised Write-offs Foreign exchange and other movements	12 個月的預期 信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 26,400 - (8,169) 19,353	於 2020 年 12 As at 31 Decer 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	月 31 日 nber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元 HK\$'000	總計 Total 港幣千元 HK\$'000 26,400 - - - 19,353
以公平值變化計入其他全面收益之債務證券及存款證 於1月1日轉至12個月的預期信貸虧損轉至非信貸減值的終身預期虧損轉至信貸減值的終身預期虧損轉至信貸減值的終身預期虧損新購入的金融資產已終止確認的金融資產	Balance at 30 June Debt securities and Certificate of deposits at FVOCI Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not creditimpaired Transfer to lifetime ECL creditimpaired New financial assets originated Financial assets that have been derecognised Write-offs Foreign exchange and other	12 個月的預期 信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 26,400 - (8,169) 19,353 (13,587)	於 2020 年 12 As at 31 Decer 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	月 31 日 nber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元 HK\$'000	總計 Total 港幣千元 HK\$'000 26,400 - - 19,353 (13,587)



Notes to the Interim Financial Information (continued)

- 3. 金融風險管理(續)
- 3. Financial risk management (continued)
- 3.1 信貸風險(續)
- 3.1 Credit risk (continued)
- C. 預期信貸損失增加額 (續)
- C. Amounts arising from ECL (continued)

減值準備對賬(續)

			於 2021 年 As at 30 J		
存放央行、銀行及其他金融機 構的結餘及存款	Balances and placements with central banks, banks and other	12 個月的預期 信貸虧損	非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not	信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL	總計
111111111111111111111111111111111111111	financial institutions	12-month ECL	credit-impaired	credit-impaired	Total
	·	港幣千元	港幣 千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
於1月1日	Balance at 1 January	1,924	-	_	1,924
轉至 12 個月的預期信貸虧損	Transfer to 12-month ECL		-	-	-
轉至非信貸减值的終身預期虧損	Transfer to lifetime ECL not credit- impaired	_	_	_	_
轉至信貸減值的終身預期虧損	Transfer to lifetime ECL credit- impaired				
新購入的金融資產	New financial assets originated	642	_	_	642
已終止確認的金融資產	Financial assets that have been	042	-	-	042
	derecognised	(1,913)	-	-	(1,913)
註銷	Write-offs	-	-	-	-
外匯調整及其他變動	Foreign exchange and other				
A BATTANA PROPERTY OF A SHAPE A FEB.	movements	2	-	-	2
減值準備的重新計量	Net remeasurement of loss	2.000			2.000
於6月30日	allowance Balance at 30 June	2,989 3,644	<u>-</u>		2,989 3,644
)/(0/100 H	- Balance at 00 bane	3,044			3,044
			於 2020 年 12		
	-		As at 31 Decen	nber 2020	
存 放中行、銀行及其他金融機	Balances and placements with	12個月的預期	As at 31 Decen 非信貸減值的終身	nber 2020 信貸減值的終身	7 T + C M 7
存放央行、銀行及其他金融機 構的結餘及存款	Balances and placements with central banks, banks and other	12 個月的預期 信貸虧損	As at 31 Decen 非信貸減值的終身 預期虧損	nber 2020 信貸減值的終身 預期虧損	總計
	•		As at 31 Decen 非信貸減值的終身	nber 2020 信貸減值的終身	總計 Total
	central banks, banks and other	信貸虧損	As at 31 Decen 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not	nber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL	
	central banks, banks and other	信貸虧損 12-month ECL	As at 31 Decen 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired	nber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired	Total
	central banks, banks and other	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元	As at 31 Decen 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	nber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元
構的結餘及存款	central banks, banks and other financial institutions	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000	As at 31 Decen 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	nber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000
構的結餘及存款 於1月1日	central banks, banks and other financial institutions Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000	As at 31 Decen 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	nber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000
構的結餘及存款 於1月1日 轉至12個月的預期信貸虧損	central banks, banks and other financial institutions Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not creditimpaired	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000	As at 31 Decen 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	nber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000
構的結餘及存款 於1月1日 轉至12個月的預期信貸虧損	central banks, banks and other financial institutions Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not credit-impaired Transfer to lifetime ECL credit-	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000	As at 31 Decen 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	nber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000
構的結餘及存款 於1月1日 轉至12個月的預期信貸虧損 轉至非信貸減值的終身預期虧損 轉至信貸減值的終身預期虧損	central banks, banks and other financial institutions Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not credit-impaired Transfer to lifetime ECL credit-impaired	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 484 -	As at 31 Decen 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	nber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000 484 - -
構的結餘及存款 於1月1日 轉至12個月的預期信貸虧損 轉至非信貸咸值的終身預期虧損 轉至信貸減值的終身預期虧損	central banks, banks and other financial institutions Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not credit-impaired Transfer to lifetime ECL credit-impaired New financial assets originated	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000	As at 31 Decen 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	nber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000
構的結餘及存款 於1月1日 轉至12個月的預期信貸虧損 轉至非信貸減值的終身預期虧損 轉至信貸減值的終身預期虧損	central banks, banks and other financial institutions Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not credit-impaired Transfer to lifetime ECL credit-impaired New financial assets originated Financial assets that have been	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 484 - - - 1,916	As at 31 Decen 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	nber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000 484 - - 1,916
構的結餘及存款 於1月1日 轉至12個月的預期信貸虧損 轉至非信貸咸值的終身預期虧損 轉至信貸減值的終身預期虧損	central banks, banks and other financial institutions Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not credit-impaired Transfer to lifetime ECL credit-impaired New financial assets originated	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 484 -	As at 31 Decen 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	nber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000 484 - -
構的結餘及存款 於1月1日 轉至12個月的預期信貸虧損 轉至非信貸咸值的終身預期虧損 轉至信貸減值的終身預期虧損 輔華工信貸減值的終身預期虧損 新購入的金融資產 已終止確認的金融資產	central banks, banks and other financial institutions Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not credit-impaired Transfer to lifetime ECL credit-impaired New financial assets originated Financial assets that have been derecognised Write-offs	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 484 - - - 1,916	As at 31 Decen 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	nber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000 484 - - 1,916
構的結餘及存款 於1月1日 轉至12個月的預期信貸牽損 轉至非信貸減值的終身預期牽損 轉至信貸減值的終身預期牽損 轉至信貸減值的終身預期牽損 新購入的金融資產 已終止確認的金融資產	central banks, banks and other financial institutions Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not creditimpaired Transfer to lifetime ECL creditimpaired New financial assets originated Financial assets that have been derecognised	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 484 - - - 1,916	As at 31 Decen 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	nber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000 484 - - 1,916
構的結餘及存款 於1月1日 轉至12個月的預期信貸牽損 轉至非信貸減值的終身預期牽損 轉至信貸減值的終身預期牽損 轉至信貸減值的終身預期牽損 新購入的金融資產 已終止確認的金融資產	central banks, banks and other financial institutions Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not creditimpaired Transfer to lifetime ECL creditimpaired New financial assets originated Financial assets that have been derecognised Write-offs Foreign exchange and other movements Net remeasurement of loss	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 484 - - 1,916 (482)	As at 31 Decen 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	nber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000 484 - - 1,916 (482)
於1月1日 轉至12個月的預期信貸虧損 轉至非信貸咸值的終身預期虧損 轉至信貸減值的終身預期虧損 轉至信貸減值的終身預期虧損 新購入的金融資產 已終止確認的金融資產 計銷 外匯調整及其他變動	central banks, banks and other financial institutions Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not creditimpaired Transfer to lifetime ECL creditimpaired New financial assets originated Financial assets that have been derecognised Write-offs Foreign exchange and other movements	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 484 - - 1,916 (482)	As at 31 Decen 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	nber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000 484 - - 1,916 (482)



Notes to the Interim Financial Information (continued)

3. 金融風險管理(續)

3. Financial risk management (continued)

3.1 信貸風險(續)

3.1 Credit risk (continued)

C. 預期信貸損失增加額 (續) C. Amounts arising from ECL (continued)

減值準備對賬(續)

	於 2021 年 6 月 30 日 					
		12個月的預期 信貸虧損	非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not	信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL	總計	
其他金融資產	Other financial assets	12-month ECL	credit-impaired	credit-impaired	Total	
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	
於1月1日	Balance at 1 January	4,299	-	387	4,686	
轉至 12 個月的預期信貸虧損	Transfer to 12-month ECL	-	-	-	-	
轉至非信貸減值的終身預期虧損	Transfer to lifetime ECL not credit- impaired	_	_	_	_	
轉至信貸減值的終身預期虧損	Transfer to lifetime ECL credit- impaired	_	_	_	_	
新購入的金融資產	New financial assets originated	17	_	3,953	3,970	
已終止確認的金融資產	Financial assets that have been	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		0,000	0,570	
	derecognised	(1)	-	-	(1)	
註銷	Write-offs	-	-	-	-	
外匯調整及其他變動	Foreign exchange and other					
	movements	1	-	1	2	
減值準備的重新計量	Net remeasurement of loss	(0.747)			(0.740)	
於6月30日	allowance Balance at 30 June	(3,747)	<u>-</u>	4 -	(3,743)	
派6月36日	Balarice at 30 Julie	569	<u>-</u>	4,345	4,914	
		於 2020 年 12 月 31 日 As at 31 December 2020				
		12 個月的預期 信貸虧損	As at 31 Decen 非信貸減值的終身 預期虧損	nber 2020 信貸減值的終身 預期虧損	<u> </u>	
其他金融資產	Other financial assets		As at 31 Decen 非信貸減值的終身	nber 2020 信貸減值的終身	總計 Total	
其他金融資產	Other financial assets	信貸虧損	As at 31 Decen 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not	nber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL		
其他金融資產	Other financial assets	信貸虧損 12-month ECL	As at 31 Decen 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired	nber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired	Total	
其他金融資產 於1月1日	Other financial assets Balance at 1 January	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元	As at 31 Decen 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	nber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元	
		信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000	As at 31 Decen 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	nber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元 HK\$'000	Total 港幣千元 HK\$'000	
於1月1日	Balance at 1 January	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000	As at 31 Decen 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	nber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元 HK\$'000	Total 港幣千元 HK\$'000	
於1月1日轉至12個月的預期信貸虧損	Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not credit- impaired Transfer to lifetime ECL credit-	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000	As at 31 Decen 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	nber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元 HK\$'000	Total 港幣千元 HK\$'000	
於1月1日轉至12個月的預期信貸虧損轉至非信貸減值的終身預期虧損轉至信貸減值的終身預期虧損	Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not credit- impaired Transfer to lifetime ECL credit- impaired	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 306 -	As at 31 Decen 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	nber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元 HK\$'000	Total 港幣千元 HK\$'000 1,041 - -	
於1月1日轉至12個月的預期信貸虧損轉至非信貸減值的終身預期虧損	Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not credit- impaired Transfer to lifetime ECL credit- impaired New financial assets originated Financial assets that have been	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 306 - - -	As at 31 Decen 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	nber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元 HK\$'000	Total 港幣千元 HK\$'000 1,041 - - - 28	
於1月1日轉至12個月的預期信貸虧損轉至非信貸減值的終身預期虧損轉至信貸減值的終身預期虧損轉至信貸減值的終身預期虧損新購入的金融資產已終止確認的金融資產	Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not credit- impaired Transfer to lifetime ECL credit- impaired New financial assets originated Financial assets that have been derecognised	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 306 -	As at 31 Decen 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	nber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元 HK\$'000	Total 港幣千元 HK\$'000 1,041 - - - 28 (41)	
於1月1日轉至12個月的預期信貸虧損轉至非信貸減值的終身預期虧損轉至信貸減值的終身預期虧損轉至信貸減值的終身預期虧損新購入的金融資產已終止確認的金融資產	Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not credit- impaired Transfer to lifetime ECL credit- impaired New financial assets originated Financial assets that have been derecognised Write-offs	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 306 - - -	As at 31 Decen 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	nber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元 HK\$'000	Total 港幣千元 HK\$'000 1,041 - - - 28	
於1月1日轉至12個月的預期信貸虧損轉至非信貸減值的終身預期虧損轉至信貸減值的終身預期虧損轉至信貸減值的終身預期虧損新購入的金融資產已終止確認的金融資產計銷外匯調整及其他變動	Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not credit- impaired Transfer to lifetime ECL credit- impaired New financial assets originated Financial assets that have been derecognised Write-offs Foreign exchange and other movements	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 306 - - -	As at 31 Decen 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	nber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元 HK\$'000	Total 港幣千元 HK\$'000 1,041 - - - 28 (41)	
於1月1日轉至12個月的預期信貸虧損轉至非信貸減值的終身預期虧損轉至信貸減值的終身預期虧損轉至信貸減值的終身預期虧損新購入的金融資產已終止確認的金融資產	Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not credit- impaired Transfer to lifetime ECL credit- impaired New financial assets originated Financial assets that have been derecognised Write-offs Foreign exchange and other movements Net remeasurement of loss	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 306 1 (1) - 11	As at 31 Decen 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	nber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元 HK\$'000 735 27 (40) (10) 36	Total 港幣千元 HK\$'000 1,041 - - 28 (41) (10)	
於1月1日轉至12個月的預期信貸虧損轉至非信貸減值的終身預期虧損轉至信貸減值的終身預期虧損轉至信貸減值的終身預期虧損新購入的金融資產已終止確認的金融資產計銷外匯調整及其他變動	Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not credit- impaired Transfer to lifetime ECL credit- impaired New financial assets originated Financial assets that have been derecognised Write-offs Foreign exchange and other movements	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 306 - - - 1 (1)	As at 31 Decen 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	nber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元 HK\$'000	Total 港幣千元 HK\$'000 1,041 - - 28 (41) (10)	



Notes to the Interim Financial Information (continued)

3. 金融風險管理(續)

3. Financial risk management (continued)

3.1 信貸風險(續)

3.1 Credit risk (continued)

C. 預期信貸損失增加額 (續) C. Amounts arising from ECL (continued)

減值準備對賬(續)

		於 2021 年 6 月 30 日 As at 30 June 2021					
貸款承諾及應收開出保函	Loan commitments and financial guarantee contracts issued	12 個月的預期 信貸虧損	非信貸減值的終身 預期虧損	信貸減值的終身 預期虧損	總計		
		12-month ECL	Lifetime ECL not credit-impaired	Lifetime ECL credit-impaired	Total		
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	<u>港幣千元</u>		
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000		
於1月1日	Balance at 1 January	51,644	1	-	51,645		
轉至 12 個月的預期信貸虧損轉至非信貸減值的終身預期虧損	Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not credit-	1	(1)	-	-		
轉至信貸减值的終身預期虧損	impaired Transfer to lifetime ECL credit- impaired	-	-	-	-		
新購入的金融資產	New financial assets originated	- 11,886	-	-	- 11.886		
已終止確認的金融資產	Financial assets that have been	11,000			11,000		
NA-4-4	derecognised	(11,672)	-	-	(11,672)		
註銷 外匯調整及其他變動	Write-offs Foreign exchange and other	-	-	-	-		
外框調管仪共化変動	movements	124	_	_	124		
減值準備的重新計量	Net remeasurement of loss						
÷∧ c □ 20 □	allowance	(37,111)			(37,111)		
於6月30日	Balance at 30 June	14,872	<u> </u>		14,872		
		於 2020 年 12 月 31 日 As at 31 December 2020					
			As at 31 Decer	nber 2020			
貸卖承諾乃應 收問中促函	Loan commitments and	12個月的預期	As at 31 Decer 非信貸減值的終身	mber 2020 信貸減值的終身	(14)		
貸款承諾及應收開出保函	Loan commitments and financial guarantee contracts	12個月的預期 信貸虧損	As at 31 Decer 非信貸減值的終身 預期虧損	nber 2020 信貸減值的終身 預期虧損	總計		
貸款承諾及應收開出保函	Loan commitments and financial guarantee contracts issued		As at 31 Decer 非信貸減值的終身	mber 2020 信貸減值的終身	Total		
貸款承諾及應收開出保函	financial guarantee contracts	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元	As at 31 Decer 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	mber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元		
貸款承諾及應收開出保函	financial guarantee contracts	信貸虧損 12-month ECL	As at 31 Decer 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired	nber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired	Total		
於1月1日	financial guarantee contracts issued Balance at 1 January	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元	As at 31 Decer 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	mber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元		
於1月1日轉至12個月的預期信貸虧損	financial guarantee contracts issued Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000	As at 31 Decer 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元 HK\$'000	mber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000		
於1月1日	financial guarantee contracts issued Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not credit-	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000	As at 31 Decer 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元 HK\$'000	mber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000		
於1月1日轉至12個月的預期信貸虧損	financial guarantee contracts issued Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000	As at 31 Decer 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元 HK\$'000	mber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000		
於1月1日 轉至12個月的預期信貸虧損 轉至非信貸減值的終身預期虧損	financial guarantee contracts issued Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not credit-impaired Transfer to lifetime ECL credit-	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000	As at 31 Decer 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元 HK\$'000	mber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000		
於1月1日轉至12個月的預期信貸虧損轉至非信貸減值的終身預期虧損轉至信貸減值的終身預期虧損	financial guarantee contracts issued Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not credit-impaired Transfer to lifetime ECL credit-impaired	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 26,802 -	As at 31 Decer 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元 HK\$'000	mber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000 26,803		
於1月1日轉至12個月的預期信貸虧損轉至非信貸減值的終身預期虧損轉至信貸減值的終身預期虧損轉至信貸減值的終身預期虧損新購入的金融資產已終止確認的金融資產	financial guarantee contracts issued Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not credit-impaired Transfer to lifetime ECL credit-impaired New financial assets originated Financial assets that have been derecognised Write-offs	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 26,802 - - - 33,530	As at 31 Decer 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元 HK\$'000	mber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000 26,803 - - - 33,530		
於1月1日轉至12個月的預期信貸虧損轉至非信貸減值的終身預期虧損轉至信貸減值的終身預期虧損轉至信貸減值的終身預期虧損新購入的金融資產已終止確認的金融資產計銷外匯調整及其他變動	financial guarantee contracts issued Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not credit-impaired Transfer to lifetime ECL credit-impaired New financial assets originated Financial assets that have been derecognised Write-offs Foreign exchange and other movements	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 26,802 - - - 33,530	As at 31 Decer 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元 HK\$'000	mber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000 26,803 - - - 33,530		
於1月1日轉至12個月的預期信貸虧損轉至非信貸減值的終身預期虧損轉至信貸減值的終身預期虧損轉至信貸減值的終身預期虧損新購入的金融資產已終止確認的金融資產	financial guarantee contracts issued Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not credit-impaired Transfer to lifetime ECL credit-impaired New financial assets originated Financial assets that have been derecognised Write-offs Foreign exchange and other movements Net remeasurement of loss	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 26,802 - - - 33,530 (6,004) - (7)	As at 31 Decer 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元 HK\$'000	mber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000 26,803 - - 33,530 (6,005) - (7)		
於1月1日轉至12個月的預期信貸虧損轉至非信貸減值的終身預期虧損轉至信貸減值的終身預期虧損轉至信貸減值的終身預期虧損新購入的金融資產已終止確認的金融資產計銷外匯調整及其他變動	financial guarantee contracts issued Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not credit-impaired Transfer to lifetime ECL credit-impaired New financial assets originated Financial assets that have been derecognised Write-offs Foreign exchange and other movements	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 26,802 - - - 33,530 (6,004)	As at 31 Decer 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元 HK\$'000	mber 2020 信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000 26,803 - - - 33,530 (6,005)		



Notes to the Interim Financial Information (continued)

3. 金融風險管理(續)

3. Financial risk management (continued)

3.2 市場風險

3.2 Market risk

A. 外匯風險

本集團的資產及負債 集中在港元、美元及人 民幣等主要貨幣。為確 保外匯風險承擔保持 在可接受水平,本集團 利用風險限額(例如 盤及風險值限額)作為 監控工具。此外,本集 團致力於減少同一指 幣的資產與負債錯配, 並通常利用外匯合約 (例如外匯掉期)管理 由外幣資產負債所產 生的外匯風險。

A. Currency risk

The Group's assets and liabilities are denominated in major currencies, particularly the HK dollar, the US dollar and Renminbi. To ensure the currency risk exposure of the Group is kept to an acceptable level, risk limits (e.g. Position and VAR limit) are used to serve as a monitoring tool. Moreover, the Group seeks to minimise the gap between assets and liabilities in the same currency. Foreign exchange contracts (e.g. FX swaps) are usually used to manage FX risk associated with foreign currency-denominated assets and liabilities.

於報告期結束日,本集團的以下結構性持倉淨額不低於結構性外幣淨持倉總額 10%:

The Group had the following net structural positions which were not less than 10% of the total net structural foreign currency position at the end of the reporting period:

於 2021年6月30日 As at 30 June 2021 港幣千元等值 **Equivalent in thousand of HK\$** 美元 人民幣 外幣總額 Total US foreign **Dollars Renminbi currencies** 結構性倉盤淨額 1,928,322 2,311,039 4,239,361 Net structural position 於 2020年12月31日 As at 31 December 2020 港幣千元等值 Equivalent in thousand of HK\$ 人民幣 美元 小嬎總額 US foreign Dollars Renminbi currencies 結構性倉盤淨額 1,925,020 2,171,063 4,096,083 Net structural position



Notes to the Interim Financial Information (continued)

3. 金融風險管理(續)

3. Financial risk management (continued)

3.2 市場風險(續)

B. 利率風險

下表概述了本集團於 2021 年 6 月 30 日及 2020 年 12 月 31 日之資 產負債表內的利率風險 承擔。表內以賬面值列示 資產及負債,並按合約重 訂息率日期或到期日(以 較早者為準)分類。

3.2 Market risk (continued)

B. Interest rate risk

The tables below summarise the Group's on-balance sheet exposure to interest rate risk as at 30 June 2021 and 31 December 2020. Included in the tables are the assets and liabilities at carrying amounts, categorised by the earlier of contractual repricing date and maturity date.

於 2021年6月30日

		At 30 June 2021						
			一至	三至				
		一個月內	三個月	十二個月	一至五年	五年以上	不計息 Non-	總計
		Up to	1 to 3	3 to 12	1 to 5	Over	interest	
	_	1 month	months	months	years	5 years	bearing	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
資產	Assets							
庫存現金及存放銀行及其他 金融機構的結餘	Cash and balances with banks and other financial institutions	11,683,885	_	_	_	_	8,511,733	20,195,618
在銀行及其他金融機構一至 十二個月內到期之定期存	Placements with banks and other financial institutions maturing between one and	11,000,000					5,011,100	20,100,010
放	twelve months	-	1,875,376	287,354	-	-	-	2,162,730
衍生金融工具	Derivative financial instruments	-	-	-	-	-	122,303	122,303
客戶貸款及貿易票據	Advances to customers and trade bills	47,957,476	14,852,372	9,125,259	6,924,377	2,923,038	_	81,782,522
證券投資	Investment in securities	41,331,410	14,032,372	3,123,233	0,324,311	2,323,030	-	01,702,322
- 強制性以公平值變化計	 securities mandatorily 							
入損益之證券	measured at FVTPL	5,855	16,107	101,031	66,849	195,222	128,194	513,258
- 界定為以公平值變化計入	 securities designated at FVTPL 							
損益之證券 - 以公平值變化計入其他全	– securities at FVOCI	-	-	198,421	-	-	-	198,421
面收益之證券		6,423,426	10,752,024	10,404,832	23,272,229	1,360,348	1,103,896	53,316,755
- 以攤餘成本計量之證券	 securities at amortised 					, ,	, ,	
411 75° 65° 25°	cost	62,530	792,183	11,793	1,231,201	-		2,097,707
投資物業 物業、器材及設備	Investment properties Properties, plant and	-	-	-	-	-	153,420	153,420
切示 6670 久政国	equipment	-		-	-	-	2,076,517	2,076,517
其他資產(包括應收稅項及	Other assets (including current							
遞延稅項資產)	and deferred tax assets)	19,295	-	-	-	-	1,302,316	1,321,611
資產總額	Total assets	66,152,467	28,288,062	20,128,690	31,494,656	4,478,608	13,398,379	163,940,862
負債	Liabilities							
銀行及其他金融機構之存款及結餘	Deposits and balances from banks and other financial							
	institutions	(7,748,916)	(6,360,608)	(1,567,490)	-	-	(5,362,266)	(21,039,280)
衍生金融工具	Derivative financial instruments	-		-	-	-	(31,651)	(31,651)
客戶存款 其他賬項及準備(包括應付	Deposits from customers Other accounts and provisions	(47,752,844)	(31,398,727)	(27,018,505)	(3,986,493)	- (12,338,404)	(122,494,973)
稅項及遞延稅項負債)	(including current and							
	deferred tax liabilities)	(153,639)	(8,850)	(35,618)	(188,274)	(29,124)	(1,524,601)	(1,940,106)
負債總額	Total liabilities	(55,655,399)	(37,768,185)	(28,621,613)	(4,174,767)	(29,124) (19,256,922)	(145,506,010)
利率敏感度缺口	Interest sensitivity gap	10,497,068	(9,480,123)	(8,492,923)	27,319,889	4 449 484	(5,858,543)	18,434,852
1.3 1.3 4X 10 X 11 X 11 X 11 X 11 X 11 X 11 X 1		.0,437,000	(3,700,123)	(3,732,323)	21,010,000	-1,775,704	(0,000,040)	10,707,002



Notes to the Interim Financial Information (continued)

3. 金融風險管理(續)

3. Financial risk management (continued)

3.2 市場風險(續)

3.2 Market risk (continued)

B. 利率風險(續)

B. Interest rate risk (continued)

(Restated) 於 2020 年 12 月 31 日

					20 平 12 月 31 Danamhar 20			
					December 20	120		
		一個月內	一至 三個月	三至 十二個月	一至五年	五年以上	不計息 Non-	總計
		Up to	1 to 3	3 to 12	1 to 5	Over	interest	
		1 month	months	months	years	5 years	bearing	Total
	•	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
資產	Assets							
庫存現金及存放銀行及其他 金融機構的結餘	Cash and balances with banks and other financial institutions	20,078,836	_	_	_	_	2,892,996	22,971,832
在銀行及其他金融機構一至 十二個月內到期之定期存 放	Placements with banks and other financial institutions maturing between one and						_,	,,
瓜	twelve months	-	7,384,601	55,697	-	-	-	7,440,298
衍生金融工具	Derivative financial instruments	-	-	-	-	-	140,505	140,505
客戶貸款及貿易票據	Advances to customers and trade bills	47,929,386	11,237,761	13,767,410	2,671,492	2,734,092	_	78,340,141
證券投資 - 強制性以公平值變化計	Investment in securities – securities mandatorily							
入損益之證券	measured at FVTPL	_	9,552	95,518	72,633	208,066	62,599	448,368
- 界定為以公平值變化計入 損益之證券	 securities designated at FVTPL 			15,880	199,779			215,659
- 以公平值變化計入其他全	 securities at FVOCI 	-		13,000	199,119	_	_	210,009
面收益之證券 - 以攤餘成本計量之證券	 securities at amortised 	8,287,698	7,584,871	12,830,277	20,078,403	-	20,854	48,802,103
	cost	-	665,328	340,152	345,521	-	-	1,351,001
投資物業	Investment properties	-	-	-	-	-	153,620	153,620
物業、器材及設備	Properties, plant and equipment	-	-	-	-	-	2,044,562	2,044,562
其他資產(包括應收稅項及 遞延稅項資產)	Other assets (including current and deferred tax assets)	34,935	_	_	_	_	1,571,349	1,606,284
		01,000					1,011,010	1,000,201
資產總額	Total assets	76,330,855	26,882,113	27,104,934	23,367,828	2,942,158	6,886,485	163,514,373
負債	Liabilities							
銀行及其他金融機構之存款	Deposits and balances from							
及結餘	banks and other financial							
07 / A 7 A 7	institutions	(14,604,011)	(2,085,395)	(1,981,301)	-	-	(1,896,928)	(20,567,635)
衍生金融工具	Derivative financial instruments	-	-	-	-	-	(75,396)	(75,396)
客戶存款	Deposits from customers	(47,951,252)	(34,802,381)	(26,507,551)	(4,442,405)	-	(8,869,442)	(122,573,031)
其他賬項及準備(包括應付 稅項及遞延稅項負債)	Other accounts and provisions (including current and							
优块及燃些优块具具力	deferred tax liabilities)	(167,326)	(13,862)	(58,980)	(145,210)	(13,105)	(2,005,528)	(2,404,011)
負債總額	Total liabilities	(62,722,589)	(36,901,638)	(28,547,832)	(4,587,615)	(13,105)	(12,847,294)	(145,620,073)
利安协同产位口		10.000.000	(10.015.75	(4.44====:	10 702 215	0.000.000	(5.006.555)	47.06 : 55
利率敏感度缺口	Interest sensitivity gap	13,608,266	(10,019,525)	(1,442,898)	18,780,213	2,929,053	(5,960,809)	17,894,300



Notes to the Interim Financial Information (continued)

3. 金融風險管理(續)

3. Financial risk management (continued)

3.3 流動資金風險

A. 到期日分析

下表為本集團於 2021 年 6 月 30 日及 2020 年 12 月 31 日之資產 及負債的到期日分析, 按於結算日時,資產及 負債相距合約到期日 的剩餘期限分類。

3.3 Liquidity risk

A. Maturity analysis

The tables below analyse the Group's assets and liabilities as at 30 June 2021 and 31 December 2020 into relevant maturity groupings based on the remaining period at the end of the reporting date to the contractual maturity date.

於 2021 年 6 月 30 日 At 30 June 2021

						une zuz i			
		即期 On	一個月内 Up to	一至 三個月 1 to 3	三至 十二個月 3 to 12	一至五年 1 to 5	五年以上 Over	不確定 日期	總計
		<u>demand</u> 港幣千元 HK\$'000	1 month 港幣千元 HK\$'000	months 港幣千元 HK\$'000	months 港幣千元 HK\$'000	years 港幣千元 HK\$'000	5 years 港幣千元 HK\$'000	Indefinite 港幣千元 HK\$'000	Total 港幣千元 HK\$'000
資產 庫存現金及存放銀行及 其他金融機構的結餘	Assets Cash and balances with banks and other financial institutions	10,054,095	8,581,179	_	_	_	_	1,560,344	20,195,618
在銀行及其他金融機構 一至十二個月內到期 之定期存放	Placements with banks and other financial institutions maturing between one		0,001,110					.,,.	
衍生金融工具	and twelve months Derivative financial	-	-	1,875,376	287,354	-	-	-	2,162,730
客戶貸款及貿易票據	instruments Advances to customers and		12,890	6,406	3,889	14,113	-	-	122,303
證券投資	trade bills Investment in securities	19,209,504	2,277,559	4,166,145	23,244,380	27,359,096	5,525,838	-	81,782,522
強制性以公平值變化 計入損益之證券界定為以公平值變化計	 securities mandatorily measured at FVTPL securities designated 	1,091	5,202	16,921	102,814	65,792	193,244	128,194	513,258
入損益之證券 - 以公平值變化計入其他	at FVTPL – securities at FVOCI	-	611	1,212	196,598	-	-	-	198,421
全面收益之證券 - 以攤餘成本計量之證券	 securities at amortised 	143,574	3,927,074	7,247,757		, ,	1,353,193	1,103,896	53,316,755
投資物業 物業、器材及設備	cost Investment properties Properties, plant and	-	68,866 -	211,711	593,961 -	1,223,169 -	-	153,420	2,097,707 153,420
其他資產(包括應收稅項	equipment Other assets (including	-	-	-	-	-	-	2,076,517	2,076,517
及遞延稅項資產)	current and deferred tax assets)	408,514	735,615	143,884	6,566	-	_	27,032	1,321,611
資產總額	Total assets	29,901,783	15,608,996	13,669,412	36,888,426	55,750,567	7,072,275	5,049,403	163,940,862
負債	Liabilities								
銀行及其他金融機構之 存款及結餘	Deposits and balances from banks and other financial								
衍生金融工具	institutions Derivative financial instruments			(6,360,608)		(44.055)	-	-	(21,039,280)
客戶存款	Deposits from customers	(4,207)	(4,084)	(3,245)	(5,860)	(14,255)	-	-	(31,651)
其他賬項及準備(包括 應付稅項及遞延稅項 負債)	Other accounts and provisions (including current and deferred tax liabilities)				(27,018,505)		(20.424)	(200 542)	(122,494,973)
	nabilities)	(488,642)	(676,127)	(28,844)	(328,531)	(188,296)	(29,124)	(200,542)	(1,940,106)
負債總額	Total liabilities	(48,517,955)	(25,857,535)	(37,791,424)		(4,189,044)	(29,124)	(200,542)	(145,506,010)
流動資金缺口	Net liquidity gap	(18,616,172)	(10,248,539)	(24,122,012)	7,968,040	51,561,523	7,043,151	4,848,861	18,434,852



Notes to the Interim Financial Information (continued)

3. 金融風險管理(續)

3. Financial risk management (continued)

3.3 流動資金風險(續)

3.3 Liquidity risk (continued)

A. 到期日分析(續)

A. Maturity analysis (continued)

(重列) (Restated) 於 2020 年 12 月 31 日

					於 2020 年	12月31日			
					At 31 Dece	ember 2020			
				一至	三至			不確定	
		即期	一個月內	三個月	十二個月	一至五年	五年以上	日期	總計
		On	Up to	1 to 3	3 to 12	1 to 5	Over		
		demand	1 month	months	months	years	5 years	Indefinite	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
資產	Assets								
庫存現金及存放銀行及 其他金融機構的結餘	Cash and balances with banks and other financial institutions	5,217,582	15,903,303	-	_	-	-	1,850,947	22,971,832
在銀行及其他金融機構 一至十二個月內到期 之定期存放	Placements with banks and other financial institutions maturing between one and twelve months								
衍生金融工具	Derivative financial	-	-	7,384,601	55,697	-	-	-	7,440,298
客戶貸款及貿易票據	instruments Advances to customers and	95,385	631	22,621	1,391	20,477	-	-	140,505
證券投資	trade bills Investment in securities	18,474,079	2,378,205	5,333,036	24,329,934	22,208,667	5,616,220	-	78,340,141
- 強制性以公平值變化 計入損益之證券	 securities mandatorily measured at FVTPL 	_	585	10,517	97,405	71,503	205,759	62,599	448,368
- 界定為以公平值變化計 入損益之證券	 securities designated at FVTPL 	_	610	1,210	15,880	197,959	_	-	215,659
- 以公平值變化計入其他	securities at FVOCI								
全面收益之證券 - 以攤餘成本計量之證券	 securities at amortised 	53,212	6,188,368	3,759,443	14,905,206	23,875,020	-	20,854	48,802,103
the art of the	cost	-	6,291	632	426,171	917,907	-	-	1,351,001
投資物業	Investment properties	-	-	-	-	-	-	153,620	153,620
物業、器材及設備	Properties, plant and equipment	-	-	-	-	-	-	2,044,562	2,044,562
其他資產(包括應收稅項 及遞延稅項資產)	Other assets (including current and deferred tax								
<u> </u>	assets)	987,203	448,857	123,327	21,208	-		25,689	1,606,284
資產總額	Total assets	24,827,461	24,926,850	16,635,387	39,852,892	47,291,533	5,821,979	4,158,271	163,514,373
負債 銀行及其他金融機構之 存款及結餘	Liabilities Deposits and balances from banks and other financial institutions	(4 406 596)	(12 094 343)	(2,085,395)	(1 981 301)	_		_	(20,567,635)
衍生金融工具	Derivative financial			,	, , , ,	(00.047)			,
客戶存款	instruments Deposits from customers	(13,360) (40,680,848)	(5,670)	(26,758)	(2,761)	(26,847)	-	-	(75,396) (122,573,031)
其他賬項及準備(包括 應付稅項及遞延稅項 負債)	Other accounts and provisions (including current and deferred tax liabilities)	, , ,	(10,139,646)	(66,855)	(400,594)	(145,210)	(13,105)	(138,645)	(2,404,011)
	,		. , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	(,	1 1 1	, -/	\ -, -=/	,,/	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
負債總額	Total liabilities	(45,523,148)	(29,457,117)	(36,981,389)	(28,892,207)	(4,614,462)	(13,105)	(138,645)	(145,620,073)
流動資金缺口	Net liquidity gap	(20,695,687)	(4,530,267)	(20,346,002)	10,960,685	42,677,071	5,808,874	4,019,626	17,894,300

本集團將逾期列為「即期」 資產。對於按不同款額或分 期償還之資產,只有該資產 中實際逾期之部分被視作 逾期。其他未到期之部分仍 繼續根據剩餘期限分類。上 述列示之資產已扣除任何 相關準備(如有)。 The Group has reported assets such as advances and debt securities which have been overdue as "On demand". In the case of an asset that is repayable by different payments or instalments, only that portion of the asset that is actually overdue is reported as overdue. Any part of the asset that is not due is reported according to the residual maturity. The above assets are stated after deduction of provisions, if any.



Notes to the Interim Financial Information (continued)

3. 金融風險管理(續)

3. Financial risk management (continued)

3.4 資本管理

3.4 Capital management

The Group continues to adopt the standardised (credit risk) ("STC") approach to calculate all the credit risk capital charge. The Group continues to adopt the standardised credit valuation adjustment ("CVA") method to calculate the capital charge for the CVA risk of the counterparty. The Group continues to adopt the standardised (market risk) ("STM") approach to calculate all the market risk capital charge and exclude part of our Group's CNY structural FX positions in the calculation of the market risk capital charge. The Group continues to adopt the standardised (operational risk) ("STO") approach to calculate the operational risk capital charge.



Notes to the Interim Financial Information (continued)

4. 金融資產和負債的公平 4. Fair values of financial assets and liabilities 信

所有以公平值計量或在財務報表內披露的金融工具,均按香港財務報告準則第13號「公平值計量」的定義,於公平值層級表內分類。該等分類乃參照估值方法所採用的因素之可觀察性及重大性,並基於對整體公平值計量有重大影響之最低層級因素來釐定:

All financial instruments for which fair value is measured or disclosed in the financial statements are categorised within the fair value hierarchy as defined in HKFRS 13, "Fair value measurement". The categorisation are determined with reference to the observability and significance of the inputs used in the valuation methods and based on the lowest level input that is significant to the fair value measurement as a whole:

- 第一層級:相同資產或負債在活躍市場中的報價 (未經調整)。此層級包括 上市股權、由若干政府發行的債務證券及若干場內交易的衍生合約。
- Level 1: based on quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities. This category includes listed stock, debt securities issued by certain governments and certain exchange-traded derivative contracts.
- 第二層級:乃基於估值技術所採用的最低層級因素 (同時需對整體公平值計量有重大影響)可被直接 或間接地觀察。此層級包括大部分場外交易的衍生 合約、從估值服務供應商 獲取價格的債務證券及存款證。
- Level 2: based on valuation techniques for which the lowest level input that is significant
 to the fair value measurement is observable, either directly or indirectly. This category
 includes majority of the over-the-counter ("OTC") derivative contracts, debt securities and
 certificates of deposit with quote from pricing services vendors.
- 第三層級:乃基於估值技術所採用的最低層級因素 (同時需對整體公平值計量有重大影響)屬不可被觀察。此層級包括有重大不可觀察因素的股份投資及債務工具。
- Level 3: based on valuation techniques for which the lowest level input that is significant to the fair value measurement is unobservable. This category includes equity investment and debt instruments with significant unobservable components.

對於以重複基準確認於財務 報表的金融工具,本集團會於 每一財務報告週期的結算日 重新評估其分類(基於對整體 公平值計量有重大影響之最 低層級因素),以確定有否在 公平值層級之間發生轉移。 For financial instruments that are recognised in the financial statements on a recurring basis, the Group determines whether transfers have occurred between levels in the hierarchy by reassessing categorisation (based on the lowest level input that is significant to the fair value measurement as a whole) at the end of each reporting period.



Notes to the Interim Financial Information (continued)

- 值(續)
- 4. 金融資產和負債的公平 4. Fair values of financial assets and liabilities (continued)
 - 4.1 以公平值計量的金融工具
- 4.1 Financial instruments measured at fair value

本集團建立了完善的公 平值管治及控制架構,公 平值數據由獨立於前線 的控制單位確定或核實。 各控制單位負責獨立核 實前線業務之估值結果 及重大公平值數據。其他 特定控制程序包括核實 可觀察的估值參數、審核 新的估值模型或任何模 型改動、根據可觀察的市 場交易價格校準及回顧 測試所採用的估值模型、 深入分析日常重大估值 變動、評估重大不可觀察 估值參數及估值調整。重 大估值事項將向高級管 理層、風險管理委員會及 稽核委員會匯報。

The Group has an established governance structure and controls framework to ensure that fair values are either determined or validated by control units independent of the front offices. Control units have overall responsibility for independent verification of valuation results from front line businesses and all other significant fair value measurements. Specific controls include verification of observable pricing inputs; review and approval for new models and changes to models; calibration and back-testing of models against observed market transactions; analysis and investigation of significant daily valuation movements; review of significant unobservable inputs and valuation adjustments. Significant valuation issues are reported to senior management, Risk Management Committee and Audit Committee.

當無法從公開市場獲取 報價時,本集團通過一些 估值技術或經紀/交易 商之詢價來確定金融工 具的公平值。

The Group uses valuation techniques or broker / dealer quotations to determine the fair value of financial instruments when unable to obtain the open market quotation in active markets

對於本集團所持有的金 融工具,其估值技術使用 的主要參數包括債券價 格、利率、匯率、權益及 股票價格、商品價格、波 幅、交易對手信貸息差及 其他等,主要為可從公開 市場觀察及獲取的參數。

The main parameters used in valuation techniques for financial instruments held by the Group include bond prices, interest rates, foreign exchange rates, equity and stock prices, commodity prices, volatilities, counterparty credit spreads and others, which are mostly observable and obtainable from open market.



中期財務資料附註

Notes to the Interim Financial Information (continued)

值(續)

4. 金融資產和負債的公平 4. Fair values of financial assets and liabilities (continued)

4.1 以公平值計量的金融工具 (續)

4.1 Financial instruments measured at fair value (continued)

用以釐定以下金融工具 公平值的估值方法如 下:

The techniques used to calculate the fair value of the following financial instruments is as below.

債務證券及存款證

Debt securities and certificates of deposit

此類工具的公平值由交 易所、交易商或外間獨立 估值服務供應商提供的 市場報價或使用貼現現 金流模型分析而決定。貼 現現金流模型是一個利 用預計未來現金流,以一 個可反映市場上相類似 風險的工具所需信貸息 差之貼現率或貼現差額 計量而成現值的估值技 術。這些參數是市場上可 觀察或由可觀察或不可 觀察的市場數據證實。

The fair value of these instruments is determined by obtaining quoted market prices from exchange, dealer or independent pricing service vendors or using discounted cash flow technique. Discounted cash flow model is a valuation technique that measures present value using estimated expected future cash flows from the instruments and then discounts these flows using a discount rate or discount margin that reflects the credit spreads required by the market for instruments with similar risk. These inputs are observable or can be corroborated by observable or unobservable market data.

衍生工具

Derivatives

場外交易的衍生工具合 約包括外匯、利率、股票 或商品的遠期、掉期及期 權合約。衍生工具合約的 價格主要由貼現現金流 模型及期權計價模型等 估值技術釐定。所使用的 參數為可觀察或不可觀 察市場數據。可觀察的參 數包括利率、匯率、權益 及股票價格、商品價格及 波幅。不可觀察的參數如 波幅平面可用於嵌藏於 結構性存款中非交易頻 繁的期權類產品。對一些 複雜的衍生工具合約,公 平值將按經紀/交易商 之報價為基礎。

OTC derivative contracts include forward, swap and option contracts on foreign exchange, interest rate, equity or commodity. The fair values of these contracts are mainly measured using valuation techniques such as discounted cash flow models and option pricing models. The inputs can be observable or unobservable market data. Observable inputs include interest rate, foreign exchange rates, equity and stock prices, commodity prices and volatilities. Unobservable inputs such as volatility surface may be used for less commonly traded option products which are embedded in structured deposits. For certain complex derivative contracts, the fair values are determined based on broker / dealer price quotations.



中期財務資料附註 **Notes to the Interim Financial Information (continued)**

- 4. 金融資產和負債的公平 4. Fair values of financial assets and liabilities (continued) 值(續)
 - 4.1 以公平值計量的金融工具
- 4.1 Financial instruments measured at fair value (continued)

(續)

衍生工具(續)

本集團對場外交易的衍 生工具作出了信貸估值 調整及債務估值調整。調 整分別反映對市場因素 變化、交易對手信譽及集 團自身信貸息差的期望。 有關調整主要是按每一 交易對手,以未來預期敞 □、違約率及收回率釐 定。

Derivatives (continued)

Credit valuation adjustments ("CVA") and debit valuation adjustments ("DVA") are applied to the Group's OTC derivatives. These adjustments reflect market factors movement, expectations of counterparty creditworthiness and the Group's own credit spread respectively. They are mainly determined for each counterparty and are dependent on expected future values of exposures, default probabilities and recovery rates.

A. 公平值的等級

A. Fair value hierarchy

於 2021年6月30日

	_		At 30 Jun	e 2021	
	_	第一層級 Level 1	第二層級 Level 2	第三層級 Level 3	總計 Total
		港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000
金融資產	Financial assets				
強制性以公平值變化計	Investment in securities				
入損益之證券	mandatorily measured at fair				
(附註 20)	value through profit or loss				
	(Note 20)				
- 債務證券	- Debt securities	-	347,348	37,716	385,064
- 存款證	- Certificates of deposit	-	-	-	-
- 股份證券	- Equity securities	70,393	57,801	_	128,194
界定為以公平值變化計	Investment in securities				
入損益之證券	designated at fair value				
(附註 20)	through profit or loss				
	(Note 20)				
- 債務證券	- Debt securities	-	198,421	-	198,421
衍生金融工具	Derivative financial				
(附註 18)	instruments (Note 18)	-	122,303	-	122,303
以公平值變化計入其他	Investment in securities				
全面收益的證券	measured at FVOCI				
(附註 20)	(Note 20)				
- 債務證券	 Debt securities 	1,686,823	43,969,293	-	45,656,116
- 存款證	 Certificates of deposit 	-	6,556,743	-	6,556,743
- 股份證券	- Equity securities		1,080,353	23,543	1,103,896
	_	1,757,216	52,332,262	61,259	54,150,737
金融負債	Financial liabilities				
衍生金融工具	Derivative financial				
(附註 18)	instruments (Note 18)	_	(31,651)	_	(31,651)
(LI10T 10)			(31,031)		(31,031)



Notes to the Interim Financial Information (continued) 中期財務資料附註

- 4. 金融資產和負債的公平 4. Fair values of financial assets and liabilities (continued) 值(續)
 - 4.1 以公平值計量的金融工具
- 4.1 Financial instruments measured at fair value (continued)

(續)

- A. 公平值的等級(續)
- A. Fair value hierarchy (continued)

(重列) (Restated) 於 2020年 12月 31日

At 31 December 2020

	-		At 31 Decei	TIDEL ZUZU	
	_	第一層級 Level 1	第二層級 Level 2	第三層級 Level 3	總計 Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
金融資產	Financial assets				
強制性以公平值變化	Investment in securities				
計入損益之證券	mandatorily measured at fair				
(附註 20)	value through profit or loss				
	(Note 20)				
- 債務證券	 Debt securities 	-	385,769	-	385,769
- 存款證	 Certificates of deposit 	-	-	-	-
- 股份證券	 Equity securities 	-	62,599	-	62,599
界定為以公平值變化	Investment in securities				
計入損益之證券	designated at fair value				
(附註 20)	through profit or loss				
	(Note 20)				
- 債務證券	 Debt securities 	-	215,659	-	215,659
衍生金融工具	Derivative financial instruments				
(附註 18)	(Note 18)	-	140,505	-	140,505
以公平值變化計入其	Investment in securities				
他全面收益的證券	measured at FVOCI				
(附註 20)	(Note 20)				
- 債務證券	 Debt securities 	2,064,144	37,988,869	-	40,053,013
- 存款證	 Certificates of deposit 	-	8,728,236	-	8,728,236
- 股份證券	 Equity securities 			20,854	20,854
	=	2,064,144	47,521,637	20,854	49,606,635
金融負債	Financial liabilities				
衍生金融工具	Derivative financial instruments				
(附註 18)	(Note 18)	_	(75,396)		(75,396)

本集團之金融資產及 負債於期內均沒有第 一層級及第二層級之 間的轉移(2020年12 月31日:無)。

There were no financial asset and liability transfers between Level 1 and Level 2 for the Group during the period (31 December 2020: Nil).



中期財務資料附註 Notes to the Interim Financial Information (continued) (續)

- 4. 金融資產和負債的公平 4. Fair values of financial assets and liabilities (continued) 值(續)
 - 4.1 以公平值計量的金融工具 4.1 Financial instruments measured at fair value (continued) (續)
 - B. 第三層級的項目變動 B. Reconciliation of level 3 items

		金融資產 Financial as		
		強制性以公平值變化 計入損益之證券 Investment in securities mandatorily measured at FVTPL 債務證券	以公平值變化 計入其他全面 收益的證券 Investment in securities measured at FVOCI 股份證券 Equity	總計
		Debt securities	securities	Total
		港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000
於 2021 年 1 月 1 日 (虧損)/收益	At 1 January 2021 (Losses)/Gains	-	20,854	20,854
- 公平值變化 - 收益表 - 其他全面收益	 Change in fair value Income statement Other comprehensive income 	(2,164)	- 2,689	(2,164) 2,689
增置/買入	Additions/Purchases	39,880		39,880
於 2021 年 6 月 30 日	At 30 June 2021	37,716	23,543	61,259
於 2021 年 6 月 30 日持有的資產於期內計入收益表的其他金融資產之淨收益的未實現虧損總額	Unrealised losses recognised in net gain on other financial assets in income statement relating to assets held at 30 June 2021	(2,164)		(2,164)
		金融資產 Financial as		
		強制性以公平值變化 計入損益之證券 Investment in securities mandatorily measured at FVTPL	以公平值變化 計入其他全面 收益的證券 Investment in securities measured at FVOCI	
		債務證券	股份證券 Equity	總計
		Debt securities	securities	Total
		港幣千元 H K\$ '000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000
於 2020 年 1 月 1 日 (虧損) - 公平值變化	At 1 January 2020 (Losses) – Change in fair value	-	27,183	27,183
- 收益表 - 其他全面收益 增置/買人	Income statementOther comprehensive incomeAdditions/Purchases		(6,329)	(6,329)
於 2020 年 12 月 31 日	At 31 December 2020		20,854	20,854
於 2020 年 12 月 31 日持有的資產於年內計入收益表的其他金融資產之淨收益的未實現收益總額	Unrealised gains recognised in net gain on other financial assets in income statement relating to assets held at 31 December 2020		_	



中期財務資料附註

Notes to the Interim Financial Information (continued)

- 值(續)
- 4. 金融資產和負債的公平 4. Fair values of financial assets and liabilities (continued)
 - 4.1 以公平值計量的金融工具 (續)
- 4.1 Financial instruments measured at fair value (continued)
- B. 第三層級的項目變動 (續)
- B. Reconciliation of level 3 items (continued)

於 2021 年 6 月 30 日 及2020年12月31日, 分類為第三層級的金 融工具主要為以公平 值變化計入損益之債 務證券及非上市股權。

As at 30 June 2021 and 31 December 2020, financial instruments categorised as level 3 are mainly comprised of debt securities measured at fair value through profit or loss and unlisted equity shares.

對於某些低流動性並 以公允值變化計入損 益之債券證券,本集團 從交易對手處詢價。其 公平值的計量可能採 用對估值產生重大影 響的不可觀察參數,因 此本集團將這些金融 工具劃分至第三層級。

For certain illiquid debt securities classified as fair value through profit or loss, the Group obtains valuation quotations from counterparties which may be based on unobservable inputs with significant impact on the valuation. Therefore, these instruments have been classified by the Group as level 3.

非上市股權的公平值 乃参考可供比較的上 市公司之平均市價/ 盈利倍數,或若沒有合 適可供比較的公司,則 按其資產淨值釐定。公 平值與適合採用之可 比較倍數比率或資產 淨值存在正向關係。若 股權投資的企業之資 產淨值增長/減少 5%,則本集團之其他 全面收益將增加/減 少港幣 1,177,000 元 (2020年12月31日: 港幣 1,043,000 元)。

The fair values of unlisted equity shares are determined with reference to multiples of comparable listed companies, such as average of the price / earning ratios of comparables or net asset value, if appropriate comparables are not available. The fair value is positively correlated to the price / earning ratios of appropriate comparables or net asset values. Had the net asset value of the underlying equity investments increased / decreased by 5%, the Group's other comprehensive income would have increased / decreased by HK\$1,177,000 (31 December 2020: HK\$1,043,000).



中期財務資料附註

Notes to the Interim Financial Information (continued)

4. 金融資產和負債的公平 4. Fair values of financial assets and liabilities (continued)

4.2 非以公平值計量的金融 工具

4.2 Financial instruments not measured at fair value

公平值是以在一特定時 點按相關市場資料及不 同金融工具之資料來評 估。以下之方法及假設已 按實際情況應用於評估 各類金融工具之公平值。

Fair value estimates are made at a specific point in time based on relevant market information and information about various financial instruments. The following methods and assumptions have been used to estimate the fair value of each class of financial instrument as far as practicable.

存放/尚欠銀行及其他 金融機構之結餘及貿易 票據

Balances with / from banks and other financial institutions and trade bills

大部分之金融資產及負 債將於結算日後一年內 到期,其賬面值與公平值 相若。

Substantially all the financial assets and liabilities mature within one year from the end of the reporting date and their carrying value approximates fair value.

客戶貸款

Advances to customers

大部分之客戶貸款是浮 動利率,按市場息率計算 利息,其賬面值與公平值 相若。

Substantially all the advances to customers are on floating rate terms, bear interest at prevailing market interest rates and their carrying value approximates fair value.

以攤餘成本計量之債務

Debt instruments at amortised cost

採用以現時收益率曲線 相對應剩餘期限之利率 為基礎的貼現現金流模 型計算。

A discounted cash flow model is used based on a current yield curve appropriate for the remaining term to maturity.

客戶存款

Deposits from customers

大部分之客戶存款將於 結算日後一年內到期,其 賬面值與公平值相若。

Substantially all the deposits from customers mature within one year from the end of the reporting date and their carrying value approximates fair value.



中期財務資料附註 Notes to the Interim Financial Information (continued) (續)

- 4. 金融資產和負債的公平 4. Fair values of financial assets and liabilities (continued) 值(續)
 - 4.2 非以公平值計量的金融 工具(續)

4.2 Financial instruments not measured at fair value (continued)

除以上其賬面值與公平 值相若的金融工具外,下 表為非以公平值計量的 金融工具之賬面值和公 平值。 The following tables set out the carrying values and fair values of the financial instruments not measured at fair value, except for the above with their carrying values being approximation of fair values.

於 2021 年	6月30日	於 2020 年 12 月 31 日			
At 30 Jui	ne 2021	At 31 Decer	mber 2020		
賬面值	公平值	賬面值	公平值		
Carrying		Carrying			
value	Fair value	value	Fair value		
港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元		
HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000		
0 007 707	0.000.004	4 254 204	4 004 400		

金融資產

以攤餘成本計量的證券 (附註 20)

Financial assets

Investment in securities measured at amortised cost (Note 20)



Notes to the Interim Financial Information (continued)

5. 淨利息收入

5. Net interest income

			(重列)
			(Restated)
		半年結算至	半年結算至
		2021年	2020年
		6月30日	6月30日
		Half-year ended	Half-year ended
		30 June 2021	30 June 2020
			港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
利息收入	Interest income		
存放於同業及其他金融機構的	Due from banks and other financial institutions		
款項		33,584	158,823
客戶貸款及貿易票據	Advances to customers and trade bills	1,096,405	1,448,772
證券投資	Investment in securities	366,947	531,272
其他	Others	1,267	1,708
		1,498,203	2,140,575
利息支出	Interest expense		
同業及其他金融機構存放的	Due to banks and other financial institutions		
款項		(208,445)	(37,154)
客戶存款	Deposits from customers	(491,831)	(1,212,848)
租賃負債	Lease liabilities	(4,109)	(4,038)
其他	Others	(104)	(391)
		(704,489)	(1,254,431)
淨利息收入	Net interest income	793,714	886,144

非以公平值變化計入損益之 金融資產與金融負債所產生 的利息收入及利息支出分別 為港幣 1,479,947,000 元 (2020 年上半年:港幣 2,128,284,000 元)及港幣 704,489,000 元(2020 年上 半年:港幣 1,254,431,000 元)。 Included within interest income and interest expense are HK\$1,479,947,000 (first half of 2020: HK\$2,128,284,000) and HK\$704,489,000 (first half of 2020: HK\$1,254,431,000) for financial assets and financial liabilities that are not recognised at fair value through profit or loss respectively.



Notes to the Interim Financial Information (continued)

6. 淨服務費及佣金收入

6. Net fee and commission income

	(重列) (Restated)
半年結算至 	半年結算至
2021年	2020 年
6月30日	6月30日
Half-year ended H	Half-year ended
30 June	30 June
	2020
港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000
服務費及佣金收入 Fee and commission income	
保險 Insurance 67,600	76,905
證券經紀 Securities brokerage 66,243	49,477
貸款佣金 Loan commissions 161,257	136,842
繳款服務 Payment services 14,517	15,197
匯票佣金 Bills commissions 3,688	17,932
保管箱 Safe deposit box 10,185	10,168
基金分銷 Funds distribution 8,280	3,800
其他 Others <u>31,162</u> _	21,449
362,932	331,770
服務費及佣金支出 Fee and commission expense	
證券經紀 Securities brokerage (11,000)	(7,559)
其他 Others (7,248)	(7,209)
	(, ,
(18,248)	(14,768)
淨服務費及佣金收入 Net fee and commission income <u>344,684</u>	317,002
其中源自: Of which arise from:	
非以公平值變化計入損益 Financial assets or financial liabilities not at fair value 之金融資產或金融負債 through profit or loss	
- 服務費及佣金收入 - Fee and commission income 164,945	154,773
- 服務費及佣金支出 - Fee and commission expense (66)	(74)
164,879	154,699
	-
信託及其他受託活動 Trust and other fiduciary activities	
- 服務費及佣金收入 - Fee and commission income 3,435	3,430
- 服務費及佣金支出 - Fee and commission expense	(884)
2,695	2,546



中期財務資料附註 Notes to the Interim Financial Information (continued) (續)

7. 淨交易性(虧損)/收 7. Net trading (loss) / gain 益

	ııı.		\\$2.2 <u></u>	11 to 1 1 to 100
			半年結算至	半年結算至
			2021年	2020年
			6月30日	6月30日
			Half-year ended	Half-year ended
			30 June 2021	30 June 2020
			港幣千元	港幣千元
			HK\$'000	HK\$'000
	淨(虧損)/收益源自:	Net (loss) / gain from:		
	外匯交易及外匯交易產品	Foreign exchange and foreign exchange		
		products	3,958	36,868
	強制性以公平值變化計入損	Net loss on investment in securities		
	益之證券淨虧損	mandatorily measured at fair value		
	血之成为7于推列员	through profit or loss	(11,710)	(1,595)
	利率工具	Interest rate instruments	242	(5,857)
	商品	Commodities	8	
	 	Commodities		(15)
			(7,502)	29,401
8.	其他金融資產之淨收益	8. Net gain on other financial assets		
				(重列)
				(Restated)
			半年結算至	半年結算至
			2021 年	2020年
			6月30日	6月30日
			Half-year ended	Half-year ended
			30 June	30 June
			2021	2020
			港幣千元	港幣千元
			HK\$'000	HK\$'000
	界定為以公平值變化計入損益			
	之金融工具淨(虧損)/收益	designated at FVTPL	(1,905)	3,196
	強制性以公平值變化計入損益	Net gain on investment in securities		
	之證券淨收益(除已包括在淨	mandatorily measured at FVTPL (other than		
	交易性(虧損)/收益內)	those included in net trading (loss) / gain)	1,992	4,635
	以公平值變化計入其他全面收	Net gain on investment in securities measured		
	益之證券之淨收益	at FVOCI	33,992	193,362
	其他	Others	125	(49)
			34,204	201,144
9.	其他經營收入	9. Other operating income		
•		or o mor operating moome	半年結算至	半年結算至
			2021 年 6 月 30 日	2020年 6月30日
			* *	
			Half-year ended	Half-year ended
			30 June 2021	30 June 2020
				港幣千元
			/色情丁儿 HK\$'000	を寄すた HK\$'000
	證券投資股息收入	Dividend income from investment in securities	ΤΙΚΨ 000	111(ψ 000
	超分仅具版总收入 - 上市證券投資	- Listed investments	6,586	_
		- Unlisted investments	•	1 115
	- 非上市證券投資		1,251	1,445
	投資物業之租金總收入	Gross rental income from investment properties	2,044	2,584
	有關投資物業之收入	Incomings in respect of investment properties	209	79
	其他	Others	2,870	1,579
			42.000	E 607
			12,960	5,687



Notes to the Interim Financial Information (continued)

10. 減值準備淨(撥回) /撥備

10. Net (reversal) / charge of impairment allowances

###-year ended 30 June 2021 ###-year ended 30 June 2021 ###- 2020 ### 7 #			半年結算至 2021 年 6 月 30 日	半年結算至 2020年 6月30日
NK\$************************************			Half-year ended 30 June	Half-year ended 30 June
NK\$************************************				
記録が投資				
### Premises and other costs			• • •	
## (中語語音			15,654	10,116
其他金融資產 資產負債表外 Other financial assets Off-balance sheet 226 (36,897) 1,811 (8,669) 11. 經營支出 11. Operating expenses **年結算至 2021 年 6 月 30 日 14 月 30 日 15 月 30 日 16 月 30 日 17 月 348 17 月 348 18 月 30 日 17 月 31 日 18 月 30 日 18		•	4.740	4.000
			•	
11. 経管支出				
11. 經營支出	貝座貝頂衣介	Oil-palatice street	· · · · · · · ·	·
半年結算至 2021 年 6月 30 日 Half-year ended 30 June 2021 2020 港幣千元 港幣千元 HK\$'000			(218,014)	58,441
2021年 6月30日 6月30日 6月30日 6月30日 6月30日 日月30日 日相IF-year ended 30 June 2021 2020 2020 港幣千元 HK\$*000 港幣千元 HK\$*000 港幣千元 HK\$*000 人事費用(包括董事酬金) - 新酬及其他費用 - Salaries and other costs	11. 經營支出	11. Operating expenses		
2021年 6月30日 6月30日 6月30日 6月30日 6月30日 日月30日 日相IF-year ended 30 June 2021 2020 2020 港幣千元 HK\$*000 港幣千元 HK\$*000 港幣千元 HK\$*000 人事費用(包括董事酬金) - 新酬及其他費用 - Salaries and other costs			半年結算至	半年結算至
Half-year ended 30 June 2021 2020				
30 June 2020 2020			* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	
大事費用(包括董事酬金)				
HK\$'000 HK\$'000				
人事費用(包括董事酬金) Staff costs (including directors' emoluments) 343,554 316,508 - 膨胀成本 - Pension cost 25,037 15,206 368,591 331,714 房產及設備支出(不包括折舊) Premises and equipment expenses (excluding depreciation) 197 348 - 資訊科技 - Information technology 6,685 4,761 - 其他 - Others 10,835 6,228 打7,717 11,337 折舊(附註 22) Depreciation (Note 22) 70,115 59,103 - 自置物業、器材及設備 - Owned properties, plant and equipment 22,914 18,929 -使用權資產 - Right-of-use assets 47,201 40,174 核數師酬金 Auditor's remuneration 1,659 1,538 -審計服務 - Audit services 1,659 955 -非審計服務 - Non-audit services 1,659 583 其他經營支出 Other operating expenses 114,419 95,429			港幣千元	港幣千元
- 薪酬及其他費用 - Salaries and other costs 343,554 316,508 - 退休成本 - Pension cost 25,037 15,206 368,591 331,714 房產及設備支出(不包括折舊) Premises and equipment expenses (excluding depreciation) 197 348 - 房產租金 - Rental of premises 197 348 - 資訊科技 - Information technology 6,685 4,761 - 其他 - Others 10,835 6,228 打7,717 11,337 打舊(附註 22) Depreciation (Note 22) 70,115 59,103 - 自置物業、器材及設備 - Owned properties, plant and equipment 22,914 18,929 -使用權資產 - Right-of-use assets 47,201 40,174 核數師酬金 Auditor's remuneration 1,659 1,538 -審計服務 - Audit services 1,659 955 -非審計服務 - Non-audit services 1,659 955 -非審計服務 - Non-audit services 114,419 95,429			HK\$'000	HK\$'000
- 退休成本 - Pension cost 25,037 368,591 15,206 331,714 房產及設備支出 (不包括折舊) Premises and equipment expenses (excluding depreciation) - Female (exclud	人事費用(包括董事酬金)			
房産及設備支出(不包括折舊) Premises and equipment expenses (excluding depreciation) - 房産租金 - Rental of premises 197 348 - 資訊科技 - Information technology 6,685 4,761 - 其他 - Others 10,835 6,228 17,717 11,337 折舊(附註 22) Depreciation (Note 22) 70,115 59,103 - 自置物業、器材及設備 - Owned properties, plant and equipment 使用權資産 Right-of-use assets 47,201 40,174 核數師酬金 Auditor's remuneration 1,659 1,538 - 審計服務 - Audit services 1,659 955 - 非審計服務 - Non-audit services 583 其他經營支出 Other operating expenses 114,419 95,429		- Salaries and other costs	•	
房產及設備支出(不包括折舊) Premises and equipment expenses	- 退休成本	- Pension cost		
(excluding depreciation) - 房產租金 - Rental of premises 197 348 - 資訊科技 - Information technology 6,685 4,761 - 其他 - Others 10,835 6,228 17,717 11,337 折舊 (附註 22) Depreciation (Note 22) 70,115 59,103 - 自置物業、器材及設備 - Owned properties, plant and equipment 22,914 18,929 -使用權資產 - Right-of-use assets 47,201 40,174 核數師酬金 Auditor's remuneration 1,659 1,538 -審計服務 - Audit services 1,659 955 -非審計服務 - Non-audit services - 583 其他經營支出 Other operating expenses 114,419 95,429			368,591	331,714
- 房產租金 - Rental of premises 197 348 - 資訊科技 - Information technology 6,685 4,761 - 其他 - Others 10,835 6,228 17,717 11,337 折舊(附註 22) Depreciation (Note 22) 70,115 59,103 - 自置物業、器材及設備 - Owned properties, plant and equipment 22,914 18,929 -使用權資產 - Right-of-use assets 47,201 40,174 核數師酬金 Auditor's remuneration 1,659 1,538 -審計服務 - Audit services 1,659 955 -非審計服務 - Non-audit services - 583 其他經營支出 Other operating expenses 114,419 95,429	房產及設備支出(不包括折舊)			
- 資訊科技 - Information technology 6,685 4,761 - 其他 - Others 10,835 6,228 打7,717 11,337 折舊(附註 22) 70,115 59,103 -自置物業、器材及設備 - Owned properties, plant and equipment 22,914 18,929 -使用權資產 - Right-of-use assets 47,201 40,174 核數師酬金 Auditor's remuneration 1,659 1,538 -審計服務 - Audit services 1,659 955 -非審計服務 - Non-audit services 583 其他經營支出 Other operating expenses 114,419 95,429	- 房產租金		197	348
打舊(附註 22) Depreciation (Note 22) 70,115 59,103 - 白置物業、器材及設備 - Owned properties, plant and equipment 使用權資産 - Right-of-use assets 47,201 40,174 核數師酬金 Auditor's remuneration 1,659 1,538 -審計服務 - Audit services 1,659 955 -非審計服務 - Non-audit services 583 其他經營支出 Other operating expenses 114,419 95,429			6,685	4,761
折舊(附註 22)Depreciation (Note 22)70,11559,103-自置物業、器材及設備 -使用權資產- Owned properties, plant and equipment - Right-of-use assets22,914 47,20118,929 40,174核數師酬金Auditor's remuneration -審計服務 - Audit services - Non-audit services1,659 955 - 831,659 955 - 583其他經營支出Other operating expenses114,41995,429	- 其他	- Others	10,835	6,228
-自置物業、器材及設備 - Owned properties, plant and equipment 22,914 18,929 -使用權資產 - Right-of-use assets 47,201 40,174 核數師酬金 Auditor's remuneration 1,659 1,538 -審計服務 - Audit services 1,659 955 -非審計服務 - Non-audit services 583 其他經營支出 Other operating expenses 114,419 95,429			17,717	11,337
-使用權資產 - Right-of-use assets 47,201 40,174 核數師酬金 Auditor's remuneration 1,659 1,538 -審計服務 - Audit services 1,659 955 -非審計服務 - Non-audit services - 583 其他經營支出 Other operating expenses 114,419 95,429	折舊 (附註 22)	Depreciation (Note 22)	70,115	59,103
核數師酬金 Auditor's remuneration 1,659 1,538 -審計服務 - Audit services 1,659 955 -非審計服務 - Non-audit services - 583 其他經營支出 Other operating expenses 114,419 95,429	-自置物業、器材及設備	- Owned properties, plant and equipment	22,914	18,929
-審計服務 - Audit services 1,659 955 -非審計服務 - Non-audit services 583 其他經營支出 Other operating expenses 114,419 95,429	-使用權資產	- Right-of-use assets	47,201	40,174
-非審計服務- Non-audit services- 583其他經營支出Other operating expenses114,41995,429		Auditor's remuneration		
其他經營支出 Other operating expenses 114,419 95,429			1,659	
	-非審計服務	- Non-audit services		583
<u>572,501</u> 499,121	其他經營支出	Other operating expenses	114,419	95,429
			572,501	499,121



中期財務資料附註 **Notes to the Interim Financial Information (continued)** (續)

12. 投資物業公平值調整 12. Net loss from fair value adjustments on investment properties 之淨虧損

	半年結算至	半年結算至
	2021 年	2020年
	6月30日	6月30日
	Half-year ended 30 June 2021	Half-year ended 30 June 2020
	港幣千元	港幣千元
	HK\$'000	HK\$'000
value adjustments on investment		
te 21)	(200)	(5,930)

投資物業公平值調整之 淨虧損(附註21)

Net loss from fair properties (Note

13. 出售/重估物業、器 材及設備之淨收益

13. Net gain from disposal / revaluation of properties, plant and equipment

		半年結算至 2021 年 6 月 30 日	半年結算至 2020 年 6 月 30 日
		Half-year ended 30 June 2021	Half-year ended 30 June 2020
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
重估房產之淨收益 出售設備、固定設施及裝備	Net gain from revaluation of premises Net loss from disposal of equipment, fixtures and	1,424	1,392
的淨虧損	fittings	(933)	(7)
		491	1,385



Notes to the Interim Financial Information (continued)

平年社管云

平年社管云

14. 稅項

14. Taxation

綜合收益表內之稅項組成如 下: Taxation in the consolidated income statement represents:

		半年結算至	半年結算全
		2021年	2020年
		6月30日	6月30日
		Half-year ended	Half-year ended
		30 June 2021	30 June 2020
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
本期稅項	Current tax		
香港利得稅	Hong Kong profits tax		
- 期內計入稅項	- Current period taxation	82,193	69,811
- 往年不足撥備	- Under-provision in prior year	100	14
		82,293	69,825
海外稅項	Overseas taxation	,	,
- 期內計入稅項	- Current period taxation	20,533	63,597
- 往年超額撥備	- Over-provision in prior year	(27,763)	
			100 100
		75,063	133,422
遞延稅項	Deferred tax		
暫時性差額之產生及撥回	Origination and reversal of temporary differences		
(附註 26)	(Note 26)	36,550	3,641
		111,613	137,063
		,	,

香港利得稅乃按照截至2021年上半年估計應課稅溢利依稅率16.5%(2020年:16.5%)提撥。海外溢利之稅款按照2021年上半年估計應課稅溢利依本集團經營業務所在國家之現行稅率計算。

Hong Kong profits tax has been provided at the rate of 16.5% (2020: 16.5%) on the estimated assessable profits arising in Hong Kong for the first half of 2021. Taxation on overseas profits has been calculated on the estimated assessable profits for the first half of 2021 at the rates of taxation prevailing in the country in which the Group operates.



Notes to the Interim Financial Information (continued)

15. 股息及支付利息

15. Dividends and Distributions

- (i) 於年度核准及支付屬上年 度股息
- (i) Dividends payable to equity shareholders attributable to the previous financial year, approved and paid during the interim period

	半年結算至		半年結算	至
	2021年6月30日		2020年6月	30 ⊟
	Half-year e	nded	Half-year ended	
	30 June 2	2021	30 June 2	020
	每股	總額	每股	總額
	Per share	Total	Per share	Total
	港幣	港幣千元	港幣	港幣千元
	HK\$	HK\$'000	HK\$	HK\$'000
of				
aid				
od	0.114	252,879	0.200	373,650

本年度經批准及支付的上 年度末期股息 Final dividend in respect of the previous financial year, approved and paid during the interim period

(ii) 永久非累計次級額外一級資本證券支付的股息 為港幣 50,944,000 元 (2020 年上半年:港幣 50,907,000 元)。 (ii) Dividend paid on perpetual non-cumulative subordinated additional tier 1 capital securities is HK\$50,944,000 (first half of 2020: HK\$50,907,000).



Notes to the Interim Financial Information (continued)

16. 庫存現金及存放銀行 及其他金融機構的結 餘

16. Cash and balances with banks and other financial institutions

		於 2021 年	於 2020 年
		6月30日	12月31日
		At 30 June	At 31 December
		2021	2020
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
庫存現金	Cash	223,773	216,230
存放中央銀行的結餘	Balances with central banks	9,082,607	3,909,384
存放銀行及其他金融機構	Balances with banks and other financial		
的結餘	institutions	2,308,093	2,942,926
在銀行及其他金融機構一	Placements with banks and other financial		
個月內到期之定期存放	institutions maturing within one month	8,581,706	15,903,903
		20,196,179	22,972,443
減值準備	Impairment allowances		
- 按第一階段	- Stage 1	(561)	(611)
- 按第二階段	- Stage 2	_	-
- 按第三階段	- Stage 3	_	_
12/2/—LULX	290 0		
		20,195,618	22,971,832

17. 在銀行及金融機構一至十二個月內到期之定期存放

17. Placements with banks and other financial institutions maturing between one and twelve months

	_	於 2021 年 6月 30 日 At 30 June 2021 港幣千元 HK\$'000	於 2020 年 12 月 31 日 At 31 December 2020 港幣千元 HK\$'000
存放銀行及金融機構一至十 二個月內到期之定期存放	Placements with banks and other financial institutions maturing between one to twelve months	2,165,813	7,441,611
減值準備 - 按第一階段 - 按第二階段 - 按第三階段	Impairment allowances - Stage 1 - Stage 2 - Stage 3	(3,083)	(1,313) -
	<u>_</u>	2,162,730	7,440,298



Notes to the Interim Financial Information (continued)

18. 衍生金融工具

本集團訂立下列匯率及利 率相關的衍生金融工具合 約作買賣及風險管理之用。

貨幣遠期是指於未來某一 日期買或賣外幣的承諾。

貨幣及利率掉期是指交換 不同現金流的承諾。掉期的 結果是交換不同貨幣或利 率(如固定利率與浮動利 率)或以上的所有組合(如 交叉貨幣利率掉期)。除某 些貨幣掉期合約外,該等交 易無需交換本金。

外匯期權是指期權的賣方 (出讓方)為買方(持有方) 提供在未來某一特定日期 或未來一定時期內按約 賣出(認活期權)一定數 賣出(認活期權)一定數量 的金融工具的權利(而非承 諾)的一種協議。考慮到外 匯和利率風險,期權的賣方 從購買方收取一定的期期 費。本集團期權合約是與對 手方在場外協商達成或透 過交易所進行(如於交易所 進行買賣之期權)。

本集團之衍生金融工具合 約/名義數額及其公平值 詳列於下表。各類型金融工 具的合約/名義數額僅顯 示於財務狀況表日未完成 之交易量,而若干金融工具 之合約/名義數額則提供 了一個與財務狀況表內所 確認的公平值資產或負債 的對比基礎。但是,這並不 反映所涉及的未來的現金 流或當前的公平值,因而也 不能反映本集團所面臨的 信貸風險或市場風險。隨著 與衍生金融工具合約條款 相關的匯率或市場利率的 波動,衍生金融工具的估值 可能產生有利(資產)或不 利(負債)的影響,這些影 響可能在不同期間有較大 的波動。

18. Derivative financial instruments

The Group enters into the following exchange rate and interest rate related derivative financial instrument contracts for trading and risk management purposes.

Currency forwards represent commitments to purchase and sell foreign currency on a future date.

Currency and interest rate swaps are commitments to exchange one set of cash flows for another. Swaps result in an exchange of currencies or interest rates (for example, fixed rate for floating rate) or a combination of all these (for example, cross-currency interest rate swaps). Except for certain currency swap contracts, no exchange of principal takes place.

Foreign currency options are contractual agreements under which the seller (writer) grants the purchaser (holder) the right, but not the obligation, either to buy (a call option) or sell (a put option) at or by a set date or during a set period, a specific amount of the financial instrument at a predetermined price. In consideration for the assumption of foreign exchange and interest rate risk, the seller receives a premium from the purchaser. Options are negotiated over-the-counter between the Group and its counterparty or traded through the stock exchange (for example, exchange-traded stock option).

The contract / notional amounts and fair values of derivative financial instruments held by the Group are set out in the following tables. The contract / notional amounts of these instruments indicate the volume of transactions outstanding at the end of the reporting dates and certain of them provide a basis for comparison with fair value instruments recognised on the statement of financial position. However, they do not necessarily indicate the amounts of future cash flows involved or the current fair values of the instruments and, therefore, do not indicate the Group's exposure to credit or market risks. The derivative financial instruments become favourable (assets) or unfavourable (liabilities) as a result of fluctuations in foreign exchange rates or market interest rates relative to their terms. The aggregate fair values of derivative financial instruments can fluctuate significantly from time to time



Notes to the Interim Financial Information (continued)

18. 衍生金融工具(續)

18. Derivative financial instruments (continued)

下表概述各類衍生金融工 具於 2021 年 6 月 30 日及 2020 年 12 月 31 日之合約 /名義數額及公平值: The following tables summarise the contract / notional amounts and fair values of each class of derivative financial instrument as at 30 June 2021 and 31 December 2020:

於 2021 年 6 月 30 日 At 30 June 2021

		AL	30 Julie 202 i	
		合約/名義數額	公平值	
		Contract /	Fair valu	
		notional	資產	負債
		amounts	Assets	Liabilities
		港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
匯率合約	Exchange rate contracts			
即期及遠期	Spot and forwards	952,668	86,158	(5,105)
掉期	Swaps	21,491,119	21,706	(7,700)
外匯交易期權	Foreign currency options			
- 買入期權	 Options purchased 	3,936	28	-
- 賣出期權	- Options written	3,936	<u> </u>	(29)
		22,451,659	107,892	(12,834)
利率合約	Interest rate contracts			
掉期	Swaps	1,445,861	14,411	(18,817)
		23,897,520	122,303	(31,651)
		於 20	20年12月31日	
			December 2020	
		合約/名義數額	公平值	Ţ
		Contract /	Fair valu	es
		notional	資產	負債
		amounts	Assets	Liabilities
		港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
匯率合約	Exchange rate contracts			
即期及遠期	Spot and forwards	961,017	97,298	(15,142)
掉期	Swaps	14,096,968	22,146	(32,726)
外匯交易期權	Foreign currency options			
- 買入期權	 Options purchased 	8,351	23	-
- 賣出期權	- Options written	8,351	<u>-</u>	(27)
		15,074,687	119,467	(47,895)
利率合約	Interest rate contracts			
掉期	Swaps	1,678,689	21,038	(27,501)
		16,753,376	140,505	(75,396)



Notes to the Interim Financial Information (continued)

19. 客戶貸款及貿易票據

19. Advances to customers and trade bills

	_	於 2021 年 6月 30 日 At 30 June 2021	於 2020 年 12 月 31 日 At 31 December 2020
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
個人貸款	Personal loans and advances	14,872,403	13,616,426
公司貸款	Corporate loans and advances	65,976,918	64,164,220
客戶貸款	Advances to customers	80,849,321	77,780,646
客戶貸款減值準備	Advances to customers impairment allowances		
- 按第一階段	- Stage 1	(257,172)	(476,643)
- 按第二階段	- Stage 2	(9,157)	(8,637)
- 按第三階段	- Stage 3	(281,641)	(278,510)
		80,301,351	77,016,856
貿易票據	Trade bills	1,510,142	1,327,776
貿易票據減值準備	Trade bills impairment allowances		
- 按第一階段	- Stage 1	(28,971)	(4,491)
- 按第二階段	- Stage 2	-	-
- 按第三階段	- Stage 3		
	_	1,481,171	1,323,285
	-	81,782,522	78,340,141

於 2021 年 6 月 30 日,客戶貸款包括應計利息港幣 209,673,000 元(2020 年 12 月 31 日:港幣 180,337,000元)。

As at 30 June 2021, advances to customers included accrued interest of HK\$209,673,000 (31 December 2020: HK\$180,337,000).



Notes to the Interim Financial Information (continued)

20. 證券投資

20. Investment in securities

				於 2021 年 6 月 30 E As at 30 June 2021		
		強制性以公平 值變化計入損 益之證券 Investment in	界定為以公平 值變化計入損 益之證券	以公平值變 化計入其他全 面收益之證券	以攤餘成本 計量之證券	總計
		securities mandatorily measured at fair value	Investment in securities designated at fair value	Investment in securities at fair value through other	Investment in securities at	
		through profit or loss	through profit	comprehensive	amortised	Total
		港幣千元	and loss 港幣千元	· <u> </u>	港幣千元	
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
存款證: - 於香港上市	Certificate of deposit: - Listed in Hong Kong	-		-	-	-
- 於香港以外上市	- Listed outside Hong Kong	-	-	-	-	-
- 非上市	- Unlisted			6,556,743	<u> </u>	6,556,743
		-	-	6,556,743	-	6,556,743
債務證券: - 於香港上市	Debt securities: - Listed in Hong Kong	79,893	39,801	11,320,105	1,080,289	12,520,088
- 於香港以外上市	- Listed outside Hong Kong	115,781	158,620	6,284,867	956,085	7,515,353
- 非上市	- Unlisted	189,390	<u> </u>	28,051,144	62,565	28,303,099
		385,064	198,421	45,656,116	2,098,939	48,338,540
		385,064	198,421	52,212,859	2,098,939	54,895,283
減值準備	Impairment allowances					
- 按第一階段	- Stage 1	-	-	-	(1,232)	(1,232)
按第二階段按第三階段	- Stage 2 - Stage 3	-	-	-	-	-
12274—1112	ciago o		-	-	(1,232)	(1,232)
存款證及債務證券	Total debt securities and certificates of deposit	385,064	198,421	52,212,859	2,097,707	54,894,051
股份證券:	Equity securities:					
- 於香港上市	- Listed in Hong Kong	113,689	-	1,080,353	-	1,194,042
- 於香港以外上市	- Listed outside Hong Kong	14,505	-	-	-	14,505
- 非上市 股份證券總額	 Unlisted Total equity securities 	128,194		23,543 1,103,896		23,543 1,232,090
	. ,			, ,		, ,
		513,258	198,421	53,316,755	2,097,707	56,126,141
按發行機構之分類 如下:	Analysed by type of issuer as follows:					
官方實體	Sovereigns	-	-	17,826,025	831,611	18,657,636
公營單位	Public sector entities	-	-	2,227,931	-	2,227,931
銀行及	Banks and other financial	224 222	400 404	27 674 077	006 500	20 042 224
其他金融機構 公司企業	institutions Corporate entities	234,323 278,935	198,421	27,674,077 5,588,722	806,500 459,596	28,913,321 6,327,253
71/	- ·r - · · · · · · · · · · · · · · · · ·	513,258	198,421	53,316,755	2,097,707	56,126,141



Notes to the Interim Financial Information (continued)

20. 證券投資(續)

20. Investment in securities (continued)

(重列) (Restated) 於 2020 年 12 月 31 日 As at 31 December 2020

				at 31 December 20	020	
		強制性以公平	界定為以公平	以公平值變		
		值變化計入損	值變化計入損	化計入其他全	以攤餘成本	總計
		益之證券	益之證券	面收益之證券	計量之證券	
		Investment in				
		securities	Investment in	Investment in		
		mandatorily measured at	securities designated at	securities at fair value through		
		fair value	fair value	other	Investment in	
		through profit	through profit	comprehensive	securities at	
		or loss	and loss	income	amortised cost	Total
			港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		ι πτφ σσσ	1114 000	τιι (φ σσσ	ι πτφ σσσ	τιτφ σσσ
存款證:	Certificate of deposit:					
- 於香港上市	- Listed in Hong Kong	-	-	-	-	-
- 於香港以外上市	- Listed outside Hong Kong	-	-	-	_	-
- 非上市	- Unlisted	_	_	8,728,236	_	8,728,236
7. — 1				8,728,236		8,728,236
				2,1 = 2,= 2		5,1-2,-55
債務證券:	Debt securities:					
- 於香港上市	- Listed in Hong Kong	82,522	40,027	6,094,516	1,013,552	7,230,617
- 於香港以外上市	- Listed outside Hong Kong	152,637	175,632	4,752,932	120,910	5,202,111
- 非上市	- Unlisted	150,610	-	29,205,565	220,139	29,576,314
		385,769	215,659	40,053,013	1,354,601	42,009,042
		•	,			
		385,769	215,659	48,781,249	1,354,601	50,737,278
減值準備	Impairment allowaness					
	Impairment allowances				(2,600)	(2.600)
- 按第一階段	- Stage 1	-	-	-	(3,600)	(3,600)
- 按第二階段	- Stage 2	-	-	-	-	-
- 按第三階段	- Stage 3					
					(3,600)	(3,600)
存款證及債務證券	Total debt securities and					
11 /// 1967/ 1969/102/3	certificates of deposit	385,769	215,659	48,781,249	1,351,001	50,733,678
			2.0,000	,	.,00.,00.	20,1 00,01 0
股份證券:	Equity securities:					
- 於香港上市	- Listed in Hong Kong	51,535	-	-	-	51,535
- 於香港以外上市	- Listed outside Hong Kong	11,064	-	-	-	11,064
- 非上市	- Unlisted	-	-	20,854	-	20,854
股份證券總額	Total equity securities	62,599		20,854		83,453
		448,368	215,659	48,802,103	1,351,001	50,817,131
4-25-5-1-44-1-4-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1	Amplyoned by the					
按發行機構之分類	Analysed by type of issuer					
如下:	as follows:			40 45		
官方實體	Sovereigns	-	-	18,872,423	-	18,872,423
公營單位	Public sector entities	=	-	1,513,178	-	1,513,178
銀行及	Banks and other financial					
其他金融機構	institutions	198,797	199,779	23,433,969	799,529	24,632,074
公司企業	Corporate entities	249,571	15,880	4,982,533	551,472	5,799,456
		448,368	215,659	48,802,103	1,351,001	50,817,131



中期財務資料附註 Notes to the Interim Financial Information (continued)(續)

21. 投資物業 21. Investment properties

		於 2021 年 6月 30 日 At 30 June 2021	於 2020 年 12 月 31 日 At 31 December 2020
	·	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000
於 1 月 1 日 公平值虧損 (附註 12) 重新分類轉至物業、器材及設	At 1 January Net loss from fair value adjustment (Note 12) Reclassification to properties, plant and	153,620 (200)	237,150 (7,330)
備(附註 22) 於期/年末	equipment (Note 22) At period / year end	153,420	(76,200) 153,620

22. 物業、器材及設備 22. Properties, plant and equipment

		房產使用權		設備、固定	
		資產	房產	設施及裝備	總計
		Right-of-use		Equipment,	
		assets of		fixtures and	
		premises	Premises	fittings	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
於 2021 年 1 月 1 日之	Net book value at				
販面淨值	1 January 2021	236,571	1,706,828	101,163	2,044,562
增置	Additions	69,870	1,700,020	11,778	83,206
出售	Disposals	(2,668)	1,556	(933)	(3,601)
重估	Revaluation	(2,000)	11,774	(933)	11,774
本期折舊 (附註 11)	Depreciation for the period (Note 11)	(47 204)	(11,774)	- (11,140)	•
 進	,	(47,201)	(11,774)	, , ,	(70,115)
進允左領	Exchange difference	10,005		686	10,691
於 2021 年 6 月 30 日之	Net book value at				
賬面淨值	30 June 2021	266,577	1,708,386	101,554	2,076,517
於 2021 年 6 月 30 日	At 30 June 2021	·			
成本值或估值	Cost or valuation	270.057	4 700 200	200 040	0.000.004
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		370,957	1,708,386	209,048	2,288,391
累計折舊及減值	Accumulated depreciation and	(404.200)		(407 404)	(244.074)
	impairment	(104,380)		(107,494)	(211,874)
於 2021 年 6 月 30 日之	Net book value at				
賬面淨值	30 June 2021	266.577	1,708,386	101.554	2,076,517
			-,,		
上述資產之成本值或估值	The analysis of cost or valuation of the	e ahove assets i	s as follows:		
分析如下:	The unaryone of boot of valuation of the	above about i	o do Tollowo.		
23 1/ 26 1					
於 2021 年 6 月 30 日	At 30 June 2021				
		070.057		000 040	500 005
按成本值	At cost	370,957	-	209,048	580,005
按估值	At valuation		1,708,386		1,708,386
		370,957	1,708,386	209,048	2,288,391
			,,		



Notes to the Interim Financial Information (continued)

22. 物業、器材及設備 (續)

22. Properties, plant and equipment (continued)

		房產使用權 資產 Right-of-use assets of	房產	設備、固定 設施及裝備 Equipment, fixtures and	總計
		premises	Premises	fittings	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
於 2020 年 1 月 1 日之	Net book value at				
賬面淨值	1 January 2020	240,083	1,707,835	73,154	2,021,072
增置	Additions	71,917	4,410	41,836	118,163
出售	Disposals	(368)	-	(8)	(376)
重估	Revaluation	-	(58,425)	-	(58,425)
本年折舊	Depreciation for the year	(85,261)	(23,192)	(14,717)	(123,170)
重新分類轉自投資物業	Reclassification from investment				
(附註 21)	properties (Note 21)	-	76,200	-	76,200
匯兌差額	Exchange difference	10,200		898	11,098
於 2020 年 12 月 31 日之 賬面淨值	Net book value at 31 December 2020	236,571	1,706,828	101,163	2,044,562
於 2020 年 12 月 31 日 成本值或估值	At 31 December 2020 Cost or valuation	358,100	1,706,828	205,823	2,270,751
累計折舊及減值	Accumulated depreciation and impairment	(121,529)		(104,660)	(226,189)
於 2020 年 12 月 31 日之	Net book value at				
賬面淨值	31 December 2020	236,571	1,706,828	101,163	2,044,562
上述資產之成本值或估值 分析如下:	The analysis of cost or valuation of the	above assets i	s as follows:		
於 2020年 12月 31日	At 31 December 2020				
按成本值	At cost	358,100	-	205,823	563,923
按估值	At valuation		1,706,828		1,706,828
		358,100	1,706,828	205,823	2,270,751



中期財務資料附註 Notes to the Interim Financial Information (continued)(續)

23. 其他資產 23. Other assets

			於 2021 年	於 2020 年
			6月30日	12月31日
			At 30 June 2021	At 31 December 2020
			港幣千元	港幣千元
			HK\$'000	HK\$'000
	貴金屬	Precious metals	70,678	65,179
	收回資產	Repossessed assets	116,242	122,324
	應收賬項及預付費用	Accounts receivable and prepayments	1,087,145	1,378,479
			1,274,065	1,565,982
	減值準備	Impairment allowances		
	- 按第一階段	- Stage 1	(569)	(4,299)
	- 按第二階段	- Stage 2	-	-
	- 按第三階段	- Stage 3	(4,345)	(387)
			1,269,151	1,561,296
24.	客戶存款	24. Deposits from customers		
			於 2021 年	於 2020 年
			6月30日	12月31日
			At 30 June 2021	At 31 December 2020
			港幣千元	港幣千元
			HK\$'000	HK\$'000
	即期存款及往來存款	Demand deposits and current accounts	13,554,766	10,065,280
	儲蓄存款	Savings deposits	30,887,983	30,394,687
	定期、短期及通知存款	Time, call and notice deposits	78,052,224	82,113,064
			122,494,973	122,573,031
25.	其他賬項及準備	25. Other accounts and provisions		
			於 2021 年	於 2020 年
			6月30日	12月31日
			At 30 June 2021	At 31 December 2020
				港幣千元
			HK\$'000	HK\$'000
	其他應付賬項	Other accounts payable	1,388,976	1,923,601
	租賃負債	Lease liabilities	266,161	238,449
	準備	Provisions	10,117	11,000
			1,665,254	2,173,050
	貸款承諾及應收開出保函 之減值準備	Impairment allowances of loan commitments and financial guarantees contracts issued		
	- 按第一階段	- Stage 1	14,872	51,644
	- 按第二階段	- Stage 2	-	1
	- 按第三階段	- Stage 3		
			1,680,126	2,224,695



Notes to the Interim Financial Information (continued)

26. 遞延稅項

26. Deferred taxation

遞延稅項是根據香港會計 準則第12號「所得稅」計 算,就資產負債之稅務基礎 與其在本中期財務資料內 賬面值兩者之暫時性差額 及未使用稅項抵免作提撥。 Deferred tax is recognised in respect of the temporary differences arising between the tax bases of assets and liabilities and their carrying amounts in this interim financial information and unused tax credits in accordance with HKAS 12 "Income Taxes".

財務狀況表內之遞延稅項 (資產)/負債主要組合, 以及其在2021年上半年及 截至2020年12月31日止年 度之變動如下: The major components of deferred tax (assets) / liabilities recorded in the statement of financial position, and the movements during the first half of 2021 and the year ended 31 December 2020 are as follows:

於 2021 年 6 月 30 日 At 30 June 2021

		加速折舊 免稅額 Accelerated	物業重估	虧損	減值準備	其他	總計
		tax depreciation	Property revaluation	Losses	Impairment allowance	Others	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
於 2021 年 1 月 1 日	At 1 January 2021	29,922	222.774	(465)	(82,845)	(55,582)	113,804
借記/(貸記) 收益表 (附註 14)	Charged / (credited) to income statement	ŕ	,	, ,	,	(00,002)	·
借記其他全面收益	(Note 14) Charged to other comprehensive	857	4	(39)	35,728	-	36,550
	income	-	292	-	-	24,269	24,561
匯兌差額	Exchange difference				(345)	(213)	(558)
於 2021 年 6 月 30 日	At 30 June 2021	30,779	223,070	(504)	(47,462)	(31,526)	174,357



Notes to the Interim Financial Information (continued)

26. 遞延稅項(續)

26. Deferred taxation (continued)

於 2020 年 12 月 31 日

	_			At 31 Decem	ber 2020		
		加速折舊 免稅額 Accelerated	物業重估	虧損	減值準備	其他	總計
		tax	Property		Impairment		
	-	depreciation	revaluation	Losses	allowance	Others	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
於 2020 年 1 月 1 日	At 1 January 2020	26,426	224,540	(390)	(42,017)	(25,524)	183,035
借記/(貸記) 收益表 (附註 14)	Charged / (credited) to income statement						
,	(Note 14)	3,496	9,302	(75)	(37,087)	-	(24,364)
貸記其他全面 收益	Credited to other comprehensive		(44.000)			(20.474)	(44 520)
医公关病	income	-	(11,068)	-	(2.744)	(30,471)	(41,539)
匯兌差額	Exchange difference				(3,741)	413	(3,328)
於 2020 年	At 31 December						
12月31日	2020	29,922	222,774	(465)	(82,845)	(55,582)	113,804

當有法定權利可將現有稅項 資產與現有稅項負債抵銷, 而遞延稅項涉及同一財政機 關,則可將個別法人的遞延 稅項資產與遞延稅項負債互 相抵銷。下列在財務狀況表 內列賬之金額,已計入適當 抵銷: Deferred tax assets and liabilities are offset on an individual entity basis when there is a legal right to set off current tax assets against current tax liabilities and when the deferred taxation relates to the same authority. The following amounts, determined after appropriate offsetting, are shown in the statement of financial position:

		於 2021 年 6月 30 日 At 30 June 2021	於 2020 年 12 月 31 日 At 31 December 2020
		—————————————————————————————————————	港幣千元 HK\$'000
遞延稅項資產 遞延稅項負債	Deferred tax assets Deferred tax liabilities	(24,842) 199,199	(23,499)
		174,357	113,804



Notes to the Interim Financial Information (continued)

27. 股本

27. Share capital

普通股持有人有權不時收 取已宣告派發的股息,並在 銀行剩餘淨資產會議上投 票。

The holders of ordinary shares are entitled to receive dividends as declared from time to time and are entitled to one vote per share at meetings of the Bank's residual net assets.

2021

		2021	
		股份數目	港幣千元
		Number of	
		shares	HK\$'000
於1月1日	At 1 January	2,218,236,000	6,577,871
已發行股票	Shares issued	-	-
於6月30日	At 30 June	2,218,236,000	6,577,871
		2020	
		股份數目	港幣千元
		Number of	
		shares	HK\$'000
於1月1日	At 1 January	1,868,247,500	3,245,980
已發行股票	Shares issued	349,988,500	3,331,891
於 12 月 31 日	At 31 December	2,218,236,000	6,577,871

根據香港《公司條例》第 135條,本銀行的普通股並 無票面值。普通股持有人有 權獲得不時宣佈派發的紅 利,並有權在銀行股東會議 按一股一票方式進行投票。 所有普通股在銀行剩餘資 產方面的排名相等。

In accordance with section 135 of the Hong Kong Companies Ordinance, the ordinary shares of the Bank do not have a par value. The holders of ordinary shares are entitled to receive dividends as declared from time to time and are entitled to one vote per share at meetings of the Bank. All ordinary shares rank equally with regard to the Bank's residual assets.



Notes to the Interim Financial Information (continued)

28. 額外資本工具

28. Additional equity instruments

於 2021 年	於 2020 年
6月30日	12月31日
At 30 June	At 31 December
2021	2020
港幣千元	港幣千元
HK\$'000	HK\$'000

2.5 億美元永久非累計次級 額外一級資本證券 US\$250 million perpetual non-cumulative subordinated additional tier 1 capital securities

1,937,712 1,937,712

本銀行於2017年11月29日發行了票面值2.5億美元 (扣除相關發行成本後等值港幣19.38億元)的永久 非累計次級額外一級資本工具」)。 此永久額外資本工具」)。 此永久額外資本工具」)於 2022年11月29日首個提前 贖回日期前,票面年利率的 短回權,票面年利率將每 年按當時五年期美國國權 領始發行利差重設。 On 29 November 2017, the Bank issued perpetual non-cumulative subordinated additional tier 1 capital securities ("additional equity instruments") with a face value of US\$250 million (equivalent to HK\$1,938 million net of related issuance costs). The additional equity instruments are perpetual and bear a 5.25% coupon until the first call date on 29 November 2022. The coupon will be reset every five years if the additional equity instruments are not redeemed to a fixed rate equivalent to the then-prevailing five-year US Treasury rate plus a fixed initial spread.

票息需每半年派付一次。本 銀行有權根據該額外資本 工具的條款規定取消利息 發放,而取消的利息不會累 積。

The coupon shall be payable semi-annually. The Bank has the right to cancel coupon payment (subject to the requirement as set out in the terms and conditions of the additional equity instruments) and the coupon cancelled shall not be cumulative.

假如金管局通知本銀行不 對本金進行撇銷則無法繼 續經營,該額外資本工具的 本金將會按與金管局協商 後或接受其指令下進行撇 銷。 The principal of the additional equity instruments will be written down to the amount as directed or agreed with the HKMA if the HKMA notifies the Bank that the Bank would become non-viable if there is no written down of the principal.

於2022年11月29日或任何 其後的派息日,本銀行擁有 贖回權贖回所有未償付的 額外資本工具,但須受已列 載之條款及細則所限制。 The Bank has a call option to redeem all the outstanding additional equity instruments from 29 November 2022 or any subsequent coupon payment date, but subject to restriction as set out in the terms and conditions.

2021年5月25日派發此額 外資本工具利息港幣 50,944,000元。

During the period, the coupons of this additional equity instruments were paid with the amount of HK\$50,944,000 on 25 May 2021.



Notes to the Interim Financial Information (continued)

29. 綜合現金流量表附註

29. Notes to consolidated cash flow statement

(a) 除稅前溢利與除稅前 經營現金之(流出)/ 流入對賬

(a) Reconciliation of profit before taxation to operating cash (outflow) / inflow before taxation

流入對脫			
		半年結算至	半年結算至
		2021年	2020年
		6月30日	6月30日
		Half-year ended 30 June	Half-year ended 30 June
		2021	2020
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
除稅前溢利	Profit before taxation	823,864	877,271
投資物業公平值調整之淨虧	Net loss from fair value adjustments on		
損	investment properties	200	5,930
出售/重估物業、器材及設	Net gain from disposal / revaluation of		
備之淨收益	properties, plant and equipment	(491)	(1,385)
租賃負債之利息支出	Interest on lease liabilities	4,109	4,038
折舊	Depreciation	70,115	59,103
減值準備淨(撥回)/撥備	Net (reversal) / charge of impairment		
	allowances	(218,014)	58,441
原到期日超過3個月之存放	Change in balances with banks and other		
銀行及其他金融機構的結	financial institutions with original maturity		
餘之變動	over three months	1,446,358	(329,336)
原到期日超過3個月之在銀	Change in placements with banks and other		
行及其他金融機構之定期	financial institutions with original maturity		
存放之變動	over three months	571,103	(424,753)
衍生金融工具之變動	Change in derivative financial instruments	(25,543)	2,435
客戶貸款及貿易票據之變動	Change in advances to customers and trade		
	bills	(3,243,666)	(1,919,684)
證券投資之變動	Change in investment in securities	(4,620,763)	431,015
其他資產之變動	Change in other assets	291,919	(1,031,608)
銀行及其他金融機構之存款	Change in deposits and balances from banks		, ,
及結餘之變動	and other financial institutions	471,645	(4,604,678)
客戶存款之變動	Change in deposits from customers	(78,058)	7,008,177
其他賬項及準備之變動	Change in other accounts and provisions	(536,129)	761,872
匯率變動之影響	Effect of changes in exchange rates	(18,155)	21,386
	ğ ğ		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
除稅前經營現金之(流出)	Operating cash (outflow) / inflow before		
/流入	taxation	(5,061,506)	918,224
經營業務之現金流量中包括	Cash flows from operating activities included		
- 已收利息	- interest received	1,560,861	2,264,199
- 已付利息	interest paid	(717,722)	(1,272,902)
- 已收股息	dividend received	7,837	1,445



Notes to the Interim Financial Information (continued)

29. 綜合現金流量表附註 (續)

29. Notes to consolidated cash flow statement (continued)

(b) 現金及等同現金項目結存 分析

(b) Analysis of the balances of cash and cash equivalents

2J 101	_	於 2021 年 6 月 30 日 At 30 June 2021	於 2020 年 6 月 30 日 At 30 June 2020
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
庫存現金及原到期日在3個 月內之存放銀行及其他 金融機構的結餘	Cash and balances with banks and other financial institutions with original maturity within three months	18,479,605	11,856,480
原到期日在3個月內之在銀 行及其他金融機構之定 期存放	Placements with banks and other financial institutions with original maturity within three months	1,413,106	2,667,784
原到期日在3個月內之債務 證券	Debt securities with original maturity within three months	5,938,038	6,072,323
原到期日在3個月內之存款 證	Certificates of deposit held with original maturity within three months	<u> </u>	761,442
	<u>-</u>	25,830,749	21,358,029

(c) 與綜合財務狀況表的對賬

(c) Reconciliation with the consolidated statement of financial position

(Restated) 0 亡

25,830,749

21,358,029

(重列)

金融機構的結餘	
在銀行及其他金融機構-	-至
十二個月內到期之定期	月存
放	
證券投資	
15.1 36.8314.51.4 -	

庫存現金及存放銀行及其他

其中:強制性以公平值 變化計入損益之證券

其中: 界定為以公平值 變化計入損益之證券 其中:以公平值變化計 入其他全面收益之證

其中: 攤銷成本證券 在綜合財務狀況表列示的金

減:原本期限為3個月以 上的金額

減:受規管限制的中央銀 行的現金結存

在綜合現金流量表內的現金 及等同現金項目

		(ricotatoa)
	於 2021 年	於 2020 年
	6月30日	6月30日
	At 30 June	At 30 June
	2021	2020
	港幣千元	港幣千元
	HK\$'000	HK\$'000
Cash and balances with banks and other financial institutions	20,195,618	14,732,659
Placements with banks and other financial institutions maturing between one and twelve months	2,162,730	5,400,926
Investment in securities		
Of which: securities mandatorily measured at fair value through profit or loss securities	385,064	448.900
Of which: securities designated at fair value through profit and loss	198,421	216,523
Of which: securities at fair value through other comprehensive income		
	52,212,859	47,941,690
Of which: securities at amortised cost	2,097,707	1,589,840
Amount shown in the consolidated statement of financial position	77,252,399	70,330,538
Less: Amounts with an original maturity of beyond three months Less: Cash balance with central bank	(49,861,306)	(47,184,928)
subject to regulatory restriction	(1,560,344)	(1,787,581)

Cash and cash equivalents in the

consolidated cash flow statement



Notes to the Interim Financial Information (continued)

30. 或然負債及承擔

30. Contingent liabilities and commitments

或然負債及承擔乃參照有 關資本充足比率之金管局 報表的填報指示而編製,其 每項重要類別之合約數額 及總信貸風險加權數額概 述如下: The following is a summary of the contractual amounts of each significant class of contingent liability and commitment and the aggregate credit risk-weighted amount and is prepared with reference to the completion instructions for the HKMA return of capital adequacy ratio:

於 2020 年

12月31日

於 2021 年 6月30日

		At 30 June 2021	At 31 December 2020
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
直接信貸替代項目	Direct credit substitutes	2,171	5,147
與交易有關之或然負債	Transaction-related contingencies	24,429	25,621
與貿易有關之或然負債	Trade-related contingencies	530,311	677,387
不需事先通知的無條件撤 銷之承諾	Commitments that are unconditionally cancellable without prior notice	9,059,749	10,356,740
其他承擔,原到期日為 - 1 年或以下	Other commitments with an original maturity of - up to one year	111,383	564,022
- 1 年以上	- over one year	1,912,483	2,587,573
		11,640,526	14,216,490
信貸風險加權數額	Credit risk-weighted amount	878,046	1,225,636

信貸風險加權數額是根據 《銀行業(資本)規則》計 算。此數額取決於交易對手 之情況及各類合約之期限 特性。 The credit risk-weighted amount is calculated in accordance with the Banking (Capital) Rules. The amount is dependent upon the status of the counterparty and the maturity characteristics of each type of contract.



中期財務資料附註

Notes to the Interim Financial Information (continued)

31. 資本承擔

31. Capital commitments

本集團未於本中期財務資 料中撥備之資本承擔金額 如下:

The Group has the following outstanding capital commitments not provided for in this interim financial information:

	6月30日	12月31日
	At 30 June 2021	At 31 December 2020
	港幣千元	港幣千元
	HK\$'000	HK\$'000
Authorised and contracted for but not provided for	13,234	22,855
Authorised but not contracted for		184
	13,234	23,039

已批准及簽約但未撥備 已批准但未簽約

equipment and software, and to renovate the Group's premises.

The above capital commitments mainly relate to commitments to purchase computer

於 2021 年

於 2021 年

於 2020 年

於 2020 年

以上資本承擔大部分為將購 入之電腦硬件及軟件,以及 本集團之樓宇裝修工程之承 擔。

32. 租賃承擔

32. Lease commitments

(a) 作為承租人

土地及樓宇 - 不超過1年 - 1 年以上至 5 年內

(a) As lessee

根據不可撤銷之經營 租賃合約,下列為本集 團未來有關租賃承擔 所須支付之最低租金:

The Group has commitments to make the following future minimum lease payments under non-cancellable operating leases:

	6月30日	12月31日
	At 30 June	At 31 December
	2021	2020
	港幣千元	港幣千元
	HK\$'000	HK\$'000
Land and buildings		
- Not later than one year	497	513
- Later than one year but not later than five		
years		23
	497	536

上列若干不可撤銷之 經營租約可再商議及 參照協議日期之市值 或按租約內的特別條 款說明而作租金調整。

Certain non-cancellable operating leases included in the table above were subject to renegotiation and rent adjustment with reference to market rates prevailing at specified agreed dates or according to the special conditions as stipulated in the leases.



中期財務資料附註(續)

Notes to the Interim Financial Information (continued)

32. 租賃承擔(續)

32. Lease commitments (continued)

(b) 作為出租人

(b) As lessor

根據不可撤銷之經營租 賃合約,下列為本集團與 租客簽訂合約之未來有 關租賃之最低應收租金: The Group has contracted with tenants for the following future minimum lease receivables under non-cancellable operating leases:

於 2021 年

於 2020 年

	6月30日	12月31日
	At 30 June	At 31 December
	2021	2020
	港幣千元	港幣千元
	HK\$'000	HK\$'000
Land and buildings - Not later than one year - Later than one year but not later than five	1,972	1,673
years	1,581	
	3,553	1,673

土地及樓宇

- 不超過1年
- 1 年以上至 5 年內

本集團以經營租賃形式 租出投資物業;租賃年期 通常由 1 年至 3 年。租 約條款一般要求租客提 交保證金及於租約期滿 時,因應租務市場之狀況 而調整租金。 The Group leases its investment properties under operating lease arrangements, with leases typically for a period from one to three years. The terms of the leases generally require the tenants to pay security deposits and provide for rent adjustments according to the prevailing market conditions at the expiration of the lease.



中期財務資料附註(續)

Notes to the Interim Financial Information (continued)

33. 分類報告

33. Segmental reporting

(a) 按業務劃分

(a) Operating segments information

本集團業務分為三個業務分類,它們分別是個人銀行業務、企業銀行業務和財資業務。業務線的分類是基於不同客戶層及產品種類。

The Group divides its businesses into three business segments. They are Personal Banking, Corporate Banking and Treasury. The classification of the Group's operating segments is based on customer segment and product type.

個人銀行和企業銀行業 務線均會提供全面的銀 行服務,包括各類存款、 透支、貸款、與貿易相關 的產品及其他信貸服務、 投資及保險產品、外幣業 務及衍生產品。個人銀行 業務線主要是服務個人 客戶,而企業銀行業務線 主要是服務公司客戶。至 於財資業務線,除了自營 買賣外,還負責管理集團 的流動資金、利率和外匯 敞口。「其他」這一欄, 主要包括本集團持有房 地產、投資物業及股權投 資。

Both Personal Banking and Corporate Banking provide general banking services including various deposit products, overdrafts, loans, trade related products and other credit facilities, investment and insurance products, and foreign currency and derivative products. Personal Banking mainly serves retail customers, while Corporate Banking mainly deals with corporate customers. Treasury manages the funding and liquidity, and the interest rate and foreign exchange positions of the Group in addition to proprietary trades. "Others" mainly represents the Group's holdings of premises, investment properties and equity investments.

業務線的資產、負債、收入、支出、經營成果及資 本性支出是基於本集團會計政策進行計量。分類 資料包括直接屬於該等 務線的績效以及可數 理攤分至該業務線資金的 理攤分至該業務線資金的 價,按本集團內部資金轉 移價格機制釐定,主要是 以市場利率為基準、並考 慮有關產品的特性。 Measurement of segment assets, liabilities, income, expenses, results and capital expenditure is based on the Group's accounting policies. The segment information includes items directly attributable to a segment as well as those that can be allocated on a reasonable basis. Inter-segment funding is charged according to the internal funds transfer pricing mechanism of the Group, which is primarily based on market rates with the consideration of specific features of the product.

本集團的主要收入來源 為利息收入,並且高級管 理層主要按淨利息收入 來管理業務,因此所有業 務分類的利息收入及支 出以淨額列示。 As the Group derives a majority of revenue from interest and the senior management relies primarily on net interest income in managing the business, interest income and expense for all reportable segments are presented on a net basis.



中期財務資料附註 Notes to the Interim Financial Information (continued)(續)

33. 分類報告(續) 33. Segmental reporting (continued)

(a) 按業務劃分(續) (a) Operating segments information (continued)

		個人銀行 Personal Banking 港幣千元 HK\$'000	企業銀行 Corporate Banking 港幣千元 HK\$'000	財資業務 Treasury 港幣千元 HK\$'000	其他 Others 港幣千元 HK\$'000	小計 Subtotal 港幣千元 HK\$'000	合併抵銷 Eliminations 港幣千元 HK\$'000	综合 Consolidated 港幣千元 HK\$'000
半年結算至 2021 年 6 月 30 日	Half-year ended 30 June 2021	,						
淨利息(支出)/收入 - 外來 - 跨業務	Net interest (expense) / income - external - inter-segment	(155,360) 334,509	545,130 23,371	403,944 (357,880)		793,714 		793,714
		179,149	568,501	46,064	-	793,714	-	793,714
淨服務費及佣金收入 淨交易性收益/(虧	Net fee and commission income Net trading gain / (loss)	152,351	191,111	933	289	344,684	-	344,684
損)		10,776	9,999	5,849	(34,126)	(7,502)	-	(7,502)
其他金融資產之淨收益	Net gain on other financial assets	-	17,134	19,236	(2,166)	34,204	-	34,204
其他經營收入	Other operating income		2,637	362	17,531	20,530	(7,570)	12,960
提取減值準備前之淨經 營收入	Net operating income before impairment allowances	342,276	789,382	72,444	(18,472)	1,185,630	(7,570)	1,178,060
減值準備淨撥回/(撥 備)	Net reversal / (charge) of impairment allowances	43,605	179,450	(15,654)	10,613	218,014		218,014
淨經營收入	Net operating income	385,881	968,832	56,790	(7,859)	1,403,644	(7,570)	1,396,074
經營支出	Operating expenses	(201,642)	(183,180)	(17,905)	(177,344)	(580,071)	7,570	(572,501)
經營溢利 / (虧損)	Operating profit / (loss)	184,239	785,652	38,885	(185,203)	823,573	-	823,573
投資物業公平值調整之 淨虧損 出售/重估物業、器材 及設備之淨收益	Net loss from fair value adjustments on investment properties Net gain from disposal / revaluation of properties,	-	-	-	(200)	(200)	-	(200)
	plant and equipment Profit / (loss) before				491	491		491
除稅前溢利/(虧損)	taxation	184,239	785,652	38,885	(184,912)	823,864		823,864
於 2021 年 6 月 30 日	At 30 June 2021							
資產	Assets	47 400 005	70 004 544	74 000 050	4 057 707	400 040 000		462.040.000
分部資產	Segment assets	17,188,235	70,864,544	74,030,356	1,857,727	163,940,862	<u>-</u>	163,940,862
負債	Liabilities							
分部負債	Segment liabilities	88,065,220	46,887,949	9,868,049	684,792	145,506,010		145,506,010
半年結算至 2021 年 6 月 30 日	Half-year ended 30 June 2021							
其他資料 資本性支出 折舊 證券攤銷	Other information Capital expenditure Depreciation Amortisation of securities	(2,041) (2,952)	(6,905) (6,833)	(622) (41) 154,394	(73,638) (60,289) (734)	(83,206) (70,115) 153,660		(83,206) (70,115) 153,660



中期財務資料附註 Notes to the Interim Financial Information (continued)(續)

33. 分類報告(續) 33. Segmental reporting (continued)

(a) 按業務劃分(續) (a) Operating segments information (continued)

		個人銀行 Personal	企業銀行 Corporate	財資業務	其他	小計	合併抵銷	綜合
		Banking	Banking	Treasury	Others	Subtotal	Eliminations	Consolidated
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
(重列) 半年結算至 2020 年 6 月 30 日	(Restated) Half-year ended 30 June 2020							
淨利息(支出)/收入	Net interest (expense) / income							
- 外來	- external	(627,200)	787,280	726,064	-	886,144	-	886,144
- 跨業務	- inter-segment	812,380	(210,640)	(601,740)				
		185,180	576,640	124,324	-	886,144	-	886,144
淨服務費及佣金收入/ (支出)	Net fee and commission income / (expense)	138,716	180,274	(1,598)	(390)	317,002	-	317,002
淨交易性收益	Net trading gain	0.007	0.040	5 500	40.007	00.404		00.404
其他金融資產之淨收益	Net gain on other financial	9,387	3,849	5,538	10,627	29,401	-	29,401
共 心 立 歌 貝 座 之 / 于 収 位	assets	_	111,600	89,544	_	201,144	_	201,144
其他經營收入	Other operating income	-	317	268	12,699	13,284	(7,597)	5,687
+==+\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-	Not anaustina incomo hafaro						<u> </u>	
提取減值準備前之淨經 營收入	Net operating income before impairment allowances	333,283	872,680	218,076	22,936	1,446,975	(7,597)	1,439,378
減值準備淨撥回/(撥	Net reversal / (charge) of	333,203	072,000	210,070	22,930	1,440,973	(1,551)	1,439,570
備)	impairment allowances	41,756	(95,653)	(10,116)	5,572	(58,441)		(58,441)
淨經營收入	Net operating income	375,039	777,027	207,960	28,508	1,388,534	(7,597)	1,380,937
經營支出	Operating expenses	(200,426)	(161,770)	(18,702)	(125,820)	(506,718)	7,597	(499,121)
經營溢利 / (虧損)	Operating profit / (loss)	174,613	615,257	189,258	(97,312)	881,816	-	881,816
投資物業公平值調整之 淨虧損	Net loss from fair value adjustments on investment properties	-	-	-	(5,930)	(5,930)	-	(5,930)
出售/重估物業、器材 及設備之淨收益	Net gain from disposal / revaluation of properties,							
除稅前溢利/(虧損)	plant and equipment Profit / (loss) before				1,385	1,385		1,385
	taxation	174,613	615,257	189,258	(101,857)	877,271		877,271
於 2020 年 12 月 31 日	At 31 December 2020							
資產	Assets							
分部資產	Segment assets	16,363,528	72,781,881	72,806,839	1,562,125	163,514,373		163,514,373
負債	Liabilities	07 404 065	E4 606 762	E 007 206	631,039	145,620,073		145 600 070
分部負債	Segment liabilities	87,484,965	51,696,763	5,807,306	031,039	145,020,073		145,620,073
半年結算至 2020 年 6 月 30 日	Half-year ended 30 June 2020							
其他資料	Other information							
資本性支出	Capital expenditure	(5,030)	(5,182)	(68)	(41,415)	(51,695)	-	(51,695)
折舊	Depreciation	(3,068)	(5,084)	(328)	(50,623)	(59,103)	-	(59,103)
證券攤銷	Amortisation of securities			41,977	(4,049)	37,928		37,928



中期財務資料附註(續)

Notes to the Interim Financial Information (continued)

33. 分類報告(續)

33. Segmental reporting (continued)

(b) 按地理區域劃分

(b) By geographical area

以下資料是根據主要 營業地點分類: The following information is presented based on the principal places of operations:

	半年結算至 2021 年 6 月 30 日		半年結算至 2020 年 6 月 30 日			
	Half-year ended	30 June 2021	Half-yea	ar ended	30 June 2020	
	提取減值		提	取減值		_
	準備前之	除稅前	準	備前之	除稅前	ĵ
	淨經營收入	溢利	淨經	營收入	溢利	
	Net operating		Net ope	erating		
	income before	Profit	income	before	Profi	t
	impairment	before		irment	before	
	allowances	taxation	allov	/ances	taxation	1
	港幣千元	港幣千元	港	幣千元	港幣千元	1
	HK\$'000	HK\$'000	H	< \$'000	HK\$'000)
Hong Kong	989,268	783,972	1,00	09,013	557,368	3
Mainland China	188,792	39,892	4;	30,365	319,903	3
	1,178,060	823,864	1,43	39,378	877,271	<u> </u>
		於 2021 年 6	月 30 日	於 202	0年12月31日	Ξ
		At 30 Jui	ne 2021	At 31	December 202	0
			總資產		總資產	
		Total	assets		Total asset	S
		Ř	幣千元		港幣千元	Ī
		H	IK\$'000		HK\$'00	0
Hong Kong		134,	657,419		126,331,879	9
Mainland China		29,	283,443		37,182,49	4
		163,	940,862		163,514,37	3

34. 已抵押資產

香港 中國內地

香港 中國內地

34. Assets pledged as security

於 2021年6月30日,本集團通過票據抵押之負債為港幣114,305,000元(2020年12月31日:無)。本集團為擔保此等負債而質押之資產金額為港幣114,305,000元(2020年12月31日:無),並於「貿易票據」內列賬。

As at 30 June 2021, the liabilities of the Group amounting to HK\$114,305,000 (31 December 2020: Nil) were secured by bills. The amount of assets pledged by the Group to secure these liabilities was HK\$114,305,000 (31 December 2020: Nil) included in "Trade bills".

於 2021 年 6 月 30 日,本集團通過債券抵押之負債為港幣 7,265,480,000 元 (2020 年 12 月 31 日 : 港幣 8,730,629,000 元)。本集團為擔保此等負債而質押之資產金額為港幣 7,434,427,000元(2020 年 12 月 31 日 : 港幣 9,174,021,000元),並於「證券投資」內列賬。

As at 30 June 2021, the liabilities of the Group amounting to HK\$7,265,480,000 (31 December 2020: HK\$8,730,629,000) were secured by debt securities. The amount of assets pledged by the Group to secure these liabilities was HK\$7,434,427,000 (31 December 2020: HK\$9,174,021,000) included in "investment in securities".



中期財務資料附註(續)

Notes to the Interim Financial Information (continued)

35. 主要之有關連人士交易 35. Significant related party transactions

母公司的基本資料:

General information of the parent companies:

本集團由廈門國際銀行間接 控制,廈門國際銀行是一所於 中華人民共和國(「中國」)成 立的中資商業銀行。 The Group is indirectly controlled by Xiamen International Bank Co., Ltd., which is a Chinese commercial bank established in the People's Republic of China (the "PRC").

(a) 與母公司及母公司控制之其他公司進行的交易

(a) Transactions with the parent companies and the other companies controlled by the parent companies

本集團之直接控股公司 是集友國際金融控股有 限公司(「集友國際金 控」)·集友國際金控是廈 門國際投資有限公司全 資附屬公司·廈門國際投 資有限公司由廈門國際 銀行全資擁有。 The Group's immediate holding company is Chiyu International Financial Holdings Limited ("Chiyu International Holdings"), which is a wholly-owned subsidiary of Xiamen International Investment Limited, which is in turn wholly owned by Xiamen International Bank Co.. Ltd.

大部分與廈門國際銀行 進行的交易源自貨幣市 場活動。於 2021 年 6 月 30 日,本集團相關應收 及應付廈門國際銀行款 項總額分別為港幣 4,624,000 元 (2020 年 12 月 31 日:港幣 4,852,000 元)及港幣 1,032,645,000 元(2020 年 12 月 31 日:港幣 180,564,000 元)。2021 年上半年,與廈門國際銀 行敍做此類業務過程中 產生的收入總額為港幣 200,000 元 (2020 年上 半年:港幣 5,933,000 元),沒有與廈門國際銀 行敍做此類業務過程中 產生的支出(2020年上 半年:港幣 14,750,000 元)。

The majority of transactions with Xiamen International Bank Co., Ltd. arise from money market activities. As at 30 June 2021, the related aggregate amount due from and to Xiamen International Bank Co., Ltd. of the Group were HK\$4,624,000 (31 December 2020: HK\$4,852,000) and HK\$1,032,645,000 (31 December 2020: HK\$180,564,000) respectively. The aggregate amount of income of the Group arising from these transactions with Xiamen International Bank Co., Ltd. for the first half 2021 was HK\$200,000 (first half of 2020: HK\$5,933,000). There was no expense arising from these transactions with Xiamen International Bank Co., Ltd. for the first half 2021 (first half of 2020: HK\$14,750,000).



中期財務資料附註 Notes to the Interim Financial Information (continued) (續)

- 35. 主要之有關連人士交易 35. Significant related party transactions (continued) (續)
 - (a) 與母公司及母公司控制 之其他公司進行的交易 (續)

大部分與母公司控制之其他公司的交易來自客戶存款。於2021年6月30日,本集團相關款項總額為港幣202,982,000元(2020年12月31日:港幣311,784,000元)。2021年上半年與母公司控制之其他公司敍做此業務過程中產生的支出總額為港幣1,113,000元(2020年上半年:港幣282,000元)。

(a) Transactions with the parent companies and the other companies controlled by the parent companies (continued)

The majority of transactions with other companies controlled by the parent companies arise from deposits from customers. As at 30 June 2021, the related aggregate amount of the Group was HK\$202,982,000 (31 December 2020: HK\$311,784,000). The aggregate amount of expenses of the Group arising from these transactions for the first half 2021 was HK\$1,113,000 (first half of 2020: HK\$282,000).

與母公司控制之其他公司 的交易來自租賃服務。 2021年上半年與母公司控 制之其他公司敍做此業務 過程中產生的收入總額為 港幣 835,000 元 (2020年 上半年:港幣 835,000元)。 The majority of transactions with other companies controlled by the parent companies arise from rental service. The aggregate amount of expenses of the Group arising from these transactions for the first half 2021 was HK\$835,000 (first half of 2020: HK\$835,000).

截至2021年6月30日止, 本集團分別持有港幣 150,146,000 元 (2020 年 12 月 31 日 : 港幣 145,988,000 元) 由澳門國 際銀行發行的次級債和港 幣 482,930,000 元 (2020 年 12 月 31 日:港幣 239,443,000 元) 由廈門國 際銀行發行的債務證券。 2021 年上半年分別從澳門 國際銀行賺取港幣 4,463,000 元(2020 年上半 年:港幣 4,488,000 元)利 息收入和從廈門國際銀行 赚取港幣 5,848,000 元 (2020 年上半年:港幣 169,000 元) 利息收入。

As at 30 June 2021, the related aggregate amount of the Group invested in the subordinated debt issued by Luso International Banking Limited and debt securities issued by Xiamen International Bank were HK\$150,146,000 (31 December 2020: HK\$145,988,000) and HK\$482,930,000 (31 December 2020: HK\$239,443,000) respectively. The interest income gained during first half 2021 from Luso International Banking Limited and Xiamen International Bank were HK\$4,463,000 (first half of 2020: HK\$4,488,000) and HK\$5,848,000 (first half of 2020: HK\$169,000) respectively.



中期財務資料附註 Notes to the Interim Financial Information (continued) (續)

35. 主要之有關連人士交易 35. Significant related party transactions (continued) (續)

(b) 主要高層人員

(b) Key management personnel

Key management personnel are those persons having authority and responsibility for planning, directing and controlling the activities of the Group, directly or indirectly, including directors, senior management and key personnel. The Group accepts deposits from and grants loans and credit facilities to key management personnel in the ordinary course of business. During both the current and prior periods, no material transaction was conducted with key management personnel of the Bank and its holding companies, as well as parties related to them.

主要高層人員之薪酬如下:

The compensation of key management personnel is detailed as follows:

		(重列)
		(Restated)
	半年結算至	半年結算至
	2021年	2020年
	6月30日	6月30日
	Half-year ended	Half-year ended
	30 June	30 June
	2021	2020
	港幣千元	港幣千元
	HK\$'000	HK\$'000
yee		
t benefits	19,822	18,026

薪酬、其他短期員工 福利及退休福利 Salaries, other short-term employee benefits and post-employment benefit



中期財務資料附註(續)

Notes to the Interim Financial Information (continued)

36. 比較數字

36. Comparative figures

若干比較數字經已重報以符合本年度的呈報方式。

Certain comparative figures have been reclassified to conform to the financial statement presentation adopted in the current year.

37. 符合香港會計準則第34 號

37. Compliance with HKAS 34

截至 2021 年上半年止的 未經審計中期財務資料符 合香港會計師公會所頒佈 之香港會計準則第 34 號 「中期財務報告」之要求。 中期財務報告於 2021 年 9 月 8 日核准發佈。 The unaudited interim financial information for the first half of 2021 complies with HKAS 34 "Interim Financial Reporting" issued by the HKICPA. The interim financial report was authorised for issue on 8 September 2021.

38. 法定賬目

38. Statutory accounts

被納入本中期業績報告作為比較信息的截至 2020 年12月31日止年度有關的財務信息,雖然來源於本銀行的法定年度綜合財務報表,但不構成本銀行的法定年度綜合財務報表。按照香港《公司條例》第 436 條要求需就這些法定財務報表披露更多有關的信息如下:

The financial information relating to the year ended 31 December 2020 that is included in this Interim Report as comparative information does not constitute the Bank's statutory annual consolidated financial statements for that year but is derived from those financial statements. Further information relating to these statutory financial statements required to be disclosed in accordance with section 436 of the Hong Kong Companies Ordinance is as follows:

本銀行已按照香港《公司條例》第662(3)條及附表6第3部的要求送呈截至2020年12月31日止年度的財務報表予公司註冊處。

The Bank has delivered the financial statements for the year ended 31 December 2020 to the Registrar of Companies as required by section 662(3) of, and Part 3 of Schedule 6 to, the Hong Kong Companies Ordinance.

本銀行的核數師已就該財務報表發出核數師報告。該核數師報告為無保留意見的核數師報告;其中不包含核數師在不發出保留意見的情況下以強調的方式提請使用者注意的任何事項;亦不包含根據香港《公司條例》第406(2)、407(2)或(3)條作出的聲明。

The Bank's auditor has reported on those financial statements. The auditor's report was unqualified; did not include a reference to any matters to which the auditor drew attention by way of emphasis without qualifying its report; and did not contain a statement under sections 406(2), 407(2) or (3) of the Hong Kong Companies Ordinance.

獨立審閱報告



致集友銀行有限公司董事會

(於香港註冊成立的有限公司)

引言

我們已審閱 貴集團列載於第 2 頁至第 77 頁的中期財務報告,此中期財務報告 包括於 2021 年 6 月 30 日的綜合財務狀況表與截至該日止 6 個月期間有關的綜合收益表、綜合全面收益表、綜合權益變動表和綜合現金流量表以及附註解釋。董事須負責根據《香港會計準則》第 34號編製及列報中期財務報告。

我們的責任是根據我們的審閱對中期財務報告作出結論,並按照我們雙方所協定的應聘條款,僅向全體董事會報告。除此以外,我們的報告書不可用作其他用途。我們概不就本報告書的內容,對任何其他人士負責或承擔法律責任。

審閱範圍

我們已根據香港會計師公會所頒布的《香港審閱工作準則》第 2410 號「獨立核數師對中期財務信息的審閱」進行審閱。中期財務報告審閱工作包括主要向負責財務會計事項的人員詢問、並實施分析和其他審閱程序。由於審閱的範圍遠較按照《香港審核準則》進行審核的範圍為小,所以不能保證我們會注意到在審核中可能會被發現的所有重大事項。因此我們不會發表任何審核意見。

結論

根據我們的審閱工作,我們並沒有注意 到任何事項,使我們相信於2021年6月 30日的中期財務報告在所有重大方面沒 有按照《香港會計準則》第34號「中期 財務報告」的規定編製。

畢馬威會計師事務所

教業會計師 香港中環 遮打道十號 太子大廈八樓 2021年9月8日

Independent Review Report

To the board of directors of Chiyu Banking Corporation Limited

(Incorporated in Hong Kong with limited liability)

Introduction

We have reviewed the interim financial report set out on pages 2 to 77 which comprises the consolidated statement of financial position of Chiyu Banking Corporation Limited (the "Bank") and its subsidiaries (together, the "Group") as of 30 June 2021 and the related consolidated income statement, the consolidated statement of comprehensive income and the consolidated statement of changes in equity and consolidated cash flow statement for the six month period then ended and explanatory notes. The directors are responsible for the preparation and presentation of the interim financial report in accordance with Hong Kong Accounting Standard 34, "Interim financial reporting", issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants.

Our responsibility is to form a conclusion, based on our review, on the interim financial report and to report our conclusion solely to you, as a body, in accordance with our agreed terms of engagement, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

Scope of review

We conducted our review in accordance with Hong Kong Standard on Review Engagements 2410, "Review of interim financial information performed by the independent auditor of the entity", issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. A review of the interim financial report consists of making enquiries, primarily of persons responsible for financial and accounting matters, and applying analytical and other review procedures. A review is substantially less in scope than an audit conducted in accordance with Hong Kong Standards on Auditing and consequently does not enable us to obtain assurance that we would become aware of all significant matters that might be identified in an audit. Accordingly we do not express an audit opinion.

Conclusion

Based on our review, nothing has come to our attention that causes us to believe that the interim financial report as at 30 June 2021 is not prepared, in all material respects, in accordance with Hong Kong Accounting Standard 34, "Interim financial reporting".

KPMG

Certified Public Accountants 8th Floor, Prince's Building 10 Chater Road Central, Hong Kong 8 September 2021



其他資料

Additional Information

1. 本銀行之附屬公司

1. Subsidiaries of the Bank

附屬公司的具體情況如下: The particulars of subsidiaries are as follows:

名稱	註冊/營業 地點及日期	已發行並繳足股本/ 註冊資本	持有權益	主要業務
Name	Place and date of incorporation / operation	Issued share capital / Registered capital	Interest held	Principal activities
集友銀行(代理人)有限公司	香港	普通股份	100%	代理服務及投資控股
Chiyu Banking Corporation (Nominees) Limited	1981 年 11 月 3 日 Hong Kong 3 November 1981	100,000 港元 Ordinary shares HK\$100,000	100%	Nominee service and investment holding
誠信置業有限公司	香港 1961 年 12 月 11 日	普通股份 2,800,000 港元	100%	投資控股及集團間物業 租賃
Seng Sun Development Company, Limited	Hong Kong 11 December 1961	Ordinary shares HK\$2,800,000	100%	Investment holding and leasing of properties to group companies
欣澤有限公司	香港 2001年5月4日	普通股份 2 港元	100%*	投資控股
Grace Charter Limited	Hong Kong 4 May 2001	Ordinary shares HK\$2	100%*	Investment holding
集友國際資本有限公司	香港 2017年3月13日	普通股份 5,000,000 港元	100%	提供企業融資顧問服務
Chiyu International Capital Limited	Hong Kong 13 March 2017	Ordinary shares HK\$5,000,000	100%	Corporate finance advisory
集友資產管理有限公司	香港 2017年3月13日	普通股份 356,800,000 港元	100%	資產管理業務
Chiyu Asset Management Limited	Hong Kong 13 March 2017	Ordinary shares HK\$356,800,000	100%	Asset management
	香港 2018年3月29日	普通股份 1 港元	100%*	持有物業
Sun King Limited	Hong Kong 29 March 2018	Ordinary shares HK\$1	100%*	Property holding
集友基金獨立投資組合公司	開曼群島 2019年1月22日	管理股份 100 美元	100%*	基金工具公司
Chiyu Fund Segregated Portfolio Company	Cayman Islands 22 January 2019	Management shares USD100	100%*	Fund vehicle
集友私募股權投資基金管理 (深圳)有限公司 (前名稱:集友股權投資管理 (深圳)有限公司)	深圳 2020年4月17日	註冊資本 2,000,000 美元	100%*	股權投資業務
(Formerly known as: 集友股權投資管理(深圳)有限公司)	Shenzhen 17 April 2020	Registered capital USD2,000,000	100%*	Equity Investment
集友科技創新(深圳)有限公 司	深圳 2020年9月21日	註冊資本 10,000,000 人民幣	100%	信息科技、數據處理及 其他相關服務
i.	Shenzhen 21 September 2020	Registered capital RMB10,000,000	100%	Information technology, data processing and
*本銀行間接持有股份	* Shares held indirectly	by the Bank		other related services



其他資料(續)

Additional Information (continued)

2. 符合**《**銀行業(披露) 規則**》**

2. Compliance with the Banking (Disclosure) Rules

本未經審計之中期業績報告 符合《銀行業條例》項下《銀 行業(披露)規則》之有關要 求。 This unaudited Interim Report complies with the applicable requirements set out in the Banking (Disclosure) Rules under the Banking Ordinance.

3. 流動性覆蓋比率

3. Liquidity coverage ratio

		2021	2020
流動性覆蓋比率的平均值	Average value of liquidity coverage ratio		
- 第一季度	- First quarter	236.79%	224.76%
- 第二季度	- Second quarter	200.15%	301.99%

流動性覆蓋比率的平均值是基 於該季度的每個工作日終結時 的流動性覆蓋比率的算術平均 數及有關流動性狀況之金管局 報表列明的計算方法及指示計 算。 The average value of liquidity coverage ratio is calculated based on the arithmetic mean of the liquidity coverage ratio as at the end of each working day in the quarter and the calculation methodology and instructions set out in the HKMA return of liquidity position.

流動性覆蓋比率的平均值乃根 據《銀行業(流動性)規則》 及按金管局就監管規定要求由 本銀行之本地辦事處、海外分 行及附屬公司組成的綜合基礎 計算。 The average value of liquidity coverage ratio is computed on the consolidated basis which comprises the positions of local offices, overseas branches and subsidiaries of the Bank specified by the HKMA for its regulatory purposes and in accordance with the Banking (Liquidity) Rules.

有關流動性覆蓋比率披露的補充資料可於本銀行網頁www.chiyubank.com中「監管披露」一節瀏覽。

The additional information of liquidity coverage ratio disclosures is available under section "Regulatory Disclosures" on the Bank's website at www.chiyubank.com.



Additional Information (continued) 其他資料(續)

4. 穩定資金淨額比率

4. Net stable funding ratio

	<u>-</u>	2021	2020
穩定資金淨額比率的 季度終結值	Quarter-end value of net stable funding ratio		
- 第一季度	- First quarter	141.30%	143.92%
- 第二季度	- Second quarter	134.57%	148.39%

穩定資金淨額比率的季度終結 值是基於有關穩定資金狀況之 金管局報表列明的計算方法及 指示計算。

穩定資金淨額比率乃根據《銀 行業(流動性)規則》及按金 管局就監管規定要求由本銀行 之本地辦事處、海外分行及附

有關穩定資金淨額比率披露的 補充資料可於本銀行網頁 www.chiyubank.com 中「監管 披露」一節瀏覽。

屬公司組成的綜合基礎計算。

The net stable funding ratio is computed on the consolidated basis which comprises the positions of local offices, overseas branches and subsidiaries of the Bank specified by the HKMA for its regulatory purposes and in accordance with the Banking (Liquidity)

The quarter-end value of net stable funding ratio is calculated based on the calculation

methodology and instructions set out in the HKMA return of stable funding position.

The additional information of net stable funding ratio disclosures is available under section "Regulatory Disclosures" on the Bank's website at www.chiyubank.com.



5. 資本管理

5. Capital management

5.1 監管合併基礎

5.1 Basis of regulatory combination

監管規定綜合基礎乃根 據《銀行業(資本)規則》 及按金管局就監管規定 要求由本銀行之本地辦 事處、海外分行及指定附 屬公司組成。

包括在會計準則綜合範圍,而不包括在監管規定 合併範圍內的附屬公司 之詳情如下: The consolidated basis for regulatory purposes comprises the positions of the Bank's local offices, overseas branches and designated subsidiaries specified by the HKMA for its regulatory purposes and in accordance with the Banking (Capital) Rules.

The particulars of subsidiaries which are included within the accounting scope of consolidation but not included within the regulatory scope of combination are as follows:

(重列)

				(Resta	ited)
		於 2021 年 6 月 30 日		於 2020 年 12 月 31 日	
		At 30 June 2021		At 31 Decer	nber 2020
		資產總額	資本總額	資產總額	資本總額
名稱	Name	Total assets	Total equity	Total assets	Total equity
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
集友國際資本有限公司	Chiyu International Capital Limited	124,591	112,366	160,423	108,353
集友資產管理有限公司	Chiyu Asset Management Limited	335,075	333,800	359,786	335,529
集友基金獨立投資組合公	Chiyu Fund Segregated Portfolio				
司	Company	1	1	1	1
集友私募股權投資基金管	-				
理(深圳)有限公司		19,670	19,614	8,852	8,851
集友科技創新 (深圳) 有	-				
限公司		14,520	4,577	-	-

以上附屬公司的主要業 務載於「其他資料 -本 銀行之附屬公司」。

於 2021 年 6 月 30 日,亦無任何附屬公司同時包括在會計準則和監管規定合併範圍而使用不同綜合方法(2020 年 12 月 31 日:無)。

The principal activities of the above subsidiaries are set out in "Additional Information – Subsidiaries of the Bank".

There were also no subsidiaries which are included within both the accounting scope of consolidation and the regulatory scope of combination where the methods of consolidation differ as at 30 June 2021 (31 December 2020: Nil).



5.2 資本比率

其他資料(續) Additional Information (continued)

5.2 Capital ratios

5. 資本管理(續) 5. Capital management (continued)

資本比率分析如下:	The capital ratios are analysed as follows:		
		於 2021 年 6 月 30 日 At 30 June 2021	於 2020 年 12 月 31 日 At 31 December 2020
普通股權一級資本比率	CET1 capital ratio	14.55%	15.66%
一級資本比率	Tier 1 capital ratio	16.49%	17.79%
總資本比率	Total capital ratio	17.80%	19.23%
用於計算以上資本比率之扣 減後的合併資本基礎分析如 下:	The combined capital base after deductions used in is analysed as follows:	n the calculation of the al	bove capital ratios
		於 2021 年 6 月 30 日	於 2020 年 12 月 31 日

		於 2021 年	於 2020 年
		6月30日	12月31日
		At 30 June 2021	At 31 December 2020
	-	<u>2021</u> 港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
普通股權一級資本:票據及 儲備	CET1 capital: instruments and reserves		
直接發行的合資格普通股權	Directly issued qualifying CET1 capital		
一級資本票據	instruments	6,577,871	6,577,871
保留溢利	Retained earnings	8,127,221	7,933,040
已披露的儲備	Disclosed reserves	1,701,043	1,347,828
監管扣減之前的普通股權一	CET1 capital before regulatory deductions		
級資本		16,406,135	15,858,739
普通股權一級資本:監管扣 減	CET1 capital: regulatory deductions		
估值調整	Valuation adjustments	(4,778)	(194)
已扣除遞延稅項負債的遞延 稅項資產	Deferred tax assets net of deferred tax liabilities	(24,842)	(23,499)
按公平價值估值的負債因本	Gains and losses due to changes in own credit		
身的信用風險變動所產	risk on fair valued liabilities		
生的損益		(12)	(12)
因土地及建築物(自用及投 資用途)進行價值重估	Cumulative fair value gains arising from the revaluation of land and buildings (own-use and		
而產生的累積公平價值 收益	investment properties)	(1,428,103)	(1,397,685)
一般銀行業務風險監管儲備	Regulatory reserve for general banking risks	(354,581)	(134,725)
※[計算] AT 次十分EF 次	Tabel na sullatam und advisti ana ta CCTA camital		
對普通股權一級資本的監管 扣減總額	Total regulatory deductions to CET1 capital	(1,812,316)	(1,556,115)
普通股權一級資本	CET1 capital	14,593,819	14,302,624
額外一級資本	AT1 capital	1,937,712	1,937,712
ATT = 47 - 1-	Tion 4 control	40 504 504	_
一級資本	Tier 1 capital	16,531,531	16,240,336



5. 資本管理 (續) 5. Capital management (continued)

5.2 資本比率(續)	5.2 Capital ratios (continued
	oiz oupital ratios (continuou

		於 2021 年	於 2020 年
		6月30日 At 30 June	12 月 31 日 At 31 December
	_	2021	2020
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
二級資本:票據及準備金	Tier 2 capital: instruments and provisions		
合資格計入二級資本的集體	Collective impairment allowances and regulatory		
減值備抵及一般銀行風	reserve for general banking risks eligible for		
險監管儲備	inclusion in Tier 2 capital	671,214	689,395
監管扣減之前的二級資本	Tier 2 capital before regulatory deductions	671,214	689,395
二級資本:監管扣減	Tier 2 capital: regulatory deductions		
加回合資格計人二級資本的 因對土地及建築物(自 用及投資用途)進行價	Add back of cumulative fair value gains arising from the revaluation of land and buildings (ownuse and investment properties) eligible for		
值重估而產生的累積公 平價值收益	inclusion in Tier 2 capital	642.646	628,958
十貝但収益	-	042,040	020,930
對二級資本的監管扣減總額	Total regulatory deductions to Tier 2 capital	642,646	628,958
二級資本	Tier 2 capital	1,313,860	1,318,353
總資本	Total capital	17,845,391	17,558,689
緩衝資本比率分析如下:	The capital buffer ratios are analysed as follows:		
WWW.	,		
		於 2021 年	於 2020 年
		6月30日	12月31日
		At 30 June	At 31 December
		2021	2020
防護緩衝資本比率	Capital conservation buffer ratio	2.500%	2.500%
較高吸收虧損能力比率	Higher loss absorbency ratio	_	-
逆周期緩衝資本比率	Countercyclical capital buffer ratio	0.642%	0.689%
於 2021 年 6 月 30 日,香港	As at 30 June 2021, the applicable jurisdictional CCy	/B ("JCCyB") ratio in	Hong Kong was
有效的司法管轄區 CCyB	1.0%. The ratio was reduced from 2.0% in accordance	e with the announcen	nent made by the
(「JCCyB」)比率為 1.0%。	HKMA on 16 March 2020. For the rest of the jurisdiction	ns in which the Bank I	nad private sector
按照香港金管局 2020 年 3 月	credit exposures, the applicable JCCyB ratios were 0%	, 0.	
16 日發出的公布,將此比率			

有關資本披露的補充資料可於 本 銀 行 網 頁 www.chiyubank.com 中「監管披露」一節瀏覽。

由 2.0%下調至 1.0%。本行私 人機構信用風險承擔所在的 其餘 司法管轄區的適用 JCCyB 比率為 0%。

The additional information of capital disclosures is available under section "Regulatory Disclosures" on the Bank's website at www.chiyubank.com.



6. 槓桿比率 6. Leverage ratio

槓桿比率分析如下: The leverage ratio is analysed as follows:

		於 2021 年 6 月 30 日 At 30 June 2021	於 2020 年 12 月 31 日 At 31 December 2020
		港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000
一級資本	Tier 1 capital	16,531,531	16,240,336
槓桿比率風險承擔	Leverage ratio exposure	164,438,630	164,951,289
槓桿比率	Leverage ratio	10.05%	9.85%

有關槓桿比率披露的補充資料可於本銀行網頁www.chiyubank.com中「監管披露」一節瀏覽。

The additional information of leverage ratio disclosures is available under section "Regulatory Disclosures" on the Bank's website at www.chiyubank.com.



7. 國際債權

7. International claims

以下分析乃參照有關國際銀行業統計之金管局報表的填報指示而編製。國際債權按照交易對手所在地計人風險轉移後以交易對手之最終風險承擔的地區分佈,其總和包括所有貨幣之跨國債權。若債權之擔保人所在地與交易對手的在地不同,則風險將轉移至擔保人之所在地。若債權屬銀行之海外分行,其風險將會轉移至該銀行之總行所在地。

The below analysis is prepared with reference to the completion instructions for the HKMA return of international banking statistics. International claims are exposures to counterparties on which the ultimate risk lies based on the locations of the counterparties after taking into account the transfer of risk, and represent the sum of cross-border claims in all currencies and local claims in foreign currencies. For a claim guaranteed by a party situated in a country different from the counterparty, the risk will be transferred to the country of the guarantor. For a claim on an overseas branch of a bank whose head office is located in another country, the risk will be transferred to the country where its head office is located.

本集團的個別國家或區域其 已計及風險轉移後佔國際債 權總額 10%或以上之債權 如下: Claims on individual countries or areas, after risk transfer, amounting to 10% or more of the aggregate international claims of the Group are shown as follows:

AL I						
			於	2021年6月3	0 ⊟	
				At 30 June 202		
					私人機構	
					rivate sector	
		4月4二	⇒→₩#	非銀行	非金融	14時4
		銀行	官方機構	金融機構 Non-bank	私人機構	總計
			Official	financial	Non-financial	
		Banks	sector	institutions	private sector	Total
		港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000
中國內地	Mainland China	17,628,000	2,578,000	3,643,000	17,728,000	41,577,000
香港	Hong Kong	1,847,000	230,000	6,013,000	7,623,000	15,713,000
				020 年 12 月 31 1 December 20)20	
					私人機構	
					rivate sector	
		銀行	官方機構	非銀行 金融機構 Non-bank	非金融 私人機構	總計
			Official	financial	Non-financial	
		Banks	sector	Institutions	private sector	Total
		港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000
中國內地	Mainland China	17,346,000	2,730,000	2,323,000	20,358,000	42,757,000
香港	Hong Kong	1,564,000	-	4,149,000	8,354,000	14,067,000



8. 非銀行的內地風險承擔 8. Non-bank Mainland exposures

對非銀行交易對手的內地相 關風險承擔之分析乃參照有 關內地業務之金管局報表的 填報指示所列之機構類別及 直接風險類別分類。此報表僅 計及本銀行之內地風險承擔。 The analysis of non-bank Mainland exposures is based on the categories of non-bank counterparties and the types of direct exposures with reference to the completion instructions for the HKMA return of Mainland activities, which includes the Mainland exposures extended by the Bank only.

於 2021 年 6 月 30 日

				At 30 June 2021	<u> </u>
		金管局報表 項目 Items in the HKMA return	資產負債 表內的 風險承擔 On-balance sheet exposure 港幣千元 HK\$'000	資產負債 表外的 風險承擔 Off-balance sheet exposure 港幣千元 HK\$'000	總風險承擔 Total exposure 港幣千元 HK\$'000
中央政府、中央政府持有的機構、其附屬公司及合資企業	Central government, central government-owned entities and their subsidiaries and joint ventures	1	17,674,506	3,186	17,677,692
地方政府、地方政府持有的機 構、其附屬公司及合資企業	Local governments, local government- owned entities and their subsidiaries and joint ventures	2	11,278,489	458,456	11,736,945
中國籍境內居民或其他在境內註冊的機構、其附屬公司及合資企業	PRC nationals residing in Mainland or other entities incorporated in Mainland and their subsidiaries and joint ventures	3	20,907,409	101,469	21,008,878
不包括在上述第一項中央政府內的其他機構	Other entities of central government not reported in item 1 above	4	2,430,655	154,450	2,585,105
不包括在上述第二項地方政 府內的其他機構 中國籍境外居民或在境外註	Other entities of local governments not reported in item 2 above PRC nationals residing outside	5	1,312,189	-	1,312,189
冊的機構,其用於境內的信貸 其他交易對手而其風險承擔被視為非銀行的內地風險	Mainland or entities incorporated outside Mainland where the credit is granted for use in Mainland Other counterparties where the exposures are considered to be	6	11,303,283	244,725	11,548,008
承擔	non-bank Mainland exposures	7	2,687,233		2,687,233
總計	Total	8	67,593,764	962,286	68,556,050
扣減準備金後的資產總額	Total assets after provision	9	163,299,463		
資產負債表內的風險承擔佔 資產總額百分比	On-balance sheet exposures as percentage of total assets	10	41.39%		



8. 非銀行的內地風險承擔 8. Non-bank Mainland exposures (continued) (續)

				2020年12月31 31 December 20	
		金管局報表 項目 Items in the HKMA return	資產負債 表內的 風險承擔 On-balance sheet exposure 港幣千元	資產負債 表外的 風險承擔 Off-balance sheet exposure 港幣千元	總風險承擔 Total exposure 港幣千元
			HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
中央政府、中央政府持有的機	Central government, central				
構、其附屬公司及合資企業	government-owned entities and their subsidiaries and joint ventures	1	19,312,706	190,692	19,503,398
地方政府、地方政府持有的機 構、其附屬公司及合資企業	Local governments, local government- owned entities and their subsidiaries	•	19,512,700	190,032	19,505,596
府 八川園口 1八口泉山木	and joint ventures	2	10,682,862	188,273	10,871,135
中國籍境內居民或其他在境 內註冊的機構、其附屬公司 及合資企業	PRC nationals residing in Mainland or other entities incorporated in Mainland and their subsidiaries and				
	joint ventures	3	19,291,514	669,596	19,961,110
不包括在上述第一項中央政 府內的其他機構	Other entities of central government not reported in item 1 above	4	1,857,805	174,449	2,032,254
不包括在上述第二項地方政 府內的其他機構	Other entities of local governments not reported in item 2 above	5	564,315	-	564,315
中國籍境外居民或在境外註 冊的機構,其用於境內的信 貸	PRC nationals residing outside Mainland or entities incorporated outside Mainland where the credit is				
其他交易對手而其風險承擔	granted for use in Mainland Other counterparties where the	6	14,961,662	47,587	15,009,249
被視為非銀行的內地風險 承擔	exposures are considered to be non-bank Mainland exposures	7	1,792,951		1,792,951
總計	Total	8	68,463,815	1,270,597	69,734,412
扣減準備金後的資產總額	Total assets after provision	9	163,104,644		
資產負債表內的風險承擔佔 資產總額百分比	On-balance sheet exposures as percentage of total assets	10	41.98%		



9. 信貸風險

9. Credit Risk

9.1 逾期超過 3 個月之貸款

9.1 Advances overdue for more than three months

有明確到期日之貸款,若其本金 或利息已逾期及仍未償還,則列 作逾期貸款。須定期分期償還之 貸款,若其中一次分期還款已逾 期及仍未償還,則列作逾期處 理。須即期償還之貸款若已向借 款人送達還款通知,但借款人未 按指示還款,或貸款一直超出借 款人獲通知之批准貸款限額,亦 列作逾期處理。 Advances with a specific repayment date are classified as overdue when the principal or interest is past due and remains unpaid. Advances repayable by regular instalments are classified as overdue when an instalment payment is past due and remains unpaid. Advances repayable on demand are classified as overdue either when a demand for repayment has been served on the borrower but repayment has not been made in accordance with the instruction or when the advances have remained continuously exceeded the approved limit that was advised to the borrower.

逾期超過 3 個月之貸款總額分析如下:

The gross amount of advances overdue for more than three months is analysed as follows:

		於 2021 年 6 月 30 日		於 2020 年 12 月 31 日		
		At 30 Ju	ine 2021	At 31 De	cember 2020	
			佔客戶貸款總額		佔客戶貸款總額	
		金額	百分比	金額	百分比	
			% of gross		% of gross	
			advances to		advances to	
	_	Amount	customers	Amount	customers	
		港幣千元 HK\$'000		港幣千元 HK\$'000		
客戶貸款總額,已逾期:	Gross advances to customers which have been overdue for:					
- 超過3個月但不超過 6個月	 six months or less but over three months 	_	0.00%	39,957	0.05%	
- 超過6個月但不超過	- one year or less but over	-	0.0076	39,937	0.0370	
1年	six months	64,569	0.08%	692	0.00%	
- 超過 1 年	- over one year	244,728	0.30%	239,514	0.31%	
, , ,	<u> </u>					
逾期超過3個月之貸款	Advances overdue for over three months	309,297	0.38%	280,163	0.36%	
就上述之貸款作個別評估	Specific provisions made in					
之減值準備	respect of such advances	281,641		278,510		
				於 2021 年	於 2020 年	
				6月30日	12月31日	
				At 30 June	At 31 December	
				2021	2020	
				<u></u> 港幣千元	港幣千元	
				HK\$'000	HK\$'000	
就上述有抵押品覆蓋的客戶	貸 Current market value of c	collateral held a	gainst the			
款之抵押品市值	covered portion of such	n advances to c	ustomers	53,528	28,450	
上述有抵押品覆蓋之客戶貸款	Covered portion of such a	advances to cu	stomers	28,108	7,703	
上述沒有抵押品覆蓋之客戶	貸 Uncovered portion of suc	h advances to	customers			
款				281,189	272,460	

逾期貸款或減值貸款的抵押品 主要包括公司授信戶項下的商 用資產如商業及住宅樓宇、個人 授信戶項下的住宅按揭物業。 Collateral held against overdue or impaired loans is principally represented by charges over business assets such as commercial and residential premises for corporate loans and mortgages over residential properties for personal loans.

於 2021 年 6 月 30 日,沒有逾期超過 3 個月之貿易票據(2020 年 12 月 31 日:無)。

As at 30 June 2021, there were no trade bills overdue for more than three months (31 December 2020: NiI).



Additional Information (continued) 其他資料(續)

9. 信貸風險(續)

9. Credit Risk (continued)

9.2 經重組貸款

9.2 Rescheduled advances

W =0=: + 0 /1 00 H		11 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			
At 30 June 2021		At 31 Dec	ember 2020		
	佔客戶貸款總額		佔客戶貸款總額		
金額	百分比	金額	百分比		
	% of gross		% of gross		
	advances to		advances to		
Amount	customers	Amount	customers		
港幣千元		港幣千元			
HK\$'000		HK\$'000			
_	_	_	_		
	At 30 Ju 金額 Amount 港幣千元	At 30 June 2021	At 30 June 2021 At 31 Dec 佔客戶貸款總額 金額 金額 百分比 金額 % of gross advances to Customers Amount		

於 2020 年 12 月 31 日

於2021年6月30日

經重組客戶貸款淨額(已扣減包 含於「逾期超過 3 個月之貸 款」部分)

Resc cus am "A for mo

經重組貸款乃指借款人因為財 政困難或無能力如期還款而經 雙方同意達成重整還款計劃之 貸款。修訂還款計劃後之經重組 貸款如仍逾期超過3個月,則包 括在「逾期超過3個月之貸款」 內。

Rescheduled advances are those advances that have been restructured or renegotiated because of deterioration in the financial position of the borrower or of the inability of the borrower to meet the original repayment schedule. Rescheduled advances, which have been overdue for more than three months under the revised repayment terms, are included in "Advances overdue for more than three months".

9.3 收回資產

本集團於 2021 年 6 月 30 日持 有收回資產為港幣 116,242,000 元 (2020 年 12 月 31日:港幣 122,324,000元)。 收回資產指本集團通過對抵押 取得處置或控制權的物業(如通 過法律程序或業主自願交出抵 押資產方式取得)而對借款人的 債務進行全數或部分減除。

9.3 Repossessed assets

There were HK\$116,242,000 repossessed assets held by the Group as at 30 June 2021 (31 December 2020: HK\$122,324,000). The repossessed assets comprise properties in respect of which the Group has acquired access or control (e.g. through court proceedings or voluntary actions by the proprietors concerned) for release in full or in part of the obligations of the borrowers.



Additional Information (continued) 其他資料(續)

10. 外匯風險

10. Currency Risk

下表列出本集團因自營交易 及非自營交易而產生之主要 外幣風險額,並參照有關持 有外匯情況之金管局報表的 填報指示而編製。

The following is a summary of the Group's major foreign currency exposures arising from trading and non-trading and is prepared with reference to the completion instructions for the HKMA return of foreign currency position.

於2021年6月30日

		At 30 June 2021							
					港幣千	元等值			
				Equiv	alent in th	ousand o	of HK\$		
		美元	歐元	日元	澳元	新西蘭元 New	人民幣	其他外幣 Other	外幣總額 Total
		US Dollars	Euro Dollars	Japanese Yen	Australian Dollars	Zealand	Danminhi	foreign	foreign currencies
		Dollars	Dollars	ten	Dollars	Dollars	Kenminbi	currencies	currencies
現貨資產	Spot assets	42,812,221	1,227,338	98,852	854,163	273,481	40,463,635	434,553	86,164,243
現貨負債	Spot liabilities	(24,274,266)	(346,661)	(122,627)	(825,574)	(244,912)	(39,066,678)	(374,342)	(65,255,060)
遠期買入	Forward purchases	1,548,966	20,535	294,172	24,457	3,529	100,020	74,567	2,066,246
遠期賣出	Forward sales	(19,503,776)	(900,325)	(266,318)	(44,408)	(34,008)	(1,680,380)	(134,720)	(22,563,935)
巨 / (后) 熱流	N								
長/(短)盤淨 額	Net long / (short) position					(4.040)	(100 100)		
切	position	583,145	887	4,079	8,638	(1,910)	(183,403)	58	411,494
				ħ	於 2020 年:	12月31日	∃		
				~	At 31 Dece	, -	•		
					港幣千	元等值			
				Equi	valent in th		f HK\$		
		美元	歐元	日元		新西蘭元	人民幣	其他外幣	外幣總額
		US	Furo	Jananoso	Australian	New Zealand		Other foreign	Total foreign
		Dollars	Dollars	Yen	Dollars	Dollars	Renminbi	currencies	
現貨資產	Spot assets	43,844,693	1,286,644	398,971	655,462	271,781	43,393,546	437,410	90,288,507
現貨負債	Spot liabilities	(33,020,819)	(374,024)	(110,747)	(938,263)	(272,791)	(42,081,352)	(393,990)	(77,191,986)
遠期買入	Forward purchases	2,094,802	23,349	328,871	353,383	2,945	72,578	79,016	2,954,944
遠期賣出	Forward sales	(11,964,027)	(926,659)	(617,345)	(68,419)	(1,679)	(1,595,124)	(131,072)	(15,304,325)
巨 / (左) 加心的									
長/(短)盤淨	Not long / (chart)								
額	Net long / (short) position	954,649	9,310	(250)	2,163	256	(210,352)	(8,636)	747,140



其他資料(續)

Additional Information (continued)

11. 管理層討論及分析

11. Management's Discussion and Analysis

財務表現

0.89% •

2021 年上半年,本集團錄得股東應佔溢利為港幣712,251,000元,較去年同期減少3.78%。平均股東權益回報率及平均總資產回

報率分別為 8.22% 及

期內淨利息收入為港幣793,714,000 元,較2020年上半年減少10.43%,而淨利息收益率亦較去年同期下跌18個點子至1.02%。淨服務費及佣金收入較去年上半年上升8.73%至港幣344,684,000元。經營支出為港幣572,501,000元,同比上升14.70%,而成本對收入比率則較去年同期上升13.92%至48.60%。

期內錄得減值準備淨撥回 港幣 218,014,000 元·比去 年 同 期 增 加 港 幣 276,455,000 元。減值或特 定分類貸款比率較 2020 年 底上升 0.03 個百分點至 0.39%。

截至 2021 年 6 月 30 日止, 本集團綜合總資產為港幣 163,940,862,000 元,較 2020 年底增加 0.26%。客戶 貸款為港幣 80,849,321,000元,較去年底上升 3.95%。客戶存款為港幣 122,494,973,000元,較去年底減少 0.06%。

Financial Review

For the first half of 2021, the Group recorded a profit attributable to shareholders of HK\$712,251,000, decreased by 3.78% from same period last year. The return on average shareholders' equity and the return on average total assets were 8.22% and 0.89% respectively.

Compared with the first half of 2020, net interest income was HK\$793,714,000, decreased by 10.43% and the net interest margin decreased by 18 basis points to 1.02%. Net fee and commission income increased by 8.73% to HK\$344,684,000. Operating expenses increased by 14.70% to HK\$572,501,000, yet the cost to income ratio increased by 13.92 percentage points to 48.60%.

For the first half of 2021, net reversal of impairment allowances was HK\$218,014,000, increased by HK\$276,455,000 compared with the same period last year. The impaired or classified loan ratio increased by 0.03 percentage points to 0.39% compared with the end of 2020.

As of 30 June 2021, the total consolidated assets of the Group increased by 0.26% to HK\$163,940,862,000 compared with the end of 2020. Advances to customers increased by 3.95% to HK\$80,849,321,000. Customer deposits decreased by 0.06% to HK\$122,494,973,000.



分行網絡

Branch Network

分行名稱 BRANCH (Br.)	地址 ADDRESS	電話 <u>TELEPHONE</u>
香港島 HONG KONG ISLAND		
中區分行 Central Br.	香港中環德輔道中 78 號 No. 78 Des Voeux Road Central, Central, H.K.	(852) 3556 9730
北角分行 North Point Br.	香港北角英皇道 390-394 號地下 G/F, No. 390-394 King's Road, North Point, H.K.	(852) 3556 9731
灣仔分行 Wanchai Br.	香港灣仔軒尼詩道 323-331 號地下 C 和 D 舖 Shop C & D, G/F, No. 323-331 Hennessy Road, Wanchai, H.K.	(852) 3556 9734
上環分行 Sheung Wan Br.	香港上環皇后大道中 315-319 號地下 3 號舖 Shop 3, G/F, No. 315-319 Queen's Road Central, Sheung Wan, H.K.	(852) 3556 9737
西區分行 Western Br.	香港西區皇后大道西 443-445 號地下 13 號舖 Shop 13, G/F, No. 443-445 Queen's Road West, Western District, H.K.	(852) 3556 9739
鰂魚涌分行 Quarry Bay Br.	香港鰂魚涌英皇道 1065 號東達中心地下 C 單位 Unit C, G/F, Eastern Centre, 1065 King's Road, Quarry Bay, H.K.	(852) 3556 9743
香港仔分行 Aberdeen Br.	香港香港仔大道 138-140 號地下 G/F, No. 138-140 Aberdeen Main Road, Aberdeen, H.K.	(852) 3556 9753
九龍 <u>KOWLOON</u>		
紅磡分行 Hung Hom Br.	九龍紅磡機利士南路 23-25 號地下 G/F, No. 23-25 Gillies Avenue South, Hung Hom, Kln.	(852) 3556 9732
觀塘分行 Kwun Tong Br.	九龍觀塘道 398-402 號地下 A 單位 Unit A, G/F, No. 398-402 Kwun Tong Road, Kln.	(852) 3556 9733
深水埗分行 Sham Shui Po Br.	九龍深水埗荔枝角道 235-237 號地下 G/F, No. 235-237 Laichikok Road, Sham Shui Po, Kln.	(852) 3556 9735
新蒲崗分行 San Po Kong Br.	九龍新蒲崗康強街 61-63 號地下 G/F, No. 61-63 Hong Keung Street, San Po Kong, Kln.	(852) 3556 9736
油麻地分行 Yau Ma Tei Br.	九龍油麻地上海街 117-119 號地下 G/F, No. 117-119 Shanghai Street, Yaumatei, Kln.	(852) 3556 9738
青山道分行 Castle Peak Road Br.	九龍深水埗青山道 226-228 號地下 G/F, No. 226-228 Castle Peak Road, Sham Shui Po, Kln.	(852) 3556 9740
九龍灣分行 Kowloon Bay Br.	九龍九龍灣啓業邨啟樂樓地下 10 及 10A 號舖 Shop 10 & 10A, G/F, Kai Lok House, Kai Yip Estate, Kowloon Bay, Kln.	(852) 3556 9741
土瓜灣分行 Tokwawan Br.	九龍土瓜灣道 78-80W 號地下 11-13 號舖 Shop 11-13, G/F, No. 78-80W To Kwa Wan Road, Kln.	(852) 3556 9742
慈雲山分行 Tsz Wan Shan Br.	九龍慈雲山中心 7 樓 703A 號舖 Shop 703A, 7/F, Tsz Wan Shan Shopping Centre, Kln.	(852) 3556 9751



分行網絡(續)

Branch Network (continued)

BRANCH (Br.) ADDRESS TELEPHONE

新界

NEW TERRITORIES

屯門分行 新界屯門安定邨 H.A.N.D.S N 區 1 樓 N-125 舖

Tuen Mun Br. Shop N-125, Level 1, Zone N, H.A.N.D.S, On Ting Estate, Tuen Mun, N.T. (852) 3988 9508

葵興邨分行 新界葵涌葵興邨興逸樓地下 1 號舖

Kwai Hing Estate Br. Shop 1, G/F, Hing Yat House, Kwai Hing Estate, Kwai Chung, N.T. (852) 3556 9745

大埔太和邨分行 新界大埔太和邨安和樓地下 112-114 號舖

Tai Po Tai Wo Estate Br. Shop 112-114, G/F, On Wo House, Tai Wo Estate, Tai Po, N.T. (852) 3556 9746

麗城花園分行 新界荃灣麗城薈三期地下 5A 號舖

Belvedere Garden Br. Shop 5A, G/F, Belvedere Square, Belvedere Garden Phase 3, Tsuen Wan, (852) 3556 9747

N.T.

荃灣分行 新界荃灣沙咀道 131-135 號地下

Tsuen Wan Br. G/F, No. 131-135 Sha Tsui Road, Tsuen Wan, N.T. (852) 3988 9518

沙田穗禾苑分行 新界沙田穗禾苑穗禾商場 1 樓 F7 號舖

Shatin Sui Wo Court Br. Shop F7, 1/F, Commercial Centre, Sui Wo Court, Shatin, N.T. (852) 3556 9749

馬鞍山分行 新界馬鞍山海柏花園馬鞍山廣場 3 樓 313 號舖

Ma On Shan Br. Shop 313, Level 3, Ma On Shan Plaza, Bayshore Towers, Ma On Shan, N.T. (852) 3556 9750

尚德邨分行 新界將軍澳尚德邨尚德商場 2 樓 238 號舖

Sheung Tak Estate Br. Shop 238, 2/F, Sheung Tak Shopping Centre, Sheung Tak Estate, (852) 3556 9752

Tseung Kwan O, N.T.

中國内地 MAINLAND CHINA

廈門分行 中國福建省廈門市思明區湖濱南路 90 號立信廣場 101-103 及 202 單元

Xiamen Br. Unit 101-103 and 202, Lixin Plaza, No. 90 Hubin South Road, Siming District, (86-592) 585 6288

Xiamen, Fujian Province, China

集美支行 中國福建省廈門市集美區樂海北里 68-71 號

Xiamen Jimei Sub-Br. No. 68-71 Lehai Bei Li, Jimei District, Xiamen, Fujian Province, China (86-592) 619 3300

廈門思明支行 中國福建省廈門市思明區嘉禾路 182 號 112-123 單元

Xiamen Siming Sub-Br. Unit 112-123, No. 182 Jiahe Road, Siming District, Xiamen, Fujian Province, (86-592) 585 6278

China

福州分行 中國福建省福州市鼓樓區五四路 118 號三盛國際中心東塔 30 樓、32 樓及 33

档

Fuzhou Br. 30F, 32F and 33F, East Tower, Sansheng International Center, No. 118 Wusi (86-591) 2831 5555

Road, Gulou District, Fuzhou, Fujian, China

深圳分行 中國深圳市福田區益田路 6003 號榮超商務中心 A 棟 1 層 01 單元

Shenzhen Br. Unit 1, Level 1, Block A, Rongchao Business Center, No. 6003 Yitian Road, (86-755) 3690 8888

Futian District, Shenzhen, China

香港中環德輔道中78號集友銀行大廈 78 Des Voeux Road Central, Hong Kong tel 2843 0111 fax 2810 4207

www.chiyubank.com

集友微信官號 集友手機銀行 集友Instagram官號 名稱:集友銀行 名稱:CHIYUBANK 應用程式











